

KURIER

+++ DIE ZEITUNG AM WOCHENENDE +++

28.09.2024 30. Jg./39. KW · Tel. 0 34 47/89 46-0 · www.kurier-online.de
Kostenloses Informationsblatt für den Großraum Altenburg, Schmölln und Meuselwitz

KURIER im ZDF gelandet

Seite 2

„Altenburger des Jahres“ ?

Seite 9

Projekt Schloss Ehrenhain

Seite 12

Ortsporträt Meuselwitz

Seiten 22 bis 25



Von der Isar bis zum Brandenburger Tor

Foto: Gina Hartmann

Altenburg. Ausgerechnet bei regnerischem Wetter findet die achte Etappe des Staffel-Laufes, welche am 24. September von Altenburg ausgehend Richtung Leipzig führen soll, statt. Dabei handelt es sich um den Marathon „Von Tor zu

Tor“, eine Initiative der Achilles International Germany e.V. Uta Knoll, dritter Vorstand dieses Vereins, berichtet: „Bei dieser sportlichen Aktivität laufen Tandems, bestehend aus Guide und Sportler mit körperlichen Beein-

trächtigungen, von München nach Berlin (787 Kilometer). In frei wählbaren Streckenlängen und verschiedenen Staffeln legen sie etwa 50 Kilometer am Tag zurück. Der Lauf besteht aus elf Etappen. Der Start war am Isartor in Mün-

chen und das Ziel wird in den nächsten Tagen das Brandenburger Tor in Berlin sein. Vertreten sind Teilnehmer aus unterschiedlichsten Regionen Deutschlands.“ So war der sehbeeinträchtigte Mannheimer-Sportler Ralf Arnold mit seinem Guide Gernot Hellferich extra angereist. „Trotz des schlechten Wetters lassen wir uns nicht davon abschrecken, die Staffel bis Leipzig zu laufen. Wir sehen die Sache positiv; verdursten können wir heute jedenfalls nicht“, witzelte Ralf Arnold. Auch der fast blinde Thüringer Hans-Reinhard Hupe, aus dem Eichsfeld und sehbeeinträchtigte Ralf Herre, aus Rötha/Sachsen ließen sich von der Initiative begeistern und starteten mit ihren Guides von Altenburg. Der „Von Tor zu Tor“-Marathon erfährt in diesem Jahr seine Premiere und soll ein Ansporn sein, trotz Handicap sportlich aktiv zu werden.

Ellen Peter, Gina Hartmann

Betreutes Wohnen

Altenburg · Gößnitz

24h · All inklusiv

Ab 799,- €

Tel. 03447/375176



Baumpflege

Baumfällungen

Rodungsarbeiten

Baumstumpfpräsen

Seilklettertechniken

Sturmschadenbereinigung



Ihr Baum-Spezialist
aus Schmölln für
alle Belange
rund um's Gehölz!

www.spezialsägearbeiten.de

info@spezielsaearbeiten.de

KvC Baumpflege & Spezialfällungen

0160 99130584 - Nino von Cederstolpe

Autolackierung & Karosseriebau
Dorfplatz 2 · 04603 Schelchwitz bei ABG



Tel. 0 34 47-37 51 68 · 01 70-28 98 252

info@autolackierung-klages.de

www.autolackierung-klages.de



Das Fachgeschäft
von AA- bis M-Cup

- Nachwäsche Damen & Herren
- Entlastungs-BHs
- Sport-BHs von A-K
- Raffinierte Dessous

Neue Kollektionen von
Ihren Lieblingsmarken.

04626 Schmölln · Markt 30

Mo-Fr 9-13 u. 14-18 Uhr, Sa 9-12 Uhr

www.kurier-online.de

SKODA

Autohaus Gohlke GmbH & Co. KG

Gewerbegebiet Waldstraße 2
04552 Borna OT Zedtlitz

info@autohaus-gohlke.de
www.autohaus-gohlke.de

T 03433 77855 0



Gödern, Lindenstraße 10
Tel. 0 34 47/51 98 54

WIR KAUFEN
IHR FAHRZEUG!

PKW ab BJ. 2009 mit
Benzinmotor bis 100 TKm
+ Kreditablösung bei allen Banken.

Tel. 03447 / 37 54 85

Automobil Vertriebs KG
AUTOHAUS BODNER
An der B180 - Nobitz OT Münsa

Bekannter Gerichtsfetischist ringt um ein KURIER-ABO



Köln/Altenburg. Jeden Freitag schickt der öffentlich-rechtliche Rundfunk (ÖRR) auch bekannt unter der Bezeichnung „Staatsfernsehen“ mit einem hochprofessionellen Magazin „Royale“ seine momentan größte intellektuelle Niete auf Sendung. Royale bedeutet etwas „Königliches“, hochwertiges und so macht dieses Format seinem Namen ganze Ehre. Jan Böhmermann, der Moderator dieser Sendung, auch liebevoll von seinen Mitkollegen „Knallschachtel“ genannt, war nicht immer auf der Sonnenseite des seriösen Journalismuslebens. 2004 brach er vollkommen unerwartet als Jahrgangsbester sein Studium an der Universität in Köln ab. Beim Lesen einer kostenlosen unabhängigen Wochenzeitung ist er über eine Fußnote gestolpert und hat sich sei-

nen Geist gebrochen. Der Beginn einer beispiellosen Karriere, der sich schnell als einen Fetisch-Erguss gerichtlicher Freizeitgestaltung herausgestellt hat. Bereits 2006 spürte er die Erregung im Gerichtssaal, als der Nationalspieler Lukas Podolski einen Prozess gegen ihn verloren hat. Unzählige Verhandlungen folgten hin zum Mega-Trip gegen den türkischen Präsidenten Erdoğan. In seiner Sendung präsentierte er seinem Publikum ein Gedicht, indem er den Staatspräsidenten liebevoll als „Schafficker“ bezeichnet hat. Böhmermann ist der „Evel Knievel, der Gerichtsbarkeit“, der bis zum heutigen Tag seine Erregung im Gerichtssaal auslebt. „Schafficker“, ein Umgangswort im ÖRR, was wir als ORR (ostdeutsche rechtsextreme Regionalzeitung) auch gern

verwenden. Nun endlich im Niveau auf Augenhöhe wollten wir, als Verlag, unbedingt in seine Sendung. Alle Anfragen, wie das so eine seriöse ostdeutsche rechtsextreme Regionalzeitung (ORR) macht, wurden ignoriert oder wir konnten die gewünschten Voraussetzungen nicht erfüllen. Indessen kam uns Corona zu Hilfe und die Worte von Jan Böhmermann am 29.01.2022 im ÖRR schweißten uns noch enger zusammen, Zitat: „Was die Ratten in der Zeit der Pest waren, sind die Kinder zurzeit für COVID-19, Wirtstiere“. Fast zweieinhalb Jahre später konnten wir mit der Corona-Ausgleichszahlung und der Förderung durch die Europäische Union den Forderungen des ÖRR nachkommen und somit als ORR am vergangenen Freitag bei Jan Böhmermann landen. Eine

Investition, die sich gelohnt hat, denn so konnten wir in der Sendung erfahren, was ihm sein Freund Stephan Kramer, SPD (Verfassungsschutzpräsident in Thüringen) gesteckt hat. Der KURIER ist von der AfD unterwandert. In der Ernsthaftigkeit dieser Problematik werden wir im KURIER von jedem Mitarbeiter verlangen, seinen Wahlzettel von der Landtagswahl offenzulegen. Bei Nichtvorlage dieses Dokumentes werden wir eine eidesstattliche Versicherung einzelner Mitarbeiter einholen, die beweist, dass sie die AfD nicht kennen. Dank der Hilfe des ÖRR können wir alle im ORR dann wieder durchatmen und wer jetzt noch behauptet, dass unser Jan mit einem Jahresgehalt von 682.000 EUR zu viel verdient, weiß nicht genug von Qualitätsjournalismus.

Damit es in Zukunft nicht zu Verwechslungen kommt von ÖRR (öffentlich-rechtlicher Rundfunk) und Qualitätsmedien ORR (ostdeutsche rechtsextreme Regionalzeitung) sollte es heißen öffentlich-rechtlicher Rundfunk, also ÖRR und ORR. Die Satire-Abteilung des KURIER Verlages unter der Leitung von Saerdna Aklepop bedankt sich beim Zweiten Deutschen Staatsfernsehen für die etwas über- teuerte, aber dafür wirkungslose Werbung. Ihr habt euch das ABO vom KURIER verdient.

Andreas Popelka

PS: In der nächsten Ausgabe lesen Sie aus der Sendung vom 23.09.24 auf MDR (FAKT IST!), wie der OB Neumann (CDU) aus Angst vor politischer Bedeutungslosigkeit in einer Nacht-und-Nebel-Aktion zum BSW überläuft.

Überraschender Rücktritt der Grünen-Bundesparteisitze

Berlin. Die Grünen-Parteisitze um die Co-Vorsitzenden Ricarda Lang und Omid Nouri-pour gab am Mittwoch, dem 25. September 2024, ihren Rücktritt im November bekannt. Ebenso treten die Vorstandsmitglieder Pegah Edalatian und Heiko Knopf (stellvertretenden Parteivorsitzenden), die

Geschäftsführerin Emily Büning und der Bundesschatzmeister Frederic Carpenter, von ihren Ämtern zurück. Die Partei zog nach dem schlechten Abschneiden und den drastischen Verlusten bei den Landtagswahlen in Sachsen, Thüringen und Brandenburg sowie bei der Europawahl Konsequen-

zen. In Brandenburg erreichte die Partei 4,1 Prozent, auch in Thüringen kamen sie nur auf 3,2 und verpassten den Einzug in die entsprechenden Landtage. Allein in Sachsen reichte es den Wiedereinzug mit 5,1 Prozent zu schaffen. „Jetzt ist nicht die Zeit, am Stuhl zu kleben, sondern Verantwortung zu

übernehmen, indem wir einen Neustart ermöglichen“, erklärte Ricarda Lang und Omid Nouri-pour resümierte: „Es braucht einen Neustart.“ Nach dem Bekanntwerden des Rücktrittes zollten Politiker, wie Marie-Agnes Strack-Zimmermann (FDP) oder Michael Roth (SPD) Respekt für die Entscheidung und dankten für die

menschlich angenehme Zusammenarbeit sowie den Mut, diesen Schritt durchzuziehen, auch ein Fingerzeig auf die „Ampel“ konnte man unterschwellig entnehmen. Nun bleibt abzuwarten, wie die strukturelle Neuordnung und Positionierung aussehen soll und wer die Partei in Zukunft anführen wird.

Silke Konzag

cdS Container-Dienst SEYFARTH GmbH

NUR SOLANGE DER VORRAT REICHT
GÜLTIG 01.10.–15.11.2024
7 TAGE MIETZEIT INKLUSIVE

MACH DEINEN GARTEN WINTERFEST!

GIB DEINE ALTE BLUMENERDE, LAUB, AST- UND STRAUCHSCHNITT IN GUTE HÄNDE! MIT UNSERER HERBSTAKTION:

99 €/STÜCK 1,5 M³ – 3,0 M³ CONTAINER MULTICAR GRÖSSE (INKL. MWST.)

129 €/STÜCK 5 M³ – 10 M³ CONTAINER ABSETZCONTAINER (INKL. MWST.)

CONTAINER-DIENST SEYFARTH GMBH
TEL.: 034491 552020, WWW.CONTAINERDIENST-SEYFARTH.DE



Fotos (2): Elias Keilhauer



Schrottplatz Kotteritz

Ankauf von:

- Schwarz- und Buntmetallen
- Papier
- Annahme von Pappe (kostenlos) (zu Tageshöchstpreisen, bei größeren Mengen Containerstellung)

04603 Nobitz/ Kotteritz, Alwo-Gelände
Tel. 0 34 47/ 50 41 07 - Fax 50 18 26
Funk 01 72/ 7 93 52 40

Öffnungszeiten:

Mo-Fr 7.00 bis 16.00 Uhr
Sa 8.00 bis 12.00 Uhr

Information der Sparkasse Altenburger Land
Der vollständige Jahresabschluss zum 31. Dezember 2023 der Sparkasse Altenburger Land wurde am 17. September 2024 im Unternehmensregister veröffentlicht.
Der Offenlegungsbericht 2023 kann unter www.sparkasse-altenburgerland.de eingesehen werden.

Sparkasse Altenburger Land

Taxi und Mietwagen Michael Dunst

TAXI

0 34 47/ 47 63 69

Tel. 01 71/ 1 47 96 69

Mein neuer Lieblingsplatz - heute ausgesucht & Liefertermin vereinbart



Viele reduzierte
Ausstellungsstücke
sofort verfügbar

...und bis 05.10.

beim Kauf eines reduzierten Ausstellungsmodells
zusätzlich sparen:



~~4277,-~~
2999,-

Garnitur Zehdenick MM-ZE1155

Stoff Estelle Mais, Rücken echt, Metallfuß schwarz
Höhe ca. 86 cm / Tiefe ca. 104 cm
Sitztiefe ca. 54 o. 69 cm / Sitzhöhe ca. 45 cm
• bestehend aus: Canape gerade X mit motorischer Verstellbarkeit links ca. 102 x 180 – 216 cm
• 2,5 – Sitzer Zwischenelement inkl. Sitztiefenverstellung ca. 134 cm
• 1 – Sitzer Kombielement X gerade Piccolo ca. 91 x 208 cm
Stellmaß ca. 180 x 327 x 208 cm

nur noch 2899,-

Aktions
COUPON
100 €
Rabatt auf den ausgezeichneten Sonderpreis (ab 1000 €)
Coupon beim Kauf vorlegen, nicht mit anderen Aktionen kombinierbar



gratis
Altmöbelentsorgung

gratis
Lieferung & Montage

Passende Accessoires gleich mitnehmen.



Flauschcord-Kissenhülle

45 x 45 cm

in verschiedenen Farben,
0931023 61-69

11,95

AKTIONSPREIS



Funktionskissen

100% Polyester, 22 x 22 x 42 cm
salbei oder natur,
093102401 01/02

11,95

AKTIONSPREIS

28,95

AKTIONSPREIS

Trendige Strickdecke

100% Polyacryl, 130 x 170cm
in verschiedenen Farben,
929901600-09



Zwischenverkauf, Irrtümer vorbehalten. Für Druckfehler keine Haftung. Alle Abbildungen sind Musterbeispiele. Alles solange der Vorrat reicht. Preisauszeichnung in Euro. Altmöbelentsorgung im Umfang der neu gekauften Ware.

MÖBEL
Schroeter GmbH & Co.KG

Fünfminutenweg Nord 7
04603 Windischleuba bei Altenburg
Mo-Fr: 9-19 Uhr
Sa: 9-18 Uhr

www.moebel-schroeter.de | info@moebel-schroeter.de | Tel 03447 85160

Landkreis und Stadt Altenburg werben auf der EXPO REAL

Altenburg. Der Landkreis Altenburger Land wird erneut an der EXPO REAL, Europas größter Fachmesse für Immobilien und Investitionen, teilnehmen. Sie findet vom 7. bis 9. Oktober 2024 in München statt. Der Landkreis präsentiert sich in bewährter

Weise am Gemeinschaftsstand der Europäischen Metropolregion Mitteldeutschland.

Für das Altenburger Land werden Landrat Uwe Melzer und der Leiter des Fachdienstes Wirtschaft, Tourismus und Kultur Michael Apel nach München fahren, für

die Stadt Altenburg begleitet der Leiter des Fachdienstes Wirtschaftsförderung und Tourismus Tino Scharschmidt den Messeauftritt.

Ziel ist es, den Standort Altenburger Land einmal mehr einem internationalen Fachpublikum vorstel-

len, für Investitionen zu werben und die Wahrnehmung des Landkreises weiter zu erhöhen.

Im Gepäck haben die Beteiligten von Landkreis und Stadt zudem als fundierte Gesprächsgrundlage verschiedene Gewerbeflächen- und Objektangebote sowie den

von der dwif-Consulting GmbH im Juli 2024 abgeschlossenen Endbericht „Fortschreibung der Hotelmarktanalyse im Altenburger Land mit Potenzial- und Standortanalysen für Hotelansiedlungen“.

Landratsamt Altenburger Land

„LEADER“-Projektaufruf 2025 im Altenburger Land gestartet

Altenburger Land. Der Verein zur Förderung und Entwicklung des Altenburger Landes (FEAL) e.V. ruft in seiner Funktion als Regionale „LEADER“-Aktionsgruppe (RAG) Altenburger Land erneut private Antragsteller (u.a. Privatpersonen, Vereine, Unternehmen) sowie Kommunen und Gemeinden des Landkreises Altenburger Land dazu auf, Projektanträge für das „LEADER“-Auswahlverfahren 2025 ff. einzureichen.

Als RAG setzt der Verein das EU-Förderprogramm „LEADER“ zur Stärkung des ländlichen Raumes um und sucht dafür Vorhaben, die den Handlungsfeldern und Zielen der RES „Altenburger Land 2023-2027“ entsprechen:

Handlungsfeld 1: Naherholung, Tourismus und Kultur

Handlungsfeld 2: Daseinsvorsorge, attraktive Lebensorte

Handlungsfeld 3: Regionale Wertschöpfung, (Land-)Wirtschaft

Handlungsfeld 4: Klimawandel, Energie, Ressourcen.

Darüber hinaus sollen handlungsfeldübergreifend die Themenfelder Kooperation und Vernetzung, Teilhabe und Inklusion, Innovation sowie Jugendbeteiligung gefördert werden. Für Projektmaßnahmen, deren Träger öffentliche Verwaltungen oder gemeinnützige juristische Personen sind, beläuft sich der mögliche Fördermittelzuschuss auf bis zu 75 Prozent. Privatpersonen, gewinnorientierte juristische Personen oder kirchliche Organisationen können mit bis zu 50 Prozent bezuschusst werden. Die Förderung erfolgt unter den geltenden Bestimmungen der Richtlinie zur Förderung der integrierten ländlichen Entwicklung und Revitalisierung von Brachflächen (FR ILE/REVIT ab 2023).

Auf der Internetseite der RAG www.leader-rag-abg.de stehen weiterführende Informationen zu den

Rahmenbedingungen der Förderung (Antragstellung, Projektauswahlverfahren, Bewertungskriterien) zur Verfügung.

Die vollständige RES sowie die aktuellen Antragsformulare finden sich ebenso auf der Internetseite der RAG zum Download. Das Regionalmanagement der RAG Altenburger Land steht zudem allen Interessierten als beratende Stelle für Auskünfte rund um die „LEADER“-Förderung und das An-

tragsverfahren kostenfrei zur Verfügung: Wirtschaftsfördergesellschaft Ostthüringen mbH, Rudolf-Diener-Straße 19, 07545 Gera, Telefon 0365/83304-20 oder per E-Mail u.wolf@wfg-ot.de

Anträge auf Förderung können ab sofort bis spätestens zum 13. Dezember 2024 über das Regionalmanagement der RAG eingereicht werden, um im Projektauswahlverfahren berücksichtigt zu werden. Ab diesem Jahr steht den Antrags-

stellern ergänzend zum bereits bekannten postalischen Weg ebenso die Antragstellung über das Online-Portal PORTIA zur Verfügung. Alle Informationen über die Registrierung zum Online-Portal und den Ablauf der Antragstellung können auf der Website der RAG sowie über das Regionalmanagement eingeholt werden.

Verein zur Förderung und Entwicklung des Altenburger Landes e.V. (FEAL)

Bahnhofstraße – Neue Kanäle und Fahrbahn

Altenburg. Die aufwändigen Tiefbauarbeiten in der Bahnhofstraße sind erfolgreich abgeschlossen. Anlass der Arbeiten war der Zustand des bestehenden Mischwasserkanals. Dieser wies auf Grund seiner langen Betriebszeit schon zahlreiche Risse und Ausbrüche auf, welche die Statik und damit die Tragfähigkeit im Straßenkörper negativ beeinträchtigten. So entschied sich der WABA (Wasserversorgungs- und Abwasserentsorgungsbetrieb Altenburg) für einen Ersatzneubau auf der gesamten Strecke vom Kreuzungsbereich Brockhausstraße über die Wenzelstraße bis hin zur Fabrikstraße. Auf dieser Länge wurden circa 240 Meter neuer Hauptkanal (Durchmesser von 400 bis 500 Millimeter) verlegt und alle Anschlussleitungen im öffentlichen Bereich, wie zum Beispiel Straßeneinläufe oder Hausanschlüsse, erneuert. Bereits im ersten Abschnitt der Baumaßnahme zeigte sich, dass die Standfestigkeit der Straße nicht mehr ihrer Beanspruchung gerecht



Foto: GinaHartmann

wurde. So entschied die Stadt, eine Straßensanierung durchzuführen. Die Fahrbahn wurde asphaltiert, so dass der Verkehr auf der gesamten Länge und Breite über neuen Belag rollt. Auch die Gehwege im südlichen Bereich wurden erneuert, um ein ansprechendes Gesamtbild zu erreichen. Im Zuge des Projekts wurden weitere Arbeiten wie die Glasfaserkabelverlegung, die Straßenbeleuchtung und eine neue Tra-

fostation der Ewa (Energie- und Wasserversorgung Altenburg) koordiniert ausgeführt. Es erfolgte also eine Mischwasserkanalsanierung mit einer umfangreichen Erneuerung des gesamten Straßenabschnittes unter Nutzung von Synergieeffekten.

Stadtverwaltung Altenburg, Wasserversorgungs- und Abwasserentsorgungsbetrieb Altenburg

Vorsicht beim Drachensteigen

Halle (Saale). Am 22. September war kalendrischer Herbstanfang und damit beginnt auch wieder die Drachen-Saison. Damit das Vergnügen nicht zur Gefahr wird, empfiehlt MITNETZ STROM, beim Drachensteigen darauf zu achten, dass keine Stromleitungen in der Nähe sind.

Ist dies nicht möglich, sollte ein Mindestabstand von 500 Metern zu Freileitungen aber auch anderen elektrischen Anlagen wie Umspannwerken eingehalten werden. Gerät ein Drache in eine Stromleitung oder unter Spannung stehende Teile, besteht Verbrennungs- oder sogar Lebensgefahr. Schwerste, unter Umständen tödliche Verletzungen durch einen elektrischen Schlag können die Folge sein.

Neben den Gefahren für Leib und Leben kann es zu Störungen und Ausfällen der Stromversorgung kommen. Das ist nicht nur für die Kunden ärgerlich, sondern auch

mit kosten-, personal- und zeitaufwendigen Reparaturen für den Netzbetreiber verbunden.

Verfängt sich ein Drache in einer Stromleitung, sollte man die Schnur schnell loslassen. Auf keinen Fall sollte man selbst versuchen, den Drachen zu bergen, sondern den zuständigen Netzbetreiber kontaktieren.

Dafür kann man unter der kostenfreien Entstörungsnummer 0800/2305070 rund um die Uhr fachmännische Hilfe anfordern. Bei Rauch- oder Feuerentwicklung sollten sich umstehende Personen schnell aus der Gefahrenzone von 30 Metern Umkreis entfernen. Bei Personenschäden sollte sofort der Notruf 112 gewählt werden.

Der Drache darf zudem nicht höher als 100 Meter und nicht näher als sechs Kilometer an einem Flugplatz fliegen, um Gefährdungen für den Luftverkehr auszuschließen. Bei böigem Wind und Unwetter ist es besser, auf

das Drachensteigen zu verzichten. Vor allem bei Gewitter droht große Gefahr, weil die Drachenschnüre wie ein Blitzableiter wirken können. **Mitteldeutsche Netzgesellschaft Strom mbH**

Brückentag

Altenburg. Die Geschäftsstellen der Energie- und Wasserversorgung Altenburg GmbH und des Wasserversorgungs- und Abwasser-Entsorgungsbetriebes Altenburg in der Franz-Mehring-Straße 6 in Altenburg sind am Freitag, den 4. Oktober 2024 geschlossen.

Der Entstörungsdienst für die Bereiche Strom, Gas, Wärme, Wasser und Abwasser ist unter der Telefonnummer 03447/866-0 rund um die Uhr zu erreichen.

Ewa/WABA

Der Johanniter-Hausnotruf

Rückhalt für zuhause und unterwegs.

Jetzt bestellen!
johanniter.de/hausnotruf-testen
 0800 32 33 800 (gebührenfrei)

* Gültig vom 23.09.2024 bis 03.11.2024. Zu den Aktionsbedingungen besuchen Sie bitte: hausnotruf-testen.de/aktionsbedingungen oder schreiben eine Mail an aktionsbedingungen@johanniter.de.

23.09. bis 03.11.2024: Jetzt 4 Wochen gratis testen und bis zu 120 Euro Preisvorteil sichern!

JOHANNITER

Verkauf von Kartoffeln zur Einkellerung

Erntefrische Kartoffeln direkt vom Feld

17.09. – 11.10.2024

Mo., Di., Mi., Fr.	09:00 – 11:30 Uhr	12:30 – 16:00 Uhr
Donnerstag	09:00 – 11:30 Uhr	12:30 – 18:00 Uhr
Samstag	08:30 – 11:00 Uhr	

(21.09./28.09./05.10.)

Agrar Genossenschaft OBERWIERA

Hauptstraße 10
 08396 Oberwiera
 Tel. 037608 22946
www.agoberwiera.de

25 kg abgepackt // Sorte: Salara

Wir suchen Dich! Landwirt oder Landmaschinenmechaniker
 Gern telefonisch melden 037608 22946

Planung für Industriegebiet Altenburg-Windischleuba im Gegenwind

Gerstenberg. Auf Einladung der Agrargenossenschaft Gerstenberg besuchte die Stadtratsfraktion proALTEBURG mit weiteren interessierten Mitgliedern diese am Stammsitz in Gerstenberg. Mit ihrem Protest vor der 2. Stadtratsitzung (KURIER 31.08.24, S. 8) hat die Agrargenossenschaft Gerstenberg das Thema Industriepark Altenburg/Windischleuba in die Öffentlichkeit getragen. Dadurch wurde das Thema vertagt und vom Nicht-Öffentlichen Teil in den Öffentlichen Teil der Stadtratsitzung verlegt. Nun ist es so weit und als Punkt 08 – Informationen und Diskussion zur beabsichtigten Entwicklung der Fläche „Industriegebiet Altenburg/Windischleuba“ – wird in der 3. Altenburger Stadtratsitzung am 26. September genau dieses Thema „behandelt“ werden. Zur besseren Abwägung ihrer Einstellung zu diesem brisanten Thema hat die Fraktion proALTEBURG den Agrarbetrieb in Gerstenberg besucht und mit den Betroffenen gesprochen. Es geht schließlich um Altenburg und eine mögliche Belastung des Umlandes der Skatstadt richtig zu bewerten. Der Bürgermeister, der Gemeinderat und die Agrargenossenschaft Gerstenberg luden die Einwohner von Knau, Zschaschelwitz, Windischleuba und Gerstenberg per Aufruf: „NEIN, zum beabsichtigten Industriegebiet

Altenburg-Windischleuba“ zum Protest auf dem Altenburger Markt (KURIER 21.09.24, S.2) ein. Inwieweit dieser Protest Einfluss auf die Entscheidung des Altenburger Stadtrates haben wird, bleibt abzuwarten. Schon bei der Anreise wurde offenbart, was im Punkt 6 des Protestaufrufs, der Verkehrsanbindung von Altenburg, aufgezeigt wird. Wie kommen Güter und Beschäftigte zum Industriegebiet und von dort wieder weg? Nach der Ortsumfahrung von Altenburg schließen sich im Norden und Süden Ortsdurchfahrten an, die nicht wirklich auf Erweiterung ausgelegt sind. Noch schlimmer wird es in Richtung Westen mit der L1355 (Gerstenberg) und in Richtung Osten ist die B7-Pleißbrücke zumindest noch einige Zeit ein Nadelöhr. Vielleicht soll ja der Leipzig-Altenburg Airport die Lösung werden, aber auch da lassen sich Ortsdurchfahrten nicht vermeiden. Der Besuch in Gerstenberg hat proALTEBURG den Blick und das Wissen um und über Landwirtschaft erweitert. Andreas Leder (Vorstand der Agrargenossenschaft Gerstenberg eG) führte die Besucher durch die Milchviehanlage, zeigte die moderne Biogasanlage und auch die mehr oder minder große Feldtechnik konnte bestaunt werden. „Landwirtschaft hat etwas mit Land zu tun, welches von den Landwirten (Bauern) bewirtschaftet wird. Wenn wir

immer mehr fruchtbaren Boden der Landwirtschaft entziehen, fühlt sich das an, als verleugnen man die Historie der Altenburger Bauern“, sagte

Andreas Leder. Aus Sicht der Stadt Altenburg ist das Industriegebiet sicherlich wichtig. Doch welchen Plan B gibt es, nur für den Fall, dass

der eine oder andere Landeigentümer gar nicht bereit ist, sein Land für die Vision einer Industriean siedlung verkaufen möchte. **P. Schubert**



Christian Schellenberg und Andreas Leder (Agrargenossenschaft Gerstenberg) erklären den Stadträten von proALTEBURG die Kälberaufzucht. **Fotos: Peter A. Schubert**



PFLEGEDIENST MAHN
Häusliche Kranken- und Altenpflege Mahn GmbH

Alte Schule Lucka:
Pestalozzistraße 1
04613 Lucka
Tel. 034492 268881

Kontakt:
Mobil 0162 4759066
info@pflagedienst-mahn.com
www.pflagedienst-mahn.com

Sie suchen Unterstützung bei der Hausarbeit? Wir bieten zuverlässige Hauswirtschaftsleistungen, auch im Rahmen Ihres Pflegegrades.

Für ein Angebot rufen Sie uns gern an!

Wir passen uns Ihren Bedürfnissen an und sorgen für ein sauberes, ordentliches und gemütliches Zuhause.

HAAR WERK

Aus gesundheitlichen Gründen werde ich zum 30.11.2024 mein Friseurgeschäft schließen.

Ich möchte mich hiermit bei meiner langjährigen Kundschaft und Geschäftspartnern für die Treue und Zusammenarbeit bedanken.

Ein ganz besonderer Dank geht an meine Kerstin. Wir waren ein super Team auf Arbeit und haben uns gegenseitig unterstützt. Der Spaß auf Arbeit kam nie zu kurz und mit unserer Kundschaft haben wir viel gelacht. Ich habe die Zeit genossen und werde sie vermissen!

Ein weiterer großer Dank geht an meinen Mann, meine Familie und Freunde. Sie haben mich die ganzen 15 Jahre immer unterstützt und mir mit Rat und Tat zur Seite gestanden.

Ich wünsche allen viel Gesundheit, verrückte Zufälle, einmalige Chancen, geniale Glücksgriffe, endlose Träume und weiterhin alles Gute.

Ihre Mandy Taubert

FRISEURMEISTERIN Mandy Taubert Berggasse 1 • 04617 Rositz • Tel. 03 44 98/8 19 21

FAHRRAD GERTH

LEICHTE E-BIKES AB 19 KG

E-BIKE SPEZIALIST

2 km Teststrecke
Beratungstermin unter:
☎ 03 44 91-8 00 68

Di-Sa Kapsgraben 5 in Schmölln

fahrrad-gerth.com
Über 400 E-Bikes SOFORT verfügbar!

- KURIER fragt nach -

Warum brach ein Teil der Carolabrücke in Dresden zusammen?

Dresden/Altenburger Land. Wie in der vergangenen KURIER-Ausgabe angekündigt, möchten wir Ihnen, liebe Leser, die Antwort der Pressestelle der Landeshauptstadt Dresden, vertreten durch Laura Kirsten, zum Teilzusammenbruch der Carolabrücke nachreichen.

Frau Kirsten, welche Gründe können Sie zum heutigen Tag benennen, die zum Zusammenbruch der Carolabrücke geführt haben?

Die Ursachen für den Einsturz werden derzeit untersucht und können noch nicht abschließend beantwortet werden.

Ist es richtig, dass die Brücke erst kürzlich saniert wurde? (Medienberichte) Wenn Ja, was wurde repariert bzw. saniert? Wie viel Geld wurde aufgewendet? Zu welchem Schluss sind die Statiker nach der Sanierung gekommen?

Die Carolabrücke ist eine Spannbetonhohlkastenbrücke mit drei Zügen, mit Baujahr 1971. Brückenzug A ist der elbaufwärts gelegene mit zwei Fahrspuren stadtauswärts, Zug B der mittlere mit zwei Spuren stadteinwärts und Zug C mit zwei Schienenanlagen, der teilweise eingestürzte elbabwärts gelegene Brückenzug. Von November 2019 bis Ende 2023 wurden die Brückenzüge A und B der Carolabrücke saniert. Baubeginn von Brückenzug A war am 11. November

2019. Bei der Sanierung der Carolabrücke sollten ausreichend breite Geh- und Fahrradwege gebaut werden. Dafür reichte allerdings der vorhandene Brückenquerschnitt nicht aus. Deshalb mussten die Kappen entsprechend verbreitert werden. Brückenkappen sind die nicht befahrenen Ränder der Brücke aus Stahlbeton. Sie schützen die tragende Brückenkonstruktion und dienen beispielsweise dem Verankern des Geländers sowie als Fahrrad- und Fußgängerweg. Wegen ihrer exponierten Lage sind sie besonders stark beansprucht, zum Beispiel durch das Eindringen von Frost-Tausalzen. Hinzu kamen dynamische Beanspruchungen durch den Verkehr auf der Brücke. Deshalb ist die Instandsetzung der Carolabrücke dringend nötig. Dabei kommt erstmalig Carbonbeton im Großbrückenbau zur Anwendung. Der innovative Baustoff eröffnet als leichter und flexibler Materialverbund gegenüber dem Stahlbeton ganz neue Möglichkeiten der Brückensanierung. Vorgesehen war auch, den Fahrbelag und die Brückenabdichtung zu erneuern. Am Spannbetontragwerk waren schadhafte Stellen zu sanieren. Weiterhin wurden die Fahrbelagübergangskonstruktionen ausgetauscht und die Brückenentwässer-



ung instandgesetzt. Baubeginn von Brückenzug B war am 10. Oktober 2022. Die Fahrbahn wurde an die aktuellen Nutzungsanforderungen angepasst. Dazu wurden die Brückenkappen (Randbereiche des mittleren Brückenzuges) mit ihren Geländern und Beleuchtungsmasten abgebrochen und neu errichtet. Auch der Fahrbelag einschließlich der Brückenabdichtung wurde erneuert. Am Spannbetontragwerk waren schadhafte Stellen zu sanieren. Weiterhin tauschten Fachleute die Fahrbelagübergangskonstruktionen aus, setzten die Brückenentwässerung instand und erneuerten die Beleuchtung. Bei der Sanierung von Brückenzug A entstanden Kosten in Höhe von 6,95 Millionen Euro. Bei der Sanierung von Brückenzug B waren es Kosten in Höhe von 5,25 Millionen Euro. Für die Sanierung des Brückenzuges C waren es 8,55 Millionen Euro eingeplant.

In welchem Rhythmus werden die Brücken in Sachsen über-

prüft? Welche gesetzlichen Vorschriften gibt es und können diese immer umgesetzt werden? Brücken und andere Ingenieurbauwerke wie Stützwände oder Tunnel werden alle sechs Jahre bei einer Hauptprüfung nach der DIN 1076 durch speziell ausgebildete Bauwerks-

prüfer inspiziert. Beim landläufig als „Brücken-TÜV“ bezeichneten Verfahren werden die Standsicherheit, die Verkehrssicherheit und die Dauerhaftigkeit ausgewertet und zu einer Zustandsnote von 1 (sehr guter Zustand) bis 4 (ungenügender Zustand) zusammengefasst. Des Weiteren finden alle drei Jahre sogenannte „Einfache Prüfungen“ und jährlich Sichtprüfungen durch Fachpersonal der Stadtverwaltung statt. Weitere Untersuchungen finden nach außergewöhnlichen Ereignissen, wie beispielsweise nach einem Hochwasser, statt.

Ist es richtig, dass Sparmaßnahmen durchgeführt haben, so die Aussagen von Bürgern bei Medienbefragungen? Stimmen diese Aussagen?

Wir gehen nicht davon aus, dass Sparmaßnahmen der Grund für den Brückeneinsturz sind. Die Aubarbeitung und Fehlersuche haben begonnen. Das Ergebnis steht noch aus.

In der Bild-Zeitung war zu lesen (Kurzform): „Steht Dresden vor

dem finanziellen Kollaps – aber Lieblingsprojekte von Dresdner OB Dirk Hilbert, wie Bundesgartenschau (130 Millionen Euro), Sanierung und Öffnung Fernsehturms (30 Millionen Euro) und Kulturzentrum in der alten Werkskantene (ca. 30 Mio. Euro) blieben unberührt.“ Stimmen diese Aussagen? Wurde in den zurückliegenden Jahren zu wenig in den Straßen-/Brückenbau investiert?

Grundsätzlich wird im Rahmen der aktuell verwaltungsinternen Haushaltsberatungen alles bis auf gesetzliche Pflichtleistungen infrage gestellt. Welche Projekte letztendlich im Haushalt aufgenommen werden bzw. verbleiben, obliegt einzig alleine dem Stadtrat. Alle benannten Projekte und auch die Mittel für den Straßenbau wurden auch nicht vom Oberbürgermeister entschieden, sondern mit breiter Mehrheit im Stadtrat.

Über die Frage, welche Projekte noch im Haushaltsentwurf enthalten sein werden, informieren wir, sobald dieser fertig ist.

Wie viele finanzielle Mittel werden für die Sanierung der Carolabrücke zu Buche schlagen?

Zum jetzigen Zeitpunkt kann noch keine Aussage zu möglichen Kosten oder möglichen Sanierungsplänen getroffen werden.

Die Anfrage stellte Silke Konzag. Foto: Andreas Stephan

- Anzeige -

Reisedienst Kaiser GmbH – Jetzt auch in Altenburg

Bereits die zwölfte Filiale des erfolgreichen Reiseunternehmens der Gründerfamilie Kaiser konnte am Dienstag, dem 24. September, ihre Neueröffnung feiern. Auf dem Markt 5 in Altenburg ist diese nun ansässig. Zwei Mitarbeiter vor Ort werden die Kunden von Montag bis Freitag (9.00 bis 18.00 Uhr) beraten. Das Angebot des Reiseanbieters ist sehr vielfältig. Bekannt für seine Gruppenreisen, bietet er den Kunden unvergessliche Reiseer-

lebnisse. „Besonders gefragt sind Flugreisen nach Dubai, Vietnam, Südafrika oder der USA-Westküste. Aber auch unsere vielen Busreisen unter anderem nach Italien, Kroatien und Skandinavien erfreuen sich großer Beliebtheit“, berichtet Giovanni Kaiser.

„Unsere Gäste mögen ebenfalls Flusskreuzfahrten wie auf der Donau oder dem Rhein.“ Das traditionsreiche Reiseunternehmen, welches früher zu den wenigen

privaten Betrieben der DDR gehörte, kann seit 1957 auf eine erfolgreiche Geschichte zurückblicken, die auch mit Höhen und Tiefen verbunden war. Mit nur einem Bus startete damals Gerhart Kaiser dieses Unternehmen. Mittlerweile gehört eine größere Busflotte zu der Reisedienst Kaiser GmbH. Voller Stolz und Freude, auch mit Dank ans Mitarbeiterteam, blickt die Familie Kaiser nun auf ihre neuen Gäste aus dem Altenburger Land.



Anträge jetzt einreichen

Altenburg. Entsprechend der Richtlinie für die Förderung der gemeinwohlorientierten Vereins- und Verbandsarbeit der Stadt ist eine Antragstellung für gemeinwohlorientierte Projekte von Vereinen, Stiftungen, Verbänden und anerkannten Religionsgemeinschaften in den Bereichen Soziales, Kultur, Sport und Sonstiges für das Jahr 2025 bis zum 31. Oktober 2024 möglich, nur in Ausnahmefällen im laufenden Jahr. Die vollständige Richtlinie mit förderfä-

gen und nicht förderfähigen Projekten sowie das Antragsformular können online auf www.stadt-altenburg.de, Stadt- und Bürgerservice/Formulare/Vereinsarbeit heruntergeladen werden. Anträge für: - den Bereich Kultur und Sonstiges sind an den Fachdienst Kulturmanagement zu richten; - den Bereich Soziales an den Fachdienst Soziales und Schulen; - für den Bereich Sport an den Fachdienst Sportanlagen.

Stadtverwaltung Altenburg

Neuer Futterautomat

Altenburg. Vor allem die jüngsten InselzooBesucher lieben es, Ziegen und Esel selbst zu füttern. Für sie gibt es eine gute Nachricht: Im Eingangsbereich hängt jetzt ein neuer, moderner Futterautomat. Für einen Euro erhält man dort eine große Portion Tierfutter. Die Neuanschaffung konnte mit Spendengeldern vom jüngsten InselzooFest bestritten werden. Bei der Feier des 70-jährigen Bestehens des idyllisch gelegenen Tierparks hatten Besucherinnen und Besucher die Rekordsumme von 4.239 Euro und 64 Cent gespendet (die Pressestelle berichtete). Da der moderne Automat 2.844 Euro und 10 Cent gekostet hat, verbleibt noch Geld im Spendentopf.

Die alten Futterautomaten, die für zehn Cent kleine Portionen ausgegeben, werden nicht ausrangiert. Sie

stehen weiterhin an ihren angestammten Plätzen.

Stadtverwaltung Altenburg



Neele Beer, die im Inselzoo ein freiwilliges ökologisches Jahr absolviert, testete den neuen Futterautomaten. **Foto: C. Bettels**

Großartiges Volksfest der Traditions- und Brauchtumpflege „War ’ne Super-Kirmes“



Teilnehmer der 1. Mitteldeutschen Dangelmeisterschaft.

Foto: Benno Moller



Kirmeskönigin Monique Sittel in ihrer Kutsche während des Festumzuges.

Foto: Andreas Günther



Gruppenbild mit Thüringer und Sächsischer Majestäten, Heimat- sowie Bergbauvereinen.

Foto: Gemeinde Rositz

Rositz. Die gelungenen Festtage der 32. Rositzer Kirmes gehören nunmehr der Vergangenheit im Veranstaltungskalender des Austragungsortes an und werden bei den über zehntausenden Besuchern sicher in bester Erinnerung bleiben. Die fortgesetzte Symbiose aus Traditions- und Brauchtumpflege, welche sich in zahlreichen unterhaltsamen Veranstaltungspunkten widerspiegelte, hat sich hierbei besonders bewährt. In seiner Eröffnungsrede verwies Bürgermeister Steffen Stange darauf: „Mir ist es ganz wichtig, dass die Altenburger Bauerntracht und der Habit der Bergleute hier zur Rositzer Kirmes präsent sind. Wir müssen alles dafür tun, dass es die

Trachten, das Habit und die Mundart auch in 20 Jahren hier im Altenburger Land noch gibt.“ Als einer der herausragenden Höhepunkte fand auch in diesem Jahr der große Festumzug mit seinen nahezu 96 fröhlichen Bildern im Ortszentrum statt, dem ein gelungenes Eröffnungsprogramm auf der Festwiese sowie im Festzelt folgte. Hier begrüßte die Rositzer Kirmeskönigin Monique Sittel die zahlreichen Kirmesbesucher und bot den gastierenden Hoheiten aus Thüringen und Sachsen, sowie den angereisten Symbolfiguren gleich die Gelegenheit, sich auf der Bühne vorzustellen. „Ich habe mich wirklich sehr über den Besuch der 20 Gasthoheiten gefreut. Es war

ein wunderbarer Tag im Bernsteinhof und alle hatten sehr viel Spaß beim Kirmesumzug. Danach haben wir dem traditionellen Setzen der Erntekrone und den dazugehörigen Salutschüssen beigewohnt.“ Neben dem Empfang der Gasthoheiten im Bernsteinhof fand zudem die erneute Begegnung mit den Heimatvereinen des Altenburger Landes und benachbarter Kommunen statt. Hinzu kamen zahlreiche Bergbauvereine, die gleichfalls ihre Traditionspflege im nachfolgenden Festumzug vermittelten. Von hier erstreckten sich die Veranstaltungsbereiche bis zur Thomas-Müntzer-Straße, wo am Sonntag die sehenswerte Austragung der 1. Mitteldeutschen Den-

gelmeisterschaft ihre Premiere fand. Bei den Damen gewann Aline Albrecht aus dem Schmöllner Ortsteil Kummer und bei den Herren Heiko Müller aus Mannschätz (Sachsen). Im jährlichen Wechsel mit der Thüringer Sensenmeisterschaft soll die Mitteldeutsche Dangelmeisterschaft fortan Bestandteil der Rositzer Kirmes bleiben. Auch in diesem Jahr zählten u.a. das spektakuläre Höhenfeuerwerk, die beeindruckende Lasershow sowie das gut besuchte Musik- und Showprogramm im Festzelt und auf der Festwiese für stimmungsvolle Stunden bei den Kirmesbesuchern, die am Sonntag großes Interesse für den Handwerker- und Bauernmarkt mit seinen 58 ange-

reisten Händlern zeigten. „Das Wetter war wie abgepasst, am Wochenende bis spät abends großer Besucherzuspruch“, so das Fazit des Kirmes-Moderators Benno Moller. Für den großen Festumzug bedauerte er allerdings, dass sich immer mehr junge Laufgruppen für ihre Präsentation auf diversen Festwagen entscheiden. Der neue Kirmesorganisator Mirko Pecher bezeichnet die Rositzer Kirmes ebenfalls als eine gelungene Veranstaltung, die an allen Tagen sehr gut besucht war und lobt besonders den großen Festumzug. Im kommenden Jahr will er erneut die Organisation der 33. Rositzer Kirmes übernehmen.

Andreas Günther

» Meine Eltern haben eine wunderschöne Zeit im Betreuten Wohnen und fühlen sich hier sehr wohl.«

»... das Personal ist immer sehr höflich und zuvorkommend und auch wir wurden in die große Familie herzlich aufgenommen.«

» Betreut wohnen – für jeden das richtige Konzept.«

Wohnen: betreut und individuell

Die Wahl des passenden Wohnumfelds im Alter ist eine verantwortungsvolle Aufgabe. **Betreutes Wohnen** bei der „Glück Auf“ bietet Ihnen oder Ihren Angehörigen genau die Unterstützung, die sie benötigen und stellt sowohl Ihre Selbstständigkeit als auch Ihr Wohlbefinden in den Mittelpunkt – **günstiger als im Heim, zu einem fairen Preis.**

Haben Sie Fragen? Wir beraten Sie gern!

Schwester Anja

☎ 0365 20436555

info@glueckauf-pflegeservice.de

www.gepflegt-wohnen-gera.de

Julia Schwendel

☎ 0365 8333024

kontakt@glueckaufgera.de



WOHNUNGSBAUGENOSSENSCHAFT
GLÜCK AUF

www.billigHEIMer.eu

1. Paket wohnen inkl. Nebenkosten
Miete + Telefon + Notruf + Fernsehen

2. Paket 4 Mahlzeiten inkl. Getränke
+ Service + Wasche waschen

3. Paket Eigenanteil Pflege
+ 24 h Pflege und Betreuung

3 Pakete = 1 Preis

für 799,- Monat

Ihr PFLEGEPLATZ im Haus Gößnitz „Altes Stadtcafé“

HOTLINE:  **0173 5719367**
0162 9021196
03447 501026

Ihre ALTERNATIVE zum PFLEGEHEIM



- In eigener Sache -

Aktuelle KURIER-Service-Stationen

Liebe Leser, die KURIER-Geschäftsleitung hat sich dazu entschlossen weitere KURIER-Ablagestellen im Landkreis einzurichten. Durch die freundliche Unterstützung unserer Partner ist es möglich, bei kurzfristigen Austräger-Ausfällen, den KURIER zu erhalten.

- Altenburg:**
- Expert Jäger, Leipziger Str. 89b
 - Fleischerei Günther, Eisenbahnerstraße 1a
 - Sell Markt, Steinweg 12
 - Uhren Kretschmann, Markt 25
 - Wein- & Getränkevertrieb Häfner, Leipziger Str. 31
- Dobitschen:**
- Birgits Nähkästchen, Straße der Einheit 8a
- Fockendorf:**
- Bäckerei Schulze, Bäckergasse 2
 - Gemeinde, Schulstraße 7
- Göllnitz:**
- ES-Getränke, Lindenstraße 1
- Gößnitz:**
- Reisebüro Goerke, Mittelstraße 16-18
- Großstößnitz:**
- Brenner Forst- & Garteng., Neue Schmöllner Str. 12
 - Salon Simone Friseur & Sauna, Papiermühlenweg 5
- Hartha:**
- Werksverkauf Käseerei Hartha, Theo-Nebe-Straße 1
- Lucka:**
- Blumen-Topp, Bahnhofstraße 4
 - Fahrrad Veldmann, Pegauerstraße 23
 - Getränkemarkt Lösch Depot, Bachgasse 10
 - Konditorei & Café Frieder Scheibner, Bornaer Str. 2
 - Netto, Clara-Zetkin-Straße 23
 - Norma, Breitenhainer Weg 10
 - Tankstelle Esso, Meuselwitzer Straße 34
- Löbichau:**
- Bäckerei Reichardt, Am Sportplatz 35a
- Meuselwitz:**
- Avia-Tankstelle, Altenburger Straße 3
 - Lottoannahmestelle Starke, Poderschauer Gasse 4
 - Netto, Bäckerei Hennig, Ackerstraße 3
 - Rewe-Markt, Zeitzer Straße 51
 - Vodafone Shop, Zeitzer Straße 17
- Nobitz:**
- Getränke DONAT, Bachstraße 1c
- Pahna:**
- Ortsmitte, Bushaltestelle
- Ponitz:**
- Schlosscafé Ponitz, Gößnitzer Straße 2c
- Rositz:**
- RoWaK GmbH, Karl-Marx-Straße 10
- Schmölln:**
- Bastelecke Astrid Pohl, Markt 35
- Thonhausen:**
- Bürgerhaus, Dorfstraße 42
 - Fleischerei Rohn, Dorfstraße 55
 - Seiler Baustoffhandel, Dorfstraße 100a
- Treben:**
- Bäckerei Schulze, Hauptstraße 11a
- Ziegelheim:**
- Lebensmittel Haas, August-Bebel-Straße

Rückfragen Vertrieb: 03447/4996200

Trachtenpremiere in Ponitzer Kindergarten zum 111. Geburtstagsjubiläum

Ponitz. Die Thüringer Trachtenjugend lebt vom Dialog der Generationen und in der lokalen Präsenz vor Ort, so Ende August wieder einmal zu erleben im Kindergarten Ponitz im Altenburger Land. Hier wurde zur Geburtstagsfeier im Kindergarten ein kleines Trachtenpaar mit einer nachempfundenen und kindgerechten Altenburger Tracht gekleidet. Ein angenehmer Einstieg in das Bewusstsein für die Trachtentradition, finde ich jedenfalls. Dabei unterstützten uns Anne und Lisa, die Erzieherinnen der Vorschulkinder (Eulengruppe) der Kita „Ponitzer Landmäuse“. Die Trachten wurden in der Altenburger Hut und Kostüm GmbH gefertigt. Die Kinder hatten sichtlich Freude und präsentierten ein tolles Kinderprogramm.

„Der wohlhabende Kaufmann Carl Emil Schmieder, er lebte von 1848-1950, schenkte der Gemeinde Ponitz ein Kinderheim, welches am 12. Oktober 1913 eingeweiht und am 15. Oktober 1915 eröffnet wurde. Eine Eintragung im Grundbuch enthält die Bestimmung Schmieders, dass dieses Gebäude immer ein Haus für Kinder bleiben soll. So ist es bis heute. Ganz oben auf dem Ponitzer Pfarrberg, umgeben von Feld, Wald und Gartenanlagen befindet sich das Gelände der Kindertagesstätte. In unmittelbarer Nähe sind die Grundschule, die Turnhalle, die Kirche, das Schloss,



das Gemeindeamt und die Feuerwehr, so dass ein enger Kontakt zu allem im Dorf möglich ist. Die Ponitzer Landmäuse genießen jeden Tag die Ruhe und die frische Luft!“ erläutert die Leiterin der Einrichtung, Manuela Bacher, den Anlass des Kindergartenjubiläums. 111 Jahre ist das Gebäude nun schon in den letzten Jahren einen neuen und modernen Anbau mit vielen Lern- und Beschäftigungsmöglichkeiten für die Kinder. Da ich genau neben dem Kindergarten wohne, ist die Zusammenarbeit schon seit einigen Jahren sehr gut und ich habe schon mehrere Projekte hier gemeinsam durchgeführt. Es kommt letztendlich immer darauf an, wie die persönlichen Kontakte sind, wenn Brauchtums- und Trachtenarbeit in Schule und Kindergarten hineingetragen werden sollen. Ich finde, hier besteht ein großes Potential für die Kinder- und Jugendarbeit in Thüringen, wenn beide Seiten bereit sind. Einfach freilich ist das nicht, fordert doch der heutige Schul- und Kindergartenalltag viel von den Verantwortlichen und Heranwachsenden. Ganz besondere Freude herrschte zum Fest darüber, dass wir das Thüringer Trachten-

paar Familie Schmidt aus Tabarz und den Landesjugendleiter der Thüringer Trachtenjugend Dirk Koch zum Festtag hier bei uns begrüßen konnten. So konnten die Gäste die Trachtenvielfalt Thüringens sehen und im Gespräch Einblicke in die Arbeit des Landes-trachtenverbandes und seiner Trachtenjugend nehmen. Trachtenpaar und Landesjugendleiter nahmen natürlich auch an den Führungen durch die Räume des Kindergartens teil und staunten, was dem Ponitzer Nachwuchs alles so geboten wird. Da gibt es großzügige Räume mit viel Licht, eine eigene Sauna mit entsprechenden Ruhemöglichkeiten, eine umfangreich ausgestattete Lernwerkstatt, ein „Grünes Gruppenzimmer“ draußen zum Säen und Ernten und vieles mehr. „Die Gemeinde Ponitz stellt sich beständig ihrer Verantwortung, die bestmögliche Betreuung für alle Kinder zu ermöglichen“, so steht die Aussage unseres Bürgermeisters Marcel Greunke, die nicht nur die Besucher der Trachtenwelt voll bestätigt sahen.

Katrin Lange, Ponitz,
Beisitzer im Vorstand der
Thüringer Trachtenjugend
Fotos (2): Dirk Koch

- KURIER fragt nach -

... bei der Forschungsgruppe Wahlen e.V.

Altenburger Land. Zur Landtagswahl am Sonntag, dem 1. September 2024, befragte ein Team der Forschungsgruppe Wahlen e.V. – Institut für Wahlanalysen und Gesellschaftsbeobachtungen in verschiedenen Wahlbezirken in Altenburg und Umgebung, Bürger nach ihrem Wahlverhalten (KURIER berichtete am 7.9.24, Seite 8/9). Uns war es an diesem Tag nicht möglich, mit dem Team in Kontakt zu treten, deshalb stellten wir im Nachgang nachfolgende Fragen.

1. Wie viele Personen wurden in Altenburg und im Landkreis Altenburger Land befragt? Wurden auch bundesweit Wähler befragt? Wenn Ja, wie viele ...?
2. Was wurde konkret abgefragt? Wie werden die Daten verarbeitet und sichtbar gemacht?
3. Falls zusätzlich eine bundesweite Wahlbefragung telefonisch durchgeführt wurde: Wie viele Bürger wurden befragt und woher

beziehen Sie die Quelle der Angerufenen?

4. Wem stellen Sie die Wahlanalysen zur Verfügung? Arbeitet Ihre Forschungsgruppe ausschließlich für das ZDF-Politbarometer? Wenn JA, warum ...? Wenn NEIN, warum nicht ...?

5. Wie wird die Forschungsgruppe bzw. das Institut finanziert und von wem?

6. Wenn Umfragen durchgeführt werden, wie viele Bürger werden bundesweit befragt, um eine repräsentative Umfrage und Hochrechnung erstellen zu können?

7. Wo könnten sich die Bürger hinwenden, wenn Sie mehr über Ihre Arbeit erfahren möchten? Gern könnten Sie den Hintergrund der Forschungsgruppe in wenigen Sätzen skizzieren und auf Ihre Internetadresse verweisen?

Bis zum Redaktionsschluss erhielten wir keine Antwort.
Die Anfrage stellte Silke Konzag,



Kartoffeln Ab 09.09.2024

Aus eigener Ernte:

verschiedene Sorten
festkochend bis mehlig
auch rotschalig
25 kg und 12,5 kg Säcke

Außerdem:

Zwiebeln, Möhren,
rote Bete, Honig, Mehl,
Wurst, Speiseöl aus
eigener Erzeugung
Futterrüben zum
selber schneiden

Dorfstraße 6
08396 Oberwiera/
OT Harthau
Tel. 03 76 08/2 29 02
Mo-Fr: 8.00-11.30 Uhr
und
13.30-18.00 Uhr
Sa: 8.30-11.30 Uhr

Zum Thüringer Schlösserkindertag bot das Schloss- und Spielkartenmuseum ein ansprechendes Familienprogramm



Während junge Schatzsucher (hinten) weitere Scherben finden, fügen die Eltern diese wieder zu einem Topf zusammen. Fleißig fertigte man Fächer an, mit denen sich einst auch die Altenburger Schlossdamen frische Luft zuwedelten. Eine barocke Hofgesellschaft lud zum Zielringwerfen ein.

Fotos (3): Wolfgang Riedel

Altenburg. Von Schatzsuche über Kostümkunde bis hin zu einem Fest bei Herzog Friedrich III. von Sachsen-Gotha-Altenburg im Festsaal des Residenzschlosses Altenburg konnten am Freitag, dem Weltkindertag, Kinder und Erwachsene teils spielerisch eintauchen in die Welt der Schatzsucher, in eine höfische Gesellschaft und unter anderem ein Flötenkonzert mit barocken Klängen anhören. Das bunte Programmangebot zum Sehen, Hören und Mitmachen war sehr breit gefächert. Gerne

schlüpften die jungen Besucher in der aktuellen Sonderausstellung „Aus dem Dunkel der Vorzeit – Altenburgs prähistorische Sammlung in neuem Licht“ in die Rolle von Archäologinnen und Archäologen. Ein Sandkasten ersetzte ein archäologisches Grabungsfeld, in dem auch die jungen Altenburger Lian, Ariana und Konstantin fündig wurden und Scherben eines in die Brüche gegangenen sehr alten Topfes ausgruben. „Ich finde es toll, dass man hier die Scherben von verschiedenen Tongefäßen

aus längst vergangenen Zeiten findet“, so Schüler Konstantin mit Blick auf seine Eltern Franziska und Jens Kretzschmer, die gefundene Tonscherben wieder zu einem Topf zusammenfügten. Indes flanierte im herzoglichen Festsaal eine barocke Adelsgesellschaft um Graf und Gräfin vom Schloss Osterland, die unter anderem Mädchen und Jungen zum Zielringwerfen einluden. Bei Schlossmitarbeiterin Gabriele Heinicke

falteten Kinder gemeinsam mit ihren Eltern bunte Radfächer. „Auch die Damen hier im Schloss wedelten sich mit solchen Fächern gerne frische Luft zu“, meinte lachend Sahra Wulf aus dem Mehnaer Ortsteil Zweitschen. Mit einer Forscherkarte ausgerüstet waren die Kinder in der Spur des Forschens, Aufzeichnens und des Gesprächs kommen unterwegs. Mit Blick in die Forscherkarte ging jetzt der Altenburger Viert-

klässler Theo Erhardt gemeinsam mit seiner Mutter der Frage nach einem bestimmten Waldstück nach, das auf einer alten Landkarte Ostthüringens vermerkt ist. Die Altenburgerin Anna Siebert resümierte indes mit Blick auf ihre Tochter Ariana: „Die Schlossmitarbeiter und -mitarbeiterinnen verdienen ein großes Dankeschön für diese sehr unterhaltsame und echt weiterbildende Veranstaltung.“

Wolfgang Riedel

Einsatzkräfte simulieren

Unfall

Altenburg. Für Aufsehen dürfte eine Großübung der Altenburger Feuerwehren sorgen, die am Sonntag, dem 28. September, im Zeitraum von 8.30 bis voraussichtlich 14.00 Uhr im Bereich der Poststraße durchgeführt wird. Dort wird an dem Tag ein Unfall simuliert: die Kollision von Gefahrstoff-Transportern. Daher nehmen an der Großübung neben den Feuerwehren mit dem Gefahrgutzug des Altenburger Landes auch Rettungsdienste, Polizei und Notfallmanager der Deutschen Bahn teil. Insgesamt sind 80 bis 90 Einsatzkräfte in die Übung eingebunden. Für die

Bevölkerung besteht zu keinem Zeitpunkt eine reale Gefahr, die Einsätze dienen ausschließlich der Prävention.

Stadtverwaltung Altenburg

Landratsamt geschlossen

Altenburg. Am Freitag, dem 4. Oktober, bleibt das Landratsamt Altenburger Land mit all seinen Außenstellen in Altenburg und Schmölln geschlossen. Es wird um freundliche Beachtung gebeten.

Landratsamt Altenburger Land

Weitere Vorschläge für den Altenburger des Jahres gesucht

Altenburg. Mit der „Richtlinie zur Ehrenordnung der Stadt Altenburg“ besteht die Möglichkeit, jährlich einen „Altenburger des Jahres“ auszuzeichnen. Vorschlagsberechtigt sind dabei die Einwohner der Stadt Altenburg. „Altenburger des Jahres“ kann nur werden, wer sich in Altenburg – kurz und nachhaltig oder mit viel Ausdauer – für Menschen oder Tiere, für Natur oder Kultur oder in anderen Bereichen engagiert oder sich verdient gemacht hat. Mit dem Titel werden insbesondere Personen ausgezeichnet, die in ihrem Beruf oder in ihrer ehrenamtlichen Arbeit Außergewöhnliches geleistet oder sich in beson-

derer Weise für Mitmenschen (z. B. Zivilcourage oder soziales Engagement) eingesetzt haben.

Nach einem ersten öffentlichen Aufruf sind bei der Stadt leider nicht genügend Vorschläge eingereicht worden. Weitere Vorschläge, wer Altenburger des Jahres 2024 werden soll, sind daher bitte bis spätestens zum 7. Oktober 2024 an den Oberbürgermeister der Stadt Altenburg, Markt 1, 04600 Altenburg zu richten. Bereits in diesem Jahr eingereichte Vorschläge müssen nicht erneut übersandt werden.

Es wird um eine ausführliche Begründung des Vorschlags gebeten, in der auf die besonders bedeu-

tungsvolle Leistung der zu ehrenden Person eingegangen werden soll. Weiterhin müssen der Name und die Anschrift der vorgeschlagenen Person enthalten sein.

Die Vorauswahl der eingereichten Vorschläge wird durch Stadtratsmitglieder und den Oberbürgermeister vorgenommen. Diese schlagen den Einwohnern der Stadt Altenburg möglichst drei Personen zur Abstimmung vor. Der Vorschlag, der die meisten Stimmen auf sich vereinen kann, wird auf dem der Abstimmung folgenden Jahresempfang der Stadt Altenburg öffentlich zum „Altenburger des Jahres“ gekürt.

Stadtverwaltung Altenburg

Modellbahn-Findeisen

Zum Start in die
MODELLBAHNSAISON

**10 %
RABATT**
auf Ihren Einkauf
gültig
bis 12.10.2024*

* Rabatt gilt nicht auf bereits reduzierte Ware, auf Gutscheine und auf Artikel folgender Hersteller: Kres-Modelle, Lux-Modellbau, Fischer-Modell, Gützold, Schimmer-Modelle, Beckmann-TT und PMT
Der Rabatt ist nicht mit anderen Aktionen kombinierbar
- Bei Vorlage des Coupons -

Z21

Einladung zum DIGITALEN INFOTAG
am 1.10.2024, 10.00-17.00 Uhr

Erfahren Sie die digitale Modellbahnzukunft bei uns im Geschäft



- ▶ Digitale Modellbahnsteuerung
- ▶ WLANMAUS, multiMAUS & Z21 App
- ▶ Aktuelle Modell-Neuheiten
- ▶ Digitale Funktionsmodelle
- ▶ Grundlagen der PC-Steuerung
- ▶ Maintenance Tool (Digitaler Werkzeugkasten)

Roco Fleischmann

www.Z21.eu
www.roco.cc | www.fleischmann.de

Revolutionäre Technik: Motorisierte Straßenfahrzeuge von Viessmann



Informieren Sie sich über die tollen Möglichkeiten, die das CarMotion mit sich bringt. Auf einer Testanlage wird alles vorgeführt und erklärt!



Marienstraße 13/15 · 08393 Meerane
Fon 03764/2022 · Fax 03764/401250
www.modellbahn-findeisen.de
E-Mail: info@modellbahn-findeisen.de

Großreinemachen war saubere Sache – 250 Kilogramm Müll eingesackt

Altenburg. Altenburg beteiligte sich an der weltweiten Kampagne „Cleanup Day“, die sauberere Städte zum Ziel hat. Bürgerinnen und Bürger waren aufgerufen, sich am Großreinemachen im gesamten Stadtgebiet zu beteiligen und herumliegenden Unrat aufzusammeln. Müllsäcke, Handschuhe und Greifzangen stellte die Stadtverwaltung zur Verfügung.

Eine Auswertung des Tages zeigt: Die Aktion war eine saubere Sache. Insgesamt haben sich etwa 70 Erwachsene und Kinder am Cleanup Day in Altenburg betei-

ligt. 41 Müllsäcke wurden gefüllt, das Gewicht der Abfallmenge summiert sich auf circa 250 Kilogramm. Die vollen Säcke wurden am selben Tag von Mitarbeitern der Stadtverwaltung an den vereinbarten Stellen abgeholt.

Die genannten Zahlen belegen, dass sich das Großreinemachen gelohnt hat. Ein Dankeschön gebührt allen Helfern. Als Anerkennung gab es im Anschluss ans Müllsammeln für jeden Teilnehmer einen Snackbeutel und eine Urkunde.

Stadtverwaltung Altenburg



Viele Fleißige Helfer beteiligten sich am „Cleanup-Day“ in Altenburg.



Fotos (2): Franziska Ebert

Zum „Tag der Schiene“ – Feierliche Veranstaltung mit Malcher-Enthüllung

Altenburg. Die Sachsen-Franken-Magistrale erstreckt sich über rund 288 Kilometer und verbindet mit den Streckenabschnitten Dresden – Hof und Leipzig – Werdau die

Bundesländer Sachsen, Thüringen und Sachsen-Anhalt mit den Ländern Bayern und Baden-Württemberg. Die Strecken werden grundlegend erneuert, um sie an die

geltenden technischen Anforderungen und an die künftigen Anforderungen des Personennah- und Fernverkehrs sowie des Güterverkehrs anzupassen. Im Fokus standen am Sonnabend, 21. September 2024, im Bahnhofsbereich Altenburg als Teilstück dieser Bahnmagistrale bei feierlicher Umrahmung mit Musik, Leckerem vom Grill und einer Hüpfburg für die jüngsten Bahnfreunde vor allem Baustellenführungen und Projektinformationen.

Die Deutsche Bahn-AG-Mitarbeiterin Kati Freudenberg hielt eine informative Begrüßungsrede in Verbindung mit der feierlichen Enthüllung der zwei Meter hohen restaurierten Skulptur des Malchers, also eines Altenburger Bauern in markanter Tracht in Nähe zu einem der Bahnsteige. Mit dabei waren der Johannes Schaefer, der den OB André Neumann vertrat, und der Malcher-Restaurator Christian Späte. Bei einer kleinen Serenade von Mozart, gespielt von drei ukrainischen Seiteninstrumentalisten um Georgi Pawlow, schlüpfte der prächtige Bahnhofs-Malcher unter starkem Besucherbeifall aus seiner Umhüllung.

„Sehr gut, dass die Deutsche Bahn neben den gewaltigen Erneuerungsarbeiten bezüglich Gleise, Weichen bis hin zu den Stellwerken mit der Wiederaufstellung des Malchers Bahnreisenden aus nah und fern auch einen kleinen Blick auf Historisches hier im Altenburger Land wieder bietet“, freute

sich der Altenburger Harald Reimann. Besonders erwähnte Bahnmitarbeiterin Freudenberg, dass nach fünfjähriger Planung und Bauvorbereitung sowie vierjähriger Bautätigkeit im Altenburger Bahnbereich unter anderem ein neuer Bahnsteig, neue Weichen und ein Elektronisches Stellwerk in Betrieb genommen werden konnten. Im Projektabschnitt von Treben-Lehma bis Altenburg erfolgte der Neubau von über sechs Kilometern Gleisen mit Oberleitungen. Insgesamt sieben Eisenbahnüberführungen wurden erneuert und 2,7 Kilometer Lärmschutzwände errichtet.

„Für alle am Bau Beteiligten war das eine große Herausforderung. Und auch für die Altenburger war die Bauzeit verbunden mit Verkehrseinschränkungen, Lärm und Staub. Deshalb ist es heute auch

Zeit, der Stadt und Ihren Bürgern und Bürgerinnen etwas zurückzugeben“, so noch Bahnmitarbeiterin Freudenberg, mit Sicht auf den Malcher als Symbol und Identifikationspunkt auch im Bahnhof Altenburg. Gebaut wird aber noch weiter. Geplant ist die Fertigstellung eines weiteren Gleises bis Jahresende und die Inbetriebnahme des Aufzuges am Bahnsteig 1. Bei den halbstündlichen Baustellenführungen mit guter Sicht von der Bahnsteigüberführung aus konnten die Besucher bestens Einblick nehmen auf Neugeschaffenes. Mit der Umsetzung dieser Arbeiten sorgt die Deutsche Bahn AG mit für kürzere Reisezeiten, eine bessere Anbindung an die Region Leipzig und eine leistungsfähige und effiziente Strecke für den Personen- und Güterverkehr.

Wolfgang Riedel

BRINGEN SIE
EINFACH
IHRE SCHÄTZE
ZU UNS ...

- ALTGOLD-ANKAUF
- ANFERTIGUNGEN
- REPARATUREN

Goldschmiedemeister
Matthias Jahn
Theaterplatz 5 · 04600 Altenburg



Bahnmitarbeiterin Kati Freudenberg (2.v.r.) informiert eine Besuchergruppe über die bisherigen Arbeiten im Bahnhofsbereich Altenburg, bei bester Sicht auf Neugeschaffenes hoch oben von der Bahnüberführung.



Feierliche Enthüllung der zwei Meter hohen Malcher-Skulptur.
Fotos (2): Wolfgang Riedel

PFLEGE - DAHEIM HOSE GROUP HEALTH & CARE

...plötzlich pflegebedürftig?!

PATIENTEN FAHRDIENST
AMBULANTE PFLEGE
BETREUTES WOHNEN
TAGESPFLEGE

Ihre günstigere Alternative zum Pflegeheim.

03447 375176
www.plötzlich-pflegebedürftig.de

16. Berliner Abend der deutschen Feuerwehren

Berlin. Der Berliner Abend bietet vielfältige Möglichkeiten zur Vernetzung von Feuerwehr und Politik. Am Mittwoch, dem 11. September 2024, fand der 16. Berliner Abend in der Regierungsgewerkschaft Tierngarten statt. Zu den Rednern zählten unter anderem der Präsident des Deutschen Feuerwehrverbandes (DFV), Karl-Heinz Banse, sowie Bundesinnenministerin Nancy Faeser. Rund 420 Personen, darunter Mitglieder des Deutschen Bundestages, Feuerwehrführungs-kräfte aus ganz Deutschland sowie Gäste aus Verwaltung und Wirtschaft, nahmen an der hochkarätigen DFV-Veranstaltung im Herzen Berlins teil.

Beim 16. Berliner Abend der deutschen Feuerwehren bot der Deutsche Feuerwehrverband erneut eine Plattform für den Austausch zwischen Abgeordneten des Deutschen Bundestages, Feuerwehrführungs-kräften und weiteren Akteuren. Ziel war es, den Dialog zu fördern, um gemeinsam tragfähige Zukunftslösungen für ein leistungsfähiges, flächendeckendes Brandschutzsystem zu entwickeln. Der Deutsche Feuerwehrverband setzt sich für zukunftsfähige Rahmenbedingungen ein, um ein verlässliches System schneller und kompetenter Hilfe in Deutschland sicherzustellen. Themen wie die Zukunft des Bevölkerungsschutzes, die Sicherung des

Ehrenamts, Nachwuchsarbeit sowie die Anerkennung und Wertschätzung des Engagements waren zentrale Punkte, die die Feuerwehren bewegen. Die Feuerwehren sind ein unverzichtbarer Bestandteil der Daseinsvorsorge in Deutschland. Der 16. Berliner Abend symbolisiert die enge Verzahnung von Politik und Feuerwehr auf Bundes-, Landes- und Kommunalebene und bot erneut reichlich Gesprächsstoff zwischen den Führungskräften der Feuerwehren und den Mitgliedern des Deutschen Bundestages. **Andreas Hofmann, Vorsitzender des Kreisfeuerwehrverbandes Altenburger Land e. V.**



Andreas Hofmann, Vors. KFV, Bundesinnenministerin Nancy Faeser und DFV-Präsident Karl-Heinz Banse (v.l.)

Foto: Kreisfeuerwehrverband Altenburger Land e. V.

Spenden an Einrichtungen in der Region

Schmölln. Mit insgesamt 3.500 Euro konnten in diesem Jahr der Förderverein des staatlichen regionalen Förderzentrums Schmölln, die Kirchgemeinde Hartroda-Wildenbörten sowie der Dorf- und Förderverein Dobitschen unterstützt werden. Der Betrag wurde im Rahmen der jährlich stattfindenden Radtour des Schmöllner Bürgermeisters und seiner Mitstreiter eingeworben, um soziale Projekte im Raum Schmölln zu unterstützen.

Seit dem Jahr 2017 treten jährlich zehn bis zwölf Radfahrerinnen und Radfahrer in die Pedale und werben Spendengelder für gemeinnützige Projekte bei ortsansässigen Unternehmen ein. Wichtigster Partner sind seit vielen Jahren die Sparkasse Altenburger Land sowie die VR-Bank Altenburger Land eG. Für den Aufruf in diesem Jahr konnte neben den beiden Finanzinstituten mit dem Schmöllner Unternehmen Koch Kiessand GmbH ein weiterer Geldgeber gefunden werden.

Die finanzielle Unterstützung ist dabei stets an konkrete Projekte der Empfänger gebunden. So erhielt der Förderverein des staatlichen regionalen Förderzentrums eine Spende über 1.500 Euro, um



Ausgaben im Rahmen des 30. Jubiläums der Schule anteilig mitzufinanzieren. Die Kirchgemeinde Hartroda-Wildenbörten wurde mit 1.000 Euro bedacht, um neue Schallluken an der Kirche in Hartroda zu beschaffen. Schließlich konnten sich die Mitglieder des Dorf- und Fördervereins Dobitschen über 1.000 Euro freuen. Das Geld wird für die weitere Sanierung der alten Brauerei in Dobitschen genutzt.

„Aus der Idee, eine Radtour von Schmöllnern für Schmöllner Projekte durchzuführen, ist eine Tradition geworden. Etwa 20 Projekte konnten seit dem Jahr 2017 bereits unterstützt werden.

Insgesamt wurden mehr als 25.000 Euro eingeworben. Ohne die großartige Unterstützung der Unternehmen der Region wäre dies

nie möglich gewesen“, dankt Schmöllns Bürgermeister Sven Schrade der lokalen Wirtschaft.

Die Radtour 2024 führte die Radfahrerinnen und Radfahrer von Schmölln aus Richtung Süden entlang der ehemaligen innerdeutschen Grenze bis nach Lübeck-Travemünde. In den vergangenen Jahren acht Jahren standen u.a. Ziele wie Brüssel oder die drei Partnerstädte Schmöllns in Baden-Württemberg, Tschechien und Lettland auf dem Plan. Im kommenden Jahr wollen die Schmöllner Radlerinnen und Radler sich ein besonderes Ziel setzen. Von der Partnerstadt Mühlacker aus soll die Route mit dem Rad über die Alpen in deren italienische Partnerstadt Bassano del Grappa führen.

Text/Foto: Stadtverwaltung Schmölln

SIE LEIDEN AN WUNDEN, SCHMERZEN ODER HERPES? KALTPLASMA KANN HELFEN!

Die schmerzfreie Therapie mit Kaltplasma reduziert Keime und Bakterien und regt gleichzeitig die körpereigene Zellteilung und die Durchblutung an. So kann sich Ihr Gewebe besser und schneller regenerieren. Die Anwendungsmöglichkeiten sind vielfältig, z. B.:

- BAKTERIELLE INFEKTIONEN ● POLYARTHROSE ● MYKOSEN
- CHRONISCHE WUNDEN ● HAUTRHAGADEN ● EKZEME
- SCHMERZBEHANDLUNG ● HERPES SIMPLEX ● ULCUS CRURIS



JETZT VON KRISTINA MÖBUS BERATEN LASSEN
TELEFON 03763-5013171 info@wundambulanz-sirona.de
Wundambulanz Sirona GmbH, Wettiner Straße 64, 08371 Glauchau



Drachenfest

auf dem Flugplatz Göpfersdorf

Wir laden Euch herzlich ein, mit uns

am **Donnerstag,**
den **3. Oktober**

auf dem Flugplatz
Göpfersdorf
(bei Waldenburg) das
diesjährige Kinder- und Drachenfest
für „Jung und Alt“ mitzufeiern.



Eintritt & Parken kostenlos !!

Es erwarten Euch viel Spaß (Bonbonabwurf, Knüppelkuchen, Feuerwehrrundfahrten e.c...) sowie Speisen und Getränke zu moderaten Preisen.

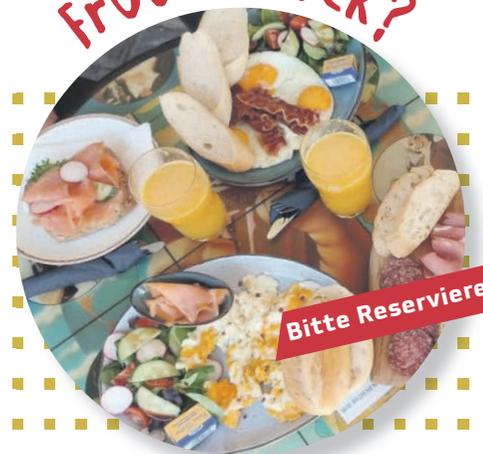
Wir freuen uns auf Euer Kommen **ab 10.00 Uhr**

Die besten selbstgebauten Drachen werden prämiert

Flugsportverein Altenburger Land e. V.

Mal wieder Lust auf leckeres

Frühstück?



Bitte Reservieren

Eis & Café
AM WEIBERMARKT

Am Weibermarkt 17 | 04600 Altenburg
Tel. 03447.8 90 75 95

Schloss Ehrenhain – „Werte erhalten – Zeitloses Wohnen gestalten.“

Nobitz/Ehrenhain. ... so lautet das engagierte Motto von Rainer Berg aus Mühlendorf, dem Geschäftsführer der RB Denkmal Objekt 2024 GmbH, dessen Passion es ist, eine denkmalgeschützte, historische Immobilien stilgerecht zu erhalten und mit modernsten Aspekten des heutigen baufachlichen Wissens zu kombinieren. Rainer Berg „verliebte“ sich nach der Besichtigung in das Schloss Ehrenhain und wollten ihm neues Leben einhauchen. Die RB Denkmal Objekt 2024 GmbH fungiert hierbei ausschließlich als Bauträger.

„Durch die markt- und wertstabilisierende Entwicklung der Gemeinde Nobitz, mit seinem charmanten Ortsteil Ehrenhain, sehen wir eine hervorragende Möglichkeit, gerade jungen Familien einen Lebensmittelpunkt zu erschaffen, der zugleich ausreichend Raum für Erholung und Entfaltung bietet. Durch die mittelbare Nähe zu Großstädten, wie Chemnitz, Leipzig und Zwickau oder der Skatstadt Altenburg, sehen wir großes Potenzial. Die Gemeinde besitzt einen Kindergarten, eine nahegelegene Grundschule, verschiedene Einkaufsmöglichkeiten und ein abwechslungsreiches Freizeit- und Vereinsleben. Auch die Nähe zum regionalen Flugplatz Altenburg-Nobitz, einer S-Bahn-Anbindung in Lehdorf und einem Industriestandort sprechen für diesen Standort.

Man kann in einem alten Schloss wohnen – man kann jedoch auch in einem Schmuckstück residieren: Der Unterschied ist gravierend! Uns ist es außerordentlich wichtig, dass sich unsere Anleger und deren Mieter wohlfühlen und Sie die Gewissheit haben, dass wir qualitativ hochwertig arbeiten, wenn wir etwas machen, dann mit Herzblut, Verstand und Fingerspitzengefühl“, erklärten Rainer Berg und Martin Pürstinger.

Denkmalschutzpreis 2024

Rainer Berg wurde beim Tag des offenen Denkmals am 8. September 2024 in Oederan (Mittelsachsen) mit dem Denkmalschutzpreis für die Sanierung des an der Altstadt gelegenen „Hohen Hauses“ in Rochlitz ausgezeichnet. Das Gebäude galt als problematisch, da 30 Jahre lang keinerlei Erhaltungsmaßnahmen durchgeführt wurden und bereits die Bauaufsicht auf das Objekt aufmerksam wurde. Das Gebäude gilt neben dem Schloss



Innenhofansicht des Ehrenhainer Schlosses. Der Schlossteich auf der gegenüberliegenden Seite wird erhalten und die Natur auf ein gesundes Maß eingekürzt, um den historischen Blick auf das Schloss wieder freizugeben.

und dem Rathaus als eines der bedeutenden Bauwerke der Stadt an der Mulde. Die Ersterwähnung des Kulturdenkmals reicht bis ins 15. Jahrhundert zurück.

Geschichtliches zum Schloss Ehrenhain

Das Schloss, ehemals ein Wasserschloss, wurde im 12. Jahrhundert erbaut und erstmals im Juni 1170 durch den Naumburger Bischof Udo II. erwähnt. Die Familie Hagen/Hain besaß das Schloss über mehrere Generationen. Familienangehörige, wie Heinrich I., Hermann, Siegfried II. und Heinrich II. prägten die Geschichte von Ehrenhain. Ehrenhain erlebte zahlreiche Herrscherwechsel, aber bis heute sind Spuren und lokale Kultur sichtbar. Die Geschichte ist somit eng mit dem staufischen Kaiserreich und den Reichsministerialen verbunden.

Verwaistes Schloss wird zu einem modernen Wohnkomplex

Im historischen Gesamtobjekt, welches eine gute Bausubstanz aufweist, entstehen 25 individuelle Eigentumswohnungen von ca. 67,20 bis ca. 136,50 Quadratmetern Größe, teilweise mit integrierter Einliegerwohnung.

Zu den besonderen Ausstattungsmerkmalen zählen u. a. edle Eichenholzparkettböden, hochwertig gestaltete Badezimmer, individuelle Wohnraumaufteilungen oder eine moderne Videotürsprechanlage. Aus Gründen des Bauaufsichtsamts werden die Wohnungen mit vier Meter großen Balkonen, die gleichzeitig als Rettungs- und Fluchtwege dienen, ausgestattet. Aber auch Terrassen und Dachterrassen sind planerisch vorgesehen. Das Gesamtgrundstück umfasst 9.279 Quadratmeter, auf welchem

u. a. ein Carport-Park, jeder Wohnung steht mindestens ein Parkplatz zur Verfügung. Ebenso wird es Gästeparkplätze geben. Integriert in den Außenkomplex sind eine Hybridheizungsanlage bestehend aus einer Gas-Zentralheizung sowie Luft-Wasser-Wärmepumpe, einer Photovoltaikanlage sowie der Müllentsorgungsplatz.

Besonders die Umwelt- und Energieeffizienz haben einen großen Stellenwert bei der Komplettsanierung, so werden im Gebäude optimale Wärmedämmungen der Innenwände vorgenommen und moderne Holz-Isolierglasfenster bzw. die Original-Holztüren, nach der Aufarbeitung, eingebaut.

Durch die energetische Sanierung kann das KfW-Förderprogramm für Anleger interessant sein.

Baubeginn und Fertigstellung

Erstmals konnten interessierte

Bürger zum Tag des Denkmals das Gebäude besichtigen und mit den Bauherren ins Gespräch kommen. Der geplante Baubeginn ist für Ende 2024 angesetzt. Für Dezember 2025 soll die steuerliche Bezugsmöglichkeit angestrebt werden und die geplante Gesamtfertigstellung ist für August 2026 vorgesehen.

Interessierte Kapitalanleger oder Eigennutzer könnten sich direkt an die Gemeinde Nobitz oder an den Bauträger unter E-Mail: info@rbdenkmal.de wenden.

Eine Einschätzung der Gemeinde Nobitz, vertreten durch Bürgermeister Hendrik Läbe.

Herr Läbe, wie sind Sie zu dem Bauträger gekommen? Wie empfinden Sie die Zusammenarbeit?

Die Verbindung zu Herrn Berg, wie auch zum 1. Käufer des Schlosses, war eher ein Zufall. Ursprünglich hat das Schloss der Gemeinde Ehrenhain gehört und beherbergte ab Mitte der 1950er-Jahre bis 2001 die Schule des Ortes. Der Schulträger hat das Objekt danach an die Gemeinde Nobitz zurückübertragen. Wir hatten in diesen Jahren nur eine sporadische Nutzung im alten Schulteil. Es beherbergte Vereine, die Begegnungsstätte, die Bibliothek und eine Band. Wir haben uns später dazu entschlossen, den Neubau des „Fuchs“ voranzutreiben, die vorherige Gaststätte zu kaufen und schon damals war klar, dass wir einen neuen Eigentümer benötigen. Damals fand sich Herr Hofer aus der Schweiz. Ihm hatte das Schloss gut gefallen und er wollte, gemeinsam mit seiner Frau, eine kleine Gastronomie und ein Schulungszentrum eröffnen. Das war eine tolle Idee, lei-

der hatte er gesundheitliche Probleme und verstarb. Danach macht sich seine Frau auf den Weg, eine andere Lösung zu finden; dann alleine kann man ein solches Projekt nicht stemmen. Über ein Immobilienportal wurde das Objekt angeboten und Herr Berg sah das Gebäude zufällig und so entstand eine erste Kontaktaufnahme mit der Besitzerin und mir. Ich hatte sofort ein angenehmes Gefühl, wie auch bei Familie Hofer.

Als Bürgermeister ist man derjenige, der über ein intaktes Netzwerk verfügt; wenn Probleme oder Nöte anstehen, dies kann man jederzeit „anzapfen“, in der Vergangenheit hat dies meist funktioniert – das lässt mich positiv in die Zukunft blicken.

Die Gemeinde Nobitz, wie auch ich als Bürgermeister, sind sehr daran interessiert, dass das Schloss Ehrenhain erhalten bleibt. Natürlich ist es eine große Aufgabe, aber das Konzept überzeugt und ist stimmig. Somit kann ich mir gut vorstellen, dass das Vorhaben funktionieren wird.

Haben Sie schon Rückmeldungen aus der Bevölkerung erhalten? Wie war die Resonanz beim Tag des Denkmals?

Durchweg positiv, weil das Schloss zu Ehrenhain gehört und egal, was passiert, Hauptsache es bleibt erhalten und es wird in einen schönen Zustand versetzt. Wir benötigen in Ehrenhain Wohnraum, da wir derzeit keinen aktivieren können.

Gab es rückblickend Anfragen, wo interessierte Bürger bauen wollten und Sie mussten sagen, wir können dies nicht ableisten, es gibt kein Bauland oder Wohnungen?

Wir haben das Problem mit Bauland in Ehrenhain schon lange. Wir sind an der Problematik dran, aber es wird noch etwas Zeit ins Land gehen, bis wir abschließend Positives berichten können. Wenn man den Baumarkt näher betrachtet, wird es für junge Familien heutzutage selbst zu bauen, da die Baukosten durch die Decke gehen. Eine ordentliche und hochwertig gestaltete Wohnung mieten, funktioniert hingegen meistens.

KURIER bleibt dran!

Der KURIER wird mit den Bauherren in Verbindung bleiben und in größeren Abständen über die aktuellen Ereignisse und den zu erwartenden Baufortschritt berichten.

Silke Konzag



Die historischen Gewölbedecken werden erhalten und entflammen im Erdgeschoss ein ganz besonderes Wohnambiente.



▲ Treppenhaus und ▼ Flurfluchten



Rainer Berg und Martin Pürstinger bei der Erläuterung der baulichen Begebenheiten.

Fotos (5): sk

Sparkassen-Fairplay-Soccer-Tour – Fußball rollt am Werbellinsee

Joachimsthal. Nach zehn Jahren Prora fand das Bundesfinale der Sparkassen-Fairplay-Soccer-Tour zum ersten Mal, am 30. August 2024, im Seezeit-Resort am Werbellinsee statt, welches viele von uns noch als Pionierrepublik Wilhelm Pieck ein Begriff aus längst vergangener Zeit sein dürfte.

Mit vier Teams gingen die „Nemzer Haie“ ins Rennen. Im Modus „3 gegen 3“ gilt es, in einem Soccercourt (ohne festen Torhüter) in 3 Minuten Spielzeit, ohne Fairplaypunkteabzug, den Sieger zu ermitteln.

Bei 54 startberechtigten Männermannschaften galt es, die Gruppenphase (9 mit je 6 Teams) als Sieger oder mindestens als eine von sieben Zweitplatzierten zu überstehen.

Die Vorrunde meisterten die „Nemzer Haie“ mit Bravour, lediglich für Jannis Frackmann, Max Zeißig und Dominique Franke gab es leider kein Weiterkommen durch das Torverhältnis.

Willy Bauer, Tom Stichel und Pascal Zopora starteten mit einem 1:1 gegen die „Bad Boys“ vom TSV 1859 Wehrsdorf. Schnell lag man im folgenden Spiel 0:2 zurück, drehte dieses gegen die „Ohreiker Havanna“ noch auf 3:2. Im

Achtelfinale scheiterten sie dann gegen „Haudaneben“ mit 1:4. Der perfekte Start gelang Erik, Justin und Jan mit einem deutlichen 3:0 gegen die Freizeikkicker. Justin Deutloff, Spieler beim ZFC Meuselwitz, legte mit seinem Treffer vor, Erik Großmann legte zum 2:0 nach, bevor Neuzugang Jan Krüger in seinem 1. Soccerturnier den 3:0-Endstand komplett machte.

Das Los bescherte diesen Jungs, wie schon im vorigen Jahr, den amtierenden, seit fünf Jahren ungeschlagenen Deutschen Meister, die „Grambzow Spiders“ im Achtelfinale.

Im letzten Jahr nur knapp mit 1:2 geschlagen, war man heiß auf diese Revanche. Nach der 1:0-Führung glichen diese aus und es ging in die Verlängerung, jedoch auch ohne Ergebnis. Durch Penaltyschießen musste der Sieger ermittelt werden. Und abermals hatten die Deutschen Meister das Glück auf ihrer Seite und zogen in die nächste K.-o.-Runde.

Im Viertelfinale trafen sie wieder auf „Nemzer Haie“. Paul Baumgärtel, Tim Großmann und Christoph Tschirpke dominierten ihre Vorrunde und setzten sich im Achtelfinale gegen „Le Bizarres“ mit 2:0 durch. Das Viertelfinale gegen

die „Grambzow Spiders“ war dann leider auch nach einem 0:2 für sie das Aus.

Nichtsdestotrotz kam mit Erik Großmann der beste Jongleur aller Altersklassen und mit Paul Baumgärtel der „Dribble Champion“ aus dem Spröttental.

Mit atemberaubenden Shows und durch die tolle, mittlerweile mehrjährige Unterstützung durch die Sparkasse Altenburger Land, euronics Süßengut, die Familie Wunderlich, Puzzle Edu Marketing Pascal Zopora, die Containerdienst Seyfarth GmbH, Friseursalon Fröhner und die Digitale Werbeproduktion sowie die Unterstützung der Familie Baumgärtel werden diese Erinnerungen vom ehemaligen Pionierlager unvergesslich bleiben und alle Spieler fiebern auf eine nächste Revanche. Die Stadionführung an der Alten Försterei rundete dieses Erlebnis ab.

Ein ganz besonderer Dank geht an den SV Löbichau.

Mario Großmann

Die Tanzgruppe „Grünitzer“ wird durch Herrn Gleitsmann in die neue Küche eingewiesen.

Foto (2): privat ▶

Gemeinde Ponitz investiert ins Vereinsleben

Marcel Greunke. „Wir hoffen somit unser Vereinsleben weiter ankurbeln und bereichern zu können.“

Ellen Peter



Die Nemzer Haie mit ihren Maskottchen.

Foto: privat

Hallenbad-Öffnungszeiten während der Herbstferien

Altenburg. Liebe Badegäste, während der diesjährigen Herbstferien hat unser Hallenbad zu folgenden Zeiten geöffnet:

Montag:	30.09.2024	nicht öffentlich
Dienstag:	01.10.2024	6.00- 8.00 Uhr und 9.00-21.00 Uhr
Mittwoch:	02.10.2024	6.00-8.00 Uhr und 9.00-21.00 Uhr
Donnerstag:	03.10.2024	Am Tag der Dt. Einheit ganztägig geschlossen
Freitag:	04.10.2024	6.00-8.00 Uhr und 9.00-21.00 Uhr
Sonnabend:	05.10.2024	6.00-8.00 Uhr bis 13.00 Uhr nicht öffentlich
Sonntag:	06.10.2024	8.00-13.00 Uhr
Montag:	07.10.2024	nicht öffentlich
Dienstag:	08.10.2024	6.00-8.00 Uhr und 9.00-21.00 Uhr
Mittwoch:	09.10.2024	6.00-8.00 Uhr und 9.00-21.00 Uhr
Donnerstag:	10.10.2024	6.00-8.00 Uhr und 9.00-21.00 Uhr
Freitag:	11.10.2024	6.00-8.00 Uhr und 9.00-21.00 Uhr
Sonnabend:	12.10.2024	6.00-8.00 Uhr bis 13.00 Uhr nicht öffentlich
Sonntag:	13.10.2024	8.00-13.00 Uhr

Letzter Einlass ist jeweils eine Stunde vor Schließung des Hallenbades. Wir wünschen allen Schülerinnen und Schülern erlebnisreiche und erholsame Ferien!

Das Bäderteam der Ewa

Wieder brandaktuell:

ZFC-FUSSBALL-REPORT

- Anzeige -



■ Regionalliga Nordost 2024/25: 10. Spieltag

Sonntag, 29. September 2024, 13.30 Uhr, ZFC Meuselwitz – 1. FC Lok Leipzig

Stadion: bluechip-Arena, Ernst-Grube-Straße, 04610 Meuselwitz

■ Zipse gewinnt Punkt und viel Anerkennung

Im Rahmen des 9. Spieltages der Regionalliga Nordost konnte unser ZFC nach einer guten Defensivleistung bei der favorisierten VSG Altglienicke verdient einen Punkt erkämpfen. In einer chancenarmen Partie erarbeiteten sich die Gastgeber zwar ein Chancenplus, doch die beste Gelegenheit zur Führung hatte in der Schlussphase unser ZFC. Nach einem Zweikampf mit dem VSG-Keeper ging Florian Hansch zu Boden und der Schiedsrichter entschied auf Strafstoß. Unser Hanscher erwies sich als fairer Sportsmann und stellte die Situation nochmal aus seiner Sicht dar, sodass der Unparteiische seine Entscheidung zurücknahm. Das hat man auch nicht alle Tage. So blieb es beim 0:0, doch durch diese faire Aktion von unserer Nummer 22 gab es am Ende doch noch einen Sieg und das war der Fußball im Allgemeinen.

Stimmen zum Spiel

Georg-Martin Leopold (Trainer ZFC Meuselwitz): „Ich bin heute ein sehr zufriedener ZFC-Trainer, weil wir heute viel auf den Platz gebracht haben, um das Spiel der VSG zu neutralisieren. Wenn du das nicht machst, können sie dich zu jeder Zeit auspielen. Sie sind jetzt gut im Flow, haben Jena hier geschlagen. So war unser Fokus heute erstmal defensiv gutzustehen, und das haben die Jungs über weite Strecken fantastisch gemacht. Es war heute ein Abnutzungskampf. Gegen Ende hat die VSG dann nochmal gedrückt, doch wir haben alles gut wegverteidigt. Von daher nehme ich heute einen sehr, sehr guten Punkt hier mit.“

Semih Keskin (Trainer VSG Altglienicke): „Der ZFC ist ein Regionalliga-Urgestein, wo seit Jahren sehr gute Arbeit gemacht wird. Was wir erwartet haben, waren zweite Bälle und dass sie uns da vor Probleme stellen können, wenn sie da Umschaltmomente kreieren. Das haben wir gesehen. Aber erstmal will ich mich herzlichst bedanken. Es ist nicht selbstverständlich, dass man einen Elfmeter bekommt und ein Spieler von alleine signalisiert, dass es kein Elfmeter ist. Ich finde, es ist ein ganz wichtiges Erlebnis. Das sind wichtige Fußballmomente, und wir stehen hier in Deutschland für diesen Fußball. Das faire Miteinander ist genau das, was der Fußball braucht, und da sage ich nochmal Dankeschön im Namen meines ganzen Vereins. Es war heute ein schleppendes Spiel, in das wir in der ersten Hälfte nicht richtig reinkamen. In der zweiten Hälfte war es etwas besser, wir haben mehr Druck gemacht, aber waren nicht konsequent genug. Am Ende müssen wir uns mit dem Punkt zufriedengeben. Zusammenfassend kann man sagen: defensiv ok, offensiv ausbaufähig.“

■ Verbindliche Spielansetzung Landespokal

Der Thüringer Fußballverband hat die verbindlichen Ansetzungen mit dazugehörigen Anstoßzeiten für die Spiele des Achtelfinals im Thüringer Landespokal vorgenommen.

Für unseren ZFC Meuselwitz bedeutet dies, dass das Spiel bei der BSG Wismut Gera am Samstag, den 12. Oktober 2024, um 14.00 Uhr, ausgetragen wird.

- Ersterscheinung in der Online-Ausgabe der EPOCH TIMES am 23. September 2024 -

Kritik an Briefwahlergebnissen in Brandenburg – Bisher keine Anzeichen für Wahlbetrug

Der Wahlsieg der SPD über die zweitplatzierte AfD war denkbar knapp. Im Laufe des gestrigen Wahlabends in Brandenburg wurden Stimmen laut, die sich über das Ergebnis der Auszählung der Briefwahlstimmen wunderten.

Bei knapp 2,1 Millionen Wahlberechtigten, einer Wahlbeteiligung von 72,9 Prozent und etwa einem Prozent ungültiger Stimmen liegt die SPD in Brandenburg nach vorläufigem Endergebnis der Zweitstimmenauszählung mit knapp 25.000 Stimmen vor der AfD. Zum Vergleich: Im brandenburgischen Werder an der Havel waren etwa 17.000 Bürger wahlberechtigt. Der Wahlausgang in Brandenburg wurde maßgeblich von den Briefwahlergebnissen mitbestimmt. So berichtete etwa Brandenburg an der Havel, dass deutlich mehr Wähler am Wahlsonntag zu Hause geblieben waren, weil sie bereits im Vorfeld gewählt hatten.

Der Anteil der Wahlberechtigten, die sich für diese urnenlose vorgezogene Wahl entschieden haben, ist erneut angestiegen. Die Briefwahlbeteiligung war gegenüber der Landtagswahl von 2019 noch einmal um knapp zehn Prozent höher und lag damit bei etwas über dreißig Prozent.

Der forschungspolitische Sprecher der AfD-Fraktion, Michael Kaufmann, bezog sich im September 2023 auf eine Studie des Büros für Technikfolgen-Abschätzung beim Deutschen Bundestag und interpretierte die Ergebnisse dahingehend, dass „die Wahlvorstände die Wahrung von Geheimheit und Freiheit bei Briefwahlen nicht überwachen“ könnten.

Laut der Studie bestehe zudem das Risiko, so Kaufmann, dass Briefwähler von Dritten beeinflusst oder erpresst werden könnten, sowie die Möglichkeit des Stimmenkaufs. Auch das unbefugte Öffnen von Wahlbriefen sei nicht generell auszuschließen.

Sicher ist sicher

Die baden-württembergische Landeszentrale für politische Bildung sah sich vor der letzten Bundestagswahl im Rahmen einer Briefwahlkampagne samt Erklärvideo veranlasst, zu erklären, dass die Briefwahl selbstverständlich geheim und sicher sei.

Auch Marcel Luthe, ehemaliges Mitglied im Berliner Abgeordnetenhaus und Chef der GG-Gewerkschaft, äußerte sich gestern am späten Abend zum Einfluss der Briefwahlergebnisse: „Es ist schon kurios, wenn die AfD Brandenburg als einzige Partei – und dann auch noch um etwa 100 % mehr Urnen- als Briefwähler hat. Angesichts dessen, wie oft es in Berlin bei der Briefwahl 2021 ‚Fehler‘ gab, verdient das eine gründliche Untersuchung. Macht jemand mit?“

Luthe hatte als Beschwerdeführer im September 2021 relevante Wahlpannen in Berlin aufgedeckt und damit eine Wahlwiederholung erzwungen. Die Liste der aufgedeckten Probleme war lang und

führte letztlich zur Entscheidung des Bundesverfassungsgerichts, die Wahl in einem knappen Viertel der Berliner Wahlbezirke wiederholen zu lassen.

Was kann theoretisch bei Briefwahlen schiefgehen oder manipuliert werden?

Ein häufiger Vorwurf betrifft die Möglichkeit, dass Stimmzettel falsch gezählt oder absichtlich als ungültig gewertet werden. Kritiker der Briefwahl meinen zudem, dass die Identität des Wählers weniger leicht überprüft werden kann, was Spielraum für Missbrauch schaffe. Theoretisch könnten sogar Stimmen im Namen anderer abgegeben

(NULL!), dass die Briefwahlstimmen nichts anderes als Betrug sein werden. Briefkästen werden ausgeraubt, Stimmzettel werden gefälscht und sogar illegal ausgedruckt und unterschrieben ...“)

Nach seiner Niederlage sprachen Trump und seine Anhänger im Zusammenhang mit der Briefwahl von Wahlbetrug. Umfangreiche Nachzählungen und Gerichtsverfahren führten jedoch zu keiner offiziell bestätigten systematischen Manipulation.

Briefwähler und ihr Wahlverhalten werden seit Jahrzehnten erforscht. Die immer relevanter werdende Gruppe war bei früheren Erhebun-

gen Wahlbetrug ist in Deutschland streng verboten und wird schwer geahndet.

Es bleibt die hypothetische Frage, welche Gruppen ein potenzielles Interesse und auch die Möglichkeiten haben könnten, Wahlergebnisse zu manipulieren und wie ein Betrug bei der Briefwahl theoretisch aussehen könnte.

Politische Parteien, die von einem bestimmten Wahlausgang profitieren würden, könnten theoretisch Interesse daran haben, die Ergebnisse zu beeinflussen. Auch Aktivisten oder Einzelpersonen, die extremen politischen Überzeugungen folgen, könnten versuchen,

lich zu vernichten, bevor sie ausgezählt werden.

Auch könnten Wahlhelfer, die bei der Auszählung der Stimmen beteiligt sind, theoretisch absichtlich Stimmen für eine bestimmte Partei als ungültig erklären oder fälschlicherweise einer anderen Partei zuordnen. Dies könnte jedoch nur in kleinem Rahmen erfolgen, da Auszählungen normalerweise immer durch mehrere Personen kontrolliert werden.

Doppelwähler ausgeschlossen?

Es wäre theoretisch auch möglich, dass eine Person sowohl per Briefwahl als auch an der Urne abstimmt, falls das Wählerverzeichnis nicht ordnungsgemäß aktualisiert wird. Dies erfordert jedoch organisatorische Schwächen und wäre nur schwer in großem Maßstab umzusetzen.

Da alle Wahlergebnisse öffentlich dokumentiert und überprüft werden, lassen sich Wahlunterlagen oder Stimmzettel kaum gezielt zurückgehalten oder vernichten, ohne dass dieser Versuch auffiele. Da die Wahl in Brandenburg denkbar knapp ausgefallen ist und kaum mehr als zwanzigtausend Stimmen den Ausschlag für den Wahlsieg der SPD gegeben haben, könnten hier rein hypothetisch auch kleine aber signifikante Manipulationen erfolgversprechend gewesen sein.

Bei knappen Wahlausgängen sind kleinste Verschiebungen relevant. Aber so ein Vorgehen setzt ein streng koordiniertes Agieren von Wahlhelfern und Wahlleitern mit direktem Zugang zum Wahlprozess voraus. Der Wahlvorgang in Deutschland unterliegt allerdings strikten Kontrollen, was solche Versuche riskant und schwer umsetzbar macht.

Wer es nicht glaubt, sollte klagen. Obwohl die Briefwahl logistisch aufwendiger ist, gibt es Mechanismen, um sicherzustellen, dass jede Stimme rechtmäßig abgegeben wird, etwa durch persönliche Identifikation bei der Beantragung der Briefwahlunterlagen.

Und zuletzt bleibt – wie auch von Marcel Luthe angeregt – immer die Möglichkeit, Wahlergebnisse anzufechten und überprüfen zu lassen. Die Wahlwiederholung in Berlin zeigt, dass das System durchaus auf Mängel reagiert.

Es gibt bisher keine Anzeichen dafür, dass in Brandenburg systematischer Wahlbetrug stattgefunden hat.

Warum die AfD beim Auszählungsergebnis der Briefwahl schlechter abschnitt, liegt mutmaßlich an der Zusammensetzung der Gruppe der Briefwähler ebenso, wie an der Kritik der AfD selbst, die ihren Wählern aktiv von der Briefwahl abgeraten hat.

Alexander Wallasch



Wie sicher ist eine Briefwahl gegenüber der Urnenwahl?

Foto: roibu/iStock/Bildschirmfoto

werden, Stimmzettel „verloren gehen“ oder absichtlich zurückgehalten werden, um das Ergebnis zu beeinflussen.

Bei der Einführung der Briefwahl zur Bundestagswahl 1957 hatten knapp unter fünf Prozent aller Wahlberechtigten ihre Stimme per Brief abgegeben. 2017 waren es bereits knapp dreißig Prozent. Als die Bundestagswahl 2021 auf dem Höhepunkt des Corona-Regimes stattfand, gaben bundesweit sogar knapp die Hälfte aller Wahlberechtigten ihre Stimme per Briefwahl ab.

Trump und die Briefwähler

Der prominenteste Fall eines Betrugsvorwurfs ist sicherlich die US-Präsidentschaftswahl 2020, die von scharfen Debatten zur Briefwahl begleitet wurde. Hierzu muss man wissen, dass Coronabedingt 43 Prozent der Wählenden die Briefwahlmöglichkeit nutzen gegenüber nur 21 Prozent bei der Wahl 2016.

Schon im Vorfeld der Wahlen hatte der später unterlegene Kandidat Donald Trump die Briefwahl scharf kritisiert (X): „There is NO WAY (ZERO!) that Mail-In Ballots will be anything less than substantially fraudulent. Mail boxes will be robbed, ballots will be forged & even illegally printed out & fraudulently signed ...“ („Es gibt KEINE MÖGLICHKEIT

gen älter als der Durchschnitt der Bevölkerung und formal deutlich überdurchschnittlich gebildet. Aus der Wahlforschung wisse man, schreibt etwa kommunal.de, dass Briefwähler eher selten Wechselwähler seien. Sie seien sich relativ früh sicher, dass sie erstens auf jeden Fall an der anstehenden Wahl teilnehmen wollen und zweitens deutlich früher wüssten, wen sie wählen werden.

Urne versus Brief

Die sozialen und demografischen Faktoren können mit Blick auf die gestrige Landtagswahl nicht unberücksichtigt bleiben. In Brandenburg kann das ein weiterer Erklärungsansatz sein, warum die AfD bei den Urnenwählern besser abschnitt als bei den Briefwählern. Der Fall der Wahlwiederholung in Berlin zeigt, dass gravierende Fehler bei der Wahlorganisation durchaus zu Wahlwiederholungen führen können, wenn die ordnungsgemäße Durchführung der Wahl nicht gewährleistet ist. Im Fall Brandenburgs ging es im Verlauf des Wahlabends insbesondere in den sozialen Netzwerken um die Frage, ob Unterschiede bei den Briefwahlergebnissen auf natürliche oder unnatürliche Ursachen zurückzuführen sind, ohne dass bisher ein solch grober organisatorischer Fehler wie in Berlin festgestellt wurde.

Wahlergebnisse zu beeinflussen, wenn sie glauben, dass ihre bevorzugte Partei oder Gruppe dadurch einen Vorteil erhält.

In der Theorie – in der Praxis

Personen, die direkt an der Durchführung der Wahl beteiligt sind, wie Wahlhelfer oder Mitglieder von Wahlvorständen, haben theoretisch die Möglichkeit, Stimmzettel zu manipulieren, etwa bei der Auszählung oder der Erfassung von Briefwahlen.

Theoretisch könnten auch extremistische oder ausländische Akteure versuchen, durch Manipulation von Wahlen Unruhe zu stiften oder eine bestimmte politische Richtung zu stärken oder zu schwächen.

Eine Manipulation von Briefwahlstimmen ist allerdings schon deshalb erschwert, weil jeder Stimmzettel von einer Wählererklärung begleitet wird. So wird erschwert, im großen Stil im Namen anderer Menschen Stimmen abzugeben. Es müsste eine umfassende organisierte Aktion sein, um hier wirklich messbar Einfluss nehmen zu können.

Ein weiteres Szenario könnte die gezielte Nichtzustellung oder Vernichtung von Briefwahlunterlagen sein. Hier könnten Akteure versuchen, die Zustellung von Briefwahlunterlagen zu behindern oder die abgegebenen Stimmen absicht-

- Ersterscheinung in der Online-Ausgabe der EPOCH TIMES am 16. September 2024 -

COVID-Impfung verweigert – Bundeswehrosoldat für sechs Monate in Haft

Ein Soldat wurde verhaftet, weil er die COVID-Impfung verweigert hat.

Nun sitzt er wegen Gehorsamsverweigerung und Verstoß gegen Bewährungsauflagen für sechs Monate im Gefängnis.

Am Montag, 16. September, wurde der Bundeswehrosoldat Oberfeldwebel Alexander Bittner (41) aufgrund der Nichtzahlung einer gerichtlich verhängten Strafzahlung wegen Verweigerung der COVID-Impfung festgenommen. Anschließend wurde er in die Justizvollzugsanstalt Aichach in Bayern verbracht.

Dort soll er eine sechsmonatige Haftstrafe wegen Gehorsamsverweigerung absitzen – die eigentlich auf Bewährung ausgesetzt war – aber durch die Nichtzahlung einer 2.500 Euro Strafzahlung nun doch verbüßt werden muss.

Der dreifache Familienvater hätte laut Haftladung vergangenen Montag, 9. September, zum Haftantritt in der JVA erscheinen müssen. Stattdessen blieb er zu Hause, da er sich für unschuldig und den Befehl, sich eine COVID-Impfung verabreichen zu lassen, für rechtswidrig hält. Bis Ende Mai galt eine COVID-Impfpflicht für die Bundeswehrosoldaten.

„Von allein gehe ich da nicht hin, sollen sie mich doch holen“, zitiert „Nius“ den Ingolstädter. Von der Menschenrechtsorganisation United for Freedom, die ihn unterstützt, heißt es, dass er kein Vertrauen in die COVID-Impfung und in den versprochenen Gesund-

heitsschutz durch die COVID-Impfung hatte.

„Es ist mein Körper, und über den bestimme nur ich“, sagt Bittner im Gespräch mit „Nius“.

Soldat war „plötzlich doch wieder einsatzfähig“

Laut dem Medium habe er, nachdem im Jahr 2021 die COVID-Impfkampagne begonnen hatte, beobachtet, dass in seinem Umfeld nicht alle den Impfstoff vertragen hätten.

Viele seiner Kameraden wollten die Impfung ebenfalls nicht, seien aber nach einiger Zeit „eingeknickt und müde geworden“, da sie die Familie ernähren oder Häuser abzahlen müssten, sagte er.

„Für mich war das trotzdem ausgeschlossen.“ Als Soldat werde er nicht jeden Befehl befolgen, wenn er ihn nicht mit seinem Gewissen vereinbaren könne.

Das Argument, dass COVID-Gepimpfte einsatzfähiger seien, wolle er nicht gelten lassen. Denn im Jahr 2023 beispielsweise habe er ukrainische Soldaten ausgebildet, da er fließend Russisch spreche. Da habe es dann geheißt, dass er „plötzlich doch wieder einsatzfähig“ sei. Der Rechtsanwalt Sven Lausen, der bereits mehrere Soldaten vor Gericht wegen der COVID-Impfpflicht vertreten hat,

stellte in seinem Namen ein Gnadengesuch auf Haftverschonung. Die Staatsanwaltschaft Ingolstadt erklärte daraufhin am Freitag, 13. September, dass das Gesuch eine aufschiebende Wirkung habe und daher der Haftbefehl zunächst nicht vollstreckt werde. Am Montag, 16. September, erteilte der Staatsanwalt jedoch einen Haftbefehl, wie Epoch Times von United for Freedom erfuhr.

Als Bittner sich am Montag, 16. September, in seine Heimatkaserne der Pionierschule in Ingolstadt begab, um sich im Sanitätszentrum krankschreiben zu lassen, wurde er festgenommen und laut seinen Aussagen in Handschellen durch die Polizei abgeführt. Anschließend verbrachte man ihn in die JVA Aichach, so die Menschenrechtsorganisation gegenüber Epoch Times.

Menschenrechtsorganisation setzt sich für Soldaten ein

Der Menschenrechtsaktivist Udo Leibmann von United for Freedom, der sich für Bittner einsetzt, hält sowohl das Urteil des Amtsgerichts Ingolstadt als auch die Festnahme und Verbringung in die JVA für rechtswidrig.

Knapp 150.000 nicht vollstreckte Haftantritte gebe es in Deutschland, wie durch eine parlamentari-

sche Anfrage bekannt geworden sei, kommentiert Leibmann den Fall. „Aber bei politischen Häftlingen funktioniert es.“

Im Namen seiner Menschenrechtsorganisation habe er gegen den JVA-Leiter in Aichach Strafanzeige wegen Freiheitsberaubung erstattet. „Und es wird auch gegen den Staatsanwalt und die Rechtspfleger bei der Staatsanwaltschaft Ingolstadt Anzeige erstattet“, kündigt er gegenüber Epoch Times an. Zudem will er sich mit einem Unterstützungsgesuch an „sämtliche Abgeordnete im Bayerischen Landtag“ wenden. In seinen Augen war es das gute Recht von

Oberfeldwebel Bittner, die COVID-Impfung zu verweigern, um sich nicht an einem „gefährlichen medizinischen Experiment“ zu beteiligen und „grob fahrlässig“ sein Leben aufs Spiel zu setzen.

Dies werde sogar von einem Soldaten von Rechts wegen nach Paragraph 17a Abs. 1 SG (Pflicht zur Gesunderhaltung) gefordert, so Leibmann. „Der Paragraph 20 Wehrstrafgesetz (Gehorsamsverweigerung) stehe weder über dem Grundgesetz noch über den Menschenrechten und ist auch nicht in der Lage, diese auszuhebeln“, schreibt er in seiner Analyse zum Fall Bittner.

Erik Rusch



Soldaten der Bundeswehr beim Antreten. Foto: John MacDougall/ AFP über Getty Images/Bildschirmfoto KURIER

- Aus unserer Leserpost -

Nach der Wahl ist vor der Wahl

Die Wähler in Thüringen haben entschieden, dass der Gewinner diese Landesregierung anführen soll. Nur das wäre der ehrliche und einzige demokratische Weg! Den Wählerwillen zu ignorieren bedeutet, die Bürger in Thüringen zu ignorieren. Das ist so nichts Neues, da es ja schon seit Jahren in ganz Deutschland praktiziert wird! Von Versprechen vor der Wahl will nach der Wahl keiner mehr etwas hören. Die Grünen wollten keine Waffen in Kriegsgebiete liefern und nun liefern sie auf Kosten der deutschen Steuerzahler und den Bankeinlagen von russischen Millionären massenhaft Waffen und Munition in ein Kriegsgebiet! Die Grünen verantwortlich für das Töten von Menschen, Landschaft, Landwirtschaft, Kultur, Infrastruktur und Luftverschmutzung! Aber auch Sie haben bemerkt, das man damit zusammen mit der Waffenindustrie und den Großkonzernen viel Geld verdienen kann.

Das Gleiche gilt für die älteste Deutsche Arbeiterpartei, die sich dann noch sozial nennt! Die Verstorbenen ehemaligen Führungskräfte dieser Partei würden sich

über Ihre Nachfolger im Grabe Grün, Rot und Gelb ärgern!

Natürlich die Heuchlerparteien, die mit Christlich beginnt, nicht zu vergessen! Ist das christlich, Waffen in ein Land zu schicken? Wo dann bewusst Christen damit getötet werden. Aber hier ist es auch das Geld und die vielen über die Jahre angehäuften gut bezahlten Posten in Politik, Verwaltung, Öffentlichem Dienst, die Angst machen, das alles zu verlieren!

All diese Parteien sprechen den ganzen Tag über Demokratie, wo ist sie nur, ja wo nur? Und wenn die Medien und Parteivertreter dann nicht mehr weiterwissen, bringen Sie die Nazi-, Faschisten- und Extremisten-Keule aus dem Sack!

Ich lebe seit 70 Jahren im Altenburger Land, mein Vater hat den Krieg als Soldat überlebt und hat mir mit ca. 7 Jahren gezeigt, wer in unserem Wohnort in der Nazizeit das braune Hemd und das NSDAP-Abzeichen mit Stolz getragen hat.

Sie wurden nach der Entnazifizierung wieder mit neuen Parteiabzeichen gesehen und als Lehrer und in Behörden wieder

eingesetzt. Ähnlich war es nach der Wiedervereinigung 1990, viele ehemalige Parteibonzen haben Jacke und Abzeichen gewechselt und sind in den Westparteien untergekommen (ohne Nazi-Hintergrund). Das war das letzte Mal, als ich ehemalige Nazis und Faschisten gesehen habe im Altenburger Land!

Wenn ich aber an die Schulausbildung der DDR denke und an die Verursacher und die finanziellen Gewinner des Zweiten Weltkriegs, dann sind doch starke Ähnlichkeiten zu den jetzigen Politikern und Kriegstreibern und Großkonzernen zu erkennen!

Die Bürger des Altenburger Landes haben Jahrzehnte für Deutschland schwer gearbeitet, die Kohle aus der Erde geholt und eine starke Industrie aufgebaut. Und jetzt haben Sie sich für eine Partei entschieden, die in ganz Deutschland eine grundlegende Veränderung der Politik will und die Arbeit unserer Mütter, Großmütter, Großväter und Väter respektiert!

Dann sollte das auch so respektiert werden, Demokratie!

Bernd Oehler

Bei bis dahin tadelfreien Soldatinnen und Soldaten müssen möglicherweise sogar 2 oder 3 gerichtliche D-Verfahren nacheinander geführt werden, wenn das erste nicht zu einer Entfernung aus dem Dienstverhältnis führte, und die Weigerung fortgesetzt wird, dann werden so lange Verfahren geführt, bis der Soldat/die Soldatin aus der Bundeswehr rausgeflogen ist bzw. sein/ihr über Jahrzehnte erdientes Ruhegehalt aberkannt bekommt.

Ich hoffe auf die Einsicht und die Vernunft aller Soldatinnen und Soldaten!

Gez. Schart
RDir

Ausschnitt aus der „Handlungshilfe für Disziplinarvorgesetzte zum Umgang mit Soldaten, die durch duldungspflichtige COVID-19-Impfung verweigern“ vom 17. Dezember 2021. Herausgeber soll de Rechtsberatung des Kommandos Regionale Sanitätsdienstliche Unterstützung sein.

Foto: EPOCH TIMES/Bildschirmfoto KURIER

- Aus unserer Leserpost -

Wir benötigen die „Schweizer Demokratie“

Wir benötigen die Schweizer Demokratie, um auszuschließen, dass gegen den Willen des Volkes nach der Wahl entschieden werden kann, wer die Regierung bildet!

Es kann nicht sein, dass in unserem Land Mehrheiten einfach ignoriert werden und damit der Wählerwille missachtet wird! In der Schweiz sind nach der Wahl die stärksten Parteien zur Zusammenarbeit VERPFLICHTET!

Und nur so kann der Wählerwille geachtet und ihm entsprochen werden.

Das Zusammenrotten von Wahlverlierern zu irgendeiner bunten Koalition, wie es in Deutschland praktiziert wird, um unbedingt an der Macht zu bleiben und den Wählerwillen zu umgehen, ist damit nicht möglich!

Das ist WAHRE Demokratie! Aber dafür gehen bei uns „Demokratieversteher“ nicht auf die Straße!

Volker Vetter

Ergänzend und Unabhängig beraten im Altenburger Land

Altenburg/Schmölln/Gera. Seit Juli 2023 befindet sich auch in Schmölln eine Außenstelle der EUTB (Ergänzen den Unabhängigen Teilhabe Beratung). Dies ist eine Beratungsstelle für Menschen mit Behinderung oder für Menschen, die von einer Behinderung

bedroht sind. Das Beratungsangebot richtet sich aber auch an Angehörige der benannten Zielgruppe. Die Beratungsstelle befindet sich im MVZ Schmölln in der Dr. Robert-Koch Str. 95 - Haus 3 – barrierefrei in der 2. Etage.

Dort kann Jeder freitags zwischen 9.30 bis 11.30 Uhr zu den offenen Sprechzeiten vorbeikommen. Konkrete Beratungsgespräche zu anderen Zeiten können auch nach vorheriger Vereinbarung angeboten werden.

Die EUTB-Beratungsangebote stellen ein vom BMAS gefördertes Projekt dar, welches deutschlandweit in jeder Region angeboten wird, um jedem einzelnen die Möglichkeit zu geben eine Beratung in Anspruch zu nehmen. Aus diesem Grund sind die Beratungen kostenfrei.

Über die zentrale Homepage teilhabeberatung.de kann man sich informieren und findet Details zu allen Standorten unter der Rubrik „Beratungsangebote“.

Die EUTBs verstehen sich zum einen als Lotsen, um jedem Betroffenen Möglichkeiten und Wege der Unterstützung aufzuweisen und zum anderen als Partner, der vorrangig aus der Betroffenen-Perspektive, über Erfahrungen, eigener und anderer informiert.

Übergeordnetes Ziel ist die Teilhabe aller, im Sinne des Bundes-Teilhabe-Gesetzes. Die notwendigen Hilfeleistungen sollen individuell zu den unterschiedlichsten Bedarfen Betroffener passen.

Demnach ist Jeder Spezialist in seiner Angelegenheit und ist gefordert selbstbestimmte Entscheidungen zu treffen.

Das EUTB-Angebot begleitet und unterstützt darin partnerschaftlich und unabhängig. Leistungen bisheriger, etablierter Angebote werden ausdrücklich nur ergänzt und versucht Lücken zu schließen, die es zuvor Betroffenen erschwerte gleichwertig teilzuhaben.

Der Standort Schmölln ist die Alternative zum Hauptstandort Altenburg. Je nachdem, wo man wohnt, stellt demnach auch Gera mit 2 Standorten eine Möglichkeit dar. Jeder Hauptstandort bietet offene Sprechzeiten zu üblichen Werkzeiten mindestens einmal die Woche an. Falls Sie gern einen Termin vor Ort wahrnehmen möchten, können Sie diesen unter 03447/3187737 individuell abstimmen.

Altenburg: Di 14.00-18.00 Uhr, Mi 9.00-13.00 Uhr

Schmölln: Fr 9.30-11.30 Uhr

Gera: Mo 14.00-18.00 Uhr, Fr 9.00-13.00 Uhr

Gera-Lusan: Do 10.00-12.00 Uhr
Weitere Informationen und Kontakt:

- EUTB Ostthüringen des VITT e.V., E-Mail: eutb-ost@vitt-online.de, <https://www.facebook.com/eutb.ostthueringen/>, Telefon 0365/73327233.

- Verband für Inklusion und Teilhabe in Thüringen e.V. (VITT), www.vitt-online.de, E-Mail: info@vitt-online.de

- c/o Café B/VSBI, Johannesstr. 141, 99084 Erfurt, Telefon 0361/7525227

Hintergrundinformationen:

Die Angebote der Ergänzenden unabhängigen Teilhabeberatung starteten 2018 als Modellprojekt auf Grundlage des § 32 im neunten Sozialgesetzbuch (SGB IX), gefördert vom Bundesministerium für Arbeit und Soziales (BMAS). Mittlerweile konnte die EUTB® von der zuwendungsrechtlichen Förderung auf einen Rechtsanspruch auf einen Zuschuss für Personal- und Sachkosten umgestellt werden.

Der Auftrag der EUTB® ist gemäß §32 SGB IX „die Stärkung der Selbstbestimmung von Menschen mit Behinderungen und von Behinderung bedrohter Menschen...“.

Das Beratungsangebot ist von Leistungsträgern und Leistungserbringern unabhängig und ergänzt die bestehenden Beratungs- und Informationsangebote der Rehabilitationsträger sowie sonstiger Beratungsangebote. EUTB®-Angebote fungieren dabei als Lotsen im System. Im Beratungsatlas können Ratsuchende das für sie passende Angebot finden, zum Beispiel nach ihren örtlichen Präferenzen und auch nach Beratungsschwerpunkten suchen. Weitere Informationen finden Sie auf dem barrierefreien Web-Portal www.teilhabeberatung.de

EUTB Ostthüringen des VITT e.V.



Ein Tochterunternehmen der Stiftung Seniorenhilfe Zeitz

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir kurzfristig engagierte Mitarbeiter (Teilzeit)

Gebäudereiniger (m/w/d)

Kontakt: Servicegesellschaft Zeitz mbH, Schützenplatz 21, 06712 Zeitz oder E-Mail sgz@seniorenhilfe-zeitz.de

Hofgärtnerei
Pension & Weinstube
Schloßberg 1 A - 04600 Altenburg
Unser kleines aber feines Restaurant mit dem besonderen historischen Flair sucht einen erfahrenen **Küchenchef Koch - Köchin** zum baldestmöglichen Eintritt. Erfahrungen im à la carte-Geschäft sind Voraussetzung. Vollzeit & Teilzeit sind möglich, Schwerpunkt am Wochenende
Tel. 0160 92397871

Dachservice Harnisch KG

Dachdeckermeister Michael Harnisch

Ausführung von Dacharbeiten aller Art

Gründach · Steildach · Gerüstbau
Kunststoffbahnen · Flachdächer
Schornsteinbau · Spenglerarbeiten

Suche zum sofortigen Beginn

✓ **DACHDECKER**
✓ **SPRENGLER**

auch Quereinsteiger mit Kenntnissen möglich.

☎ 03447 51 55 913 o. 0171 53 10 013

E-Mail: dachservice-harnisch-kg@web.de

Steinwitzer Straße 5 · 04600 Altenburg

Betreutes Wohnen sucht Krankenschwester bzw. Altenpfleger

Mo.-Fr. ab 7.00 Uhr, nur Frühdienst mit attraktivem Stundenlohn.

Telefon
01 62/9 02 11 96

Fa. Transport & Service sucht: zuverlässige Mitarbeiter m/w/d

- geringfügig, Teil- oder Vollzeit mgl.
- im Raum Altenburg · für Pharma-, Post- oder Laborservice
- gern auch ältere Kollegen - körperliche Belastbarkeit

Infos und Bewerbung

unter Tel. 01 76/76 89 59 17 oder E-Mail jklog24@t-online.de

Suche Hilfe im Grundstück, Telefon 0178/4628336



Neustart ins Jahr 2025!

Zur Verstärkung unseres Teams im Bereich der Gemeinschaftsverpflegung in Zeitz suchen wir zum nächstmöglichen Termin/Jahresende

Koch (m/w/d) (Vollzeit)

Kontakt: Servicegesellschaft Zeitz mbH, Schützenplatz 21, 06712 Zeitz oder E-Mail sgz@seniorenhilfe-zeitz.de



Wir sind als Systemanbieter „rund um die Tür“ spezialisiert auf die Entwicklung und Fertigung von Schließenanlagen- und Zutrittskontrollsystemen

Für unseren Standort Gera suchen wir ab sofort:

- Technischer Mitarbeiter Qualitätssicherung (m/w/d)
- Mitarbeiter für Lager/Logistik (m/w/d)
- Maschineninstandhalter (m/w/d)
- Management Beauftragter (m/w/d)

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

ISEO Deutschland GmbH

Wiesestraße 190 * 07548 * Gera

Tel. 0365 7362 157 / Email: job@iseo.com



Bestes MINT-Talent Aeneas Neumann

Altenburg/Berlin. Am Mittwoch, dem 18. September 2024, empfing der Bundeskanzler Deutschlands beste MINT-Talente im Kanzleramt Berlin.

Dabei verschaffte sich Olaf Scholz persönlich einen Eindruck vom großen Potenzial der jungen MINT-Talente und tauschte sich intensiv mit den Jugendlichen aus. An dem traditionellen Empfang nahmen 48 Jungforscherinnen und Jungforscher teil. Sie alle waren im Mai 2024 beim Bundesfinale von „Jugend forscht“ erfolgreich.

Bereits am Vortag besichtigten die Preisträgerinnen und Preisträger aus ganz Deutschland das Zeiss-Großplanetarium, Europas größtes Wissenschaftstheater. Zudem lern-

Der Bundeskanzler empfängt Ostthüringens MINT-Talent Aeneas Neumann

ten sie bei einer Stadtrundfahrt Zentrum und Regierungsviertel der Hauptstadt kennen. Weiterhin erhielten die jungen MINT-Talente vor dem Empfang

des Bundeskanzlers Olaf Scholz eine exklusive Führung durch das Kanzleramt.

Mit Aeneas Neumann (Lerchenberggymnasium Altenburg) war auch ein Teilnehmer aus Ostthüringen vertreten. Er hat beim Bundeswettbewerb mit seinem Projekt „Ultrasonic world of plants“ teilgenommen und im Fachgebiet Biologie den vierten Preis gewonnen.

Das Treffen mit dem Bundeskanzler Olaf Scholz soll die herausragenden Leistungen von Deutschlands besten Nachwuchsforscherinnen und Nachwuchsforschern besonders würdigen.

Es war ein großartiger Höhepunkt zum Abschluss der 59. Wettbewerbsrunde von „Jugend forscht“. Unter <https://www.bundeskanzler.de/bk-de/aktuelles/rede-des-bundeskanzlers-zur-preisverleihung-jugend-forscht-mit-anschliessender-vorfuehrung-der-antibubbles-im-bundeskanzleramt--2309226> findet man ein Video vom Empfang mit den MINT-Talenten und Bundeskanzler Olaf Scholz. Anmeldeschluss für die neue Wettbewerbsrunde ist Samstag, der 30. November 2024.

Angela Riemann,
Patentbeauftragte „Jugend forscht“ WAMM e.V.



Foto: Stiftung Jugend forscht e.V.

WAG Wohnungsgenossenschaft „Altenburg-Glashütte“ eG



Unsere Genossenschaft ist ein modernes, kunden- und dienstleistungsorientiertes Wohnungsunternehmen in der Stadt Altenburg mit ca. 800 Wohnungseinheiten. Zu den Hauptaufgaben unseres Unternehmens gehört die Bereitstellung und Bewirtschaftung von Wohnungen sowie die Instandhaltung der Wohngebäude.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen **Mitarbeiter für die Reinigung unserer Gästewohnungen (m/w/d)**

Zu Ihren Aufgaben gehören:

- die Säuberung und Herrichtung unserer Gästewohnungen, damit sich unsere Gäste bei uns wohlfühlen
- Reinigung der Wäsche in unserer hauseigenen Wäscherei

Was wir uns von Ihnen wünschen:

- Kontaktfreudigkeit und Teamfähigkeit
- Zuverlässigkeit
- Gründlichkeit bei der zu tätigen Aufgaben

Wir bieten Ihnen eine Aufgabenstellung in einem engagierten Team. Wir bieten Ihnen faire und geregelte Arbeitsbedingungen sowie eine attraktive Vergütung mit sicherem Einkommen.

Fühlen Sie sich durch diese Aufgabenstellung herausgefordert?

Dann freuen wir uns über Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen per Post an:

WAG Wohnungsgenossenschaft „Altenburg-Glashütte“ eG
Barlachstraße 49
04600 Altenburg

oder per Mail an:
n.kraft@wag-altenburg.de
Tel. 03447/836930

Gartenbau

Altenburger Land. Junge Menschen, die sich für den vielfältigen Beruf des Landschaftsgärtners interessieren, finden auf www.landshaftsgaertner.com eine umfangreiche Ausbildungs- und Praktikumsbörse.

Die digitale Liste mit ausgeschriebenen Ausbildungsplätzen im GaLaBau lässt sich individuell filtern und bietet auf einen Blick zahlreiche Ansprechpersonen für die eigene, berufliche Zukunft – ganz in der Nähe oder auch in entfernter liegenden Orten und Städten für diejenigen, die nach dem Schulabschluss das Weite suchen.

Fest steht, dass es in diesem grünen Beruf langfristig sichere Arbeitsplätze und verschiedenste Qualifizierungsangebote gibt und auch, dass es im GaLaBau niemals langweilig wird, weil es so viele verschiedene Aufgaben gibt.

Grünes Presseportal

KURIER

E-Paper: www.kurier-online.de

Wir suchen ■ **Zusteller** m/w/d für

• **ABG Mitte** • **ABG Süd-Ost**

• **Meuselwitz, Gebiet Penkwitzer Weg**

■ **Springer** m/w/d

Sie sind: mindestens 14 Jahre alt, Auszubildende/r, Arbeitssuchende/r, Rentner/-in oder suchen einen Nebenjob, zuverlässig und motiviert ...

KURIER

Lehnitzscher Straße 1

04600 Altenburg · Tel. 0 34 47/4 99 62 00

E-Mail: vertrieb@kurier-verlag.com



Tagespflege

SUCHEN

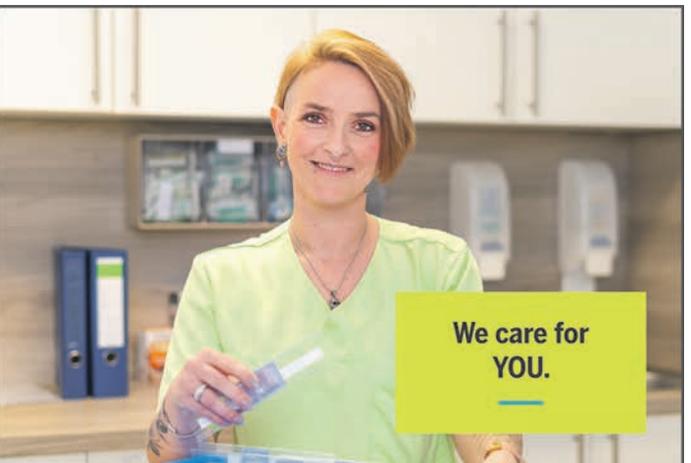
Montag bis Freitag

ab 7.00 Uhr

für die Tagespflege

Betreuungskräfte und
Pflegerische Hilfskräfte

0 34 47/37 51 76



Unser schönes **Landhaus Pölziger Hof** wächst und wir brauchen Verstärkung!

Werden Sie Teil unserer Landhaus-Familie als

Pflegefachkraft



JETZT BEWERBEN:

✉ [bewerbung@](mailto:bewerbung@landhaus-seniorenwohngemeinschaft.de)

landhaus-seniorenwohngemeinschaft.de

☎ 036695 3171-0

Quereinsteiger sind herzlich willkommen.

Diese Stellenanzeige richtet sich an m/w/d.

Landhaus Pölziger Hof

Ronneburger Straße 1 · 07554 Pölzig

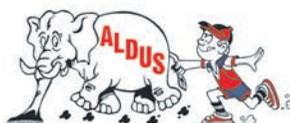
poelzig.landhaus-seniorenwohngemeinschaft.de



Altenburger Dienstleistung und Service GmbH

TOP JOB TEAM TOP
ALDUS sucht dich!

Wir suchen Minijobber auf 538-€-Basis im Raum Altenburg Süd-Ost.



www.aldus.de

Johannisgraben 6

04600 Altenburg

Tel. 03447 2602

Meisterbetrieb / Mitglied der Landesinnung Thüringen





Die Launen der Natur



Forst- & Gartengeräte

BRENNER
Forst- & Gartengeräte

Reparatur aller Marken

■ Fachberatung ■ Verkauf ■ Vermietung ■ Service

Öffnungszeiten: Mo-Fr 9-17 Uhr · Sa 9-12 Uhr



Jens Brenner

Neue Schmöllner Str. 12 · 04626 Schmölln/OT Großstörnitz

Tel. 03 44 91/6 18 89 · Funk 01 70/2 97 49 68

- WIR SUCHEN SCHLOSSER für die Werkstatt -

Unser GARTENPRO

Die Rose – Auch im Herbst ein Hingucker

akz-o. Rosen gelten nicht nur als Symbol für Liebe und Schönheit, sondern sie sind auch wahre Klimaheldinnen in unseren Gärten. In Zeiten des Klimawandels, mit steigenden Temperaturen und Trockenperioden, zeigen Rosen eine bemerkenswerte Anpassungsfähigkeit. Durch ihre tief ins Erdreich reichenden Wurzeln können sie auch in trockenen und heißen Bedingungen gut gedeihen. Diese Eigenschaft ermöglicht es den Rosen, auf Reserven im Boden zuzugreifen und so selbst längere Trockenphasen zu überstehen.

Sie sind regelrechte Überlebenskünstlerinnen und trotzen den widrigsten klimatischen Bedingungen. Abgesehen von ihrer Fähigkeit, mit Trockenheit und Hitze umzugehen, spielen Rosen eine entscheidende Rolle im Ökosystem, insbesondere für die Insektenwelt. Ihre Blüten locken eine Vielzahl von Insekten an, darunter Bienen, Schmetterlinge und Hummeln, die für die Bestäubung von Pflanzen unerlässlich sind. Durch die Bereitstellung von Nahrung und Lebensraum tragen Rosen somit maßgeblich zur Erhaltung der Artenvielfalt bei und unterstützen das Gleichgewicht in der Natur.

Die Pflege von Rosen erfordert zwar etwas Aufmerksamkeit, jedoch belohnen sie ihre Besitzer mit ihrer Schönheit und ihrem Nutzen für die Umwelt.

Regelmäßige Rückschnitte und eine ausgewogene Bewässerung sind wichtig, um gesunde und blühende Rosen zu erhalten. Und ja, Rosen können auch im Herbst blühen. Viele Sorten haben eine zwei-



te Blütezeit im Spätsommer oder Herbst, wenn das Wetter milder ist. Es hängt jedoch von der Rose, den Witterungsbedingungen und der Pflege ab.

Wenn die Temperaturen nicht zu niedrig sind und die Rosen gut gepflegt werden, können sie bis in den Herbst hinein schöne Blüten

produzieren. Wer sich für den Anbau von Rosen interessiert, findet in den örtlichen Baumschulen eine große Auswahl an Sorten sowie kompetente Beratung. Dort kann man nicht nur die passenden Rosen für den eigenen Garten finden, sondern auch wertvolle Tipps zur Pflege und Gestaltung erhalten.

Das Wurzelgemüse „Rote

Straelen. Die Rote Bete erlebt gerade eine echte Renaissance. Das tiefrote, erdige Wurzelgemüse taucht sowohl in der gehobenen Küche als auch in modernen Lifestyle-Trends immer häufiger auf. Die Rote Bete, die zur gleichen Familie wie auch Mangold und Zuckerrüben gehört, stammt wahrscheinlich irgendwo aus der Gegend ums Mittelmeer. Auch heute noch wächst die Wildform der Rüben entlang der Küsten Nordafrikas und Südeuropas. Diese Vorfahren unterscheiden sich allerdings deutlich in Form und Far-

be von den modernen Varianten, wie wir sie heute kennen. Bereits die alten Römer und Griechen – und sogar die Babylonier vor ihnen – schätzten die Bete. Aber sie aßen, wie beim verwandten Mangold, eher die Blätter der Pflanze. Mit den Römern kam die Bete weiter nach Norden. Das kann man sogar noch am Namen erkennen: Unser „Bete“ lässt sich auf das römische Wort für Rübe, „Beta“, zurückführen. Im Mittelalter verbreitete sie sich dann über die Mönche und ihre Klostergärten in ganz Europa und fand den Weg in die

Der Herbstputz im Garten

akz-o. Herbstzeit ist Aufräumzeit im Garten. Bevor die Natur eine Ruhepause einlegt, gibt es für Freizeitgärtner noch einiges zu tun: Die Terrasse muss gesäubert und Laub von Rasenflächen und Wegen entfernt werden. Die Gartenmöbel kommen ins Winterlager, Bäume und Hecken werden noch einmal in Form gebracht und der Rasen erhält den letzten Schnitt. Zu guter Letzt brauchen auch die Gartengeräte noch die passende Pflege.

Das Laub muss weg

Mit sinkenden Temperaturen fällt das Laub von den Bäumen und sollte möglichst nicht auf Wegen liegen bleiben, da diese dadurch rutschig werden können. „Vor allem sollte aber der Rasen laubfrei sein, damit er atmen kann, genügend Tageslicht erhält und sich keine Pilze unter der Laubschicht bilden können“, erklärt Gartenex-

perte Jens Gärtner. Bequem und schnell geht das mit akkubetriebenen Laubbläsern vonstatten. Tipp: Wer das Laub in einer Ecke des Gartens zusammenpustet, schafft so ein Winterquartier für Igel & Co. Ein auf hohe Schnitthöhe eingestellter Rasenmäher mit Fangkorb ist ebenfalls für die Laubbeseitigung geeignet. Anschließend erhält der Rasen den letzten Schnitt.

Sauber in die Winterpause

Auf der Terrasse und den Gartenwegen können auch Hochdruckreiniger helfen, für saubere Verhältnisse zu sorgen, etwa beim Entfernen von Moos oder Algen. Flächenreiniger mit ihren rotierenden Reinigungsdüsen sind als Zubehör speziell für die Oberflächenpflege ausgelegt und säubern Holzterrassen, Granit- oder Steinplatten schnell und gründlich. Auch die Gartenmöbel profitieren

von einer Reinigung, bevor sie bis zum Frühjahr eingelagert werden.

Streicheinheiten für die Gartengeräte

Nach dem letzten Arbeitseinsatz des Jahres wechseln auch die Gartengeräte ins Winterquartier – hier lohnt sich ebenfalls etwas Pflege vorab.

„Zunächst sollte man die Geräte säubern, um zu verhindern, dass angetrocknete Pflanzenreste die Gängigkeit der Messer beeinträchtigen. Zum Aufbewahren eignet sich ein trockener, gut durchlüfteter Ort wie die Garage oder ein Gartenhäuschen“, rät Jens Gärtner.

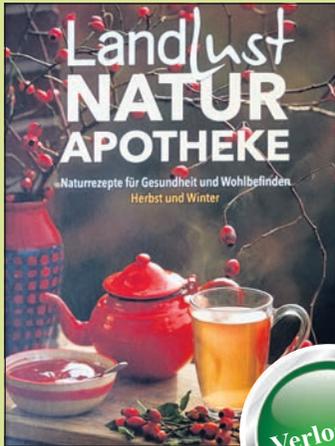
Akkus überwintern am besten separat im Haus oder Keller bei Temperaturen über null Grad.

Die Winterpause kann zudem genutzt werden, um die Messer von Rasenmähern und Heckenschere vom Fachhändler nachschärfen oder austauschen zu lassen.

Fl empfiehlt im Monat ...



Mit Heilpflanzen durch die kalte Jahreszeit



In dem Buch des Verlages Landlust heißt es: „Dieser Ratgeber ist eine Sammlung von Heilpflanzen-Porträts für den Herbst und Winter aus der Landlust-Beitragsserie „Rezept aus der Natur“. Von A wie Aroniabeere bis Z wie Zwiebel bietet er Wissen und Heilrezepte

Verlosung

für Gesundheit und Wohlbefinden: wohltuende Tees und Tinkturen bei Alltagsbeschwerden, wärmende Öle, entspannende Auflagen. Mit Tipps zum Sammeln, Verarbeiten und Anwenden der Heilpflanzen. Fenchel lindert Magen-Darm-Beschwerden, Kastanien sind mit ihrem Balsam für die Venen. Vitaminreiches Fruchtmus oder Saft kochen wir aus Holunderbeeren, Hagebutten oder Schlehen und stärken damit das Immunsystem. Die traditionellen Hausmittel Hafer oder Leinsamen helfen innerlich und äußerlich. Aus der Aromatherapie nutzen wir ätherische Öle zur Entspannung oder bei Erkältung.

- Heilpflanzen-Porträts mit Rezepten und ausführlichen Hinweisen zur Anwendung
- Von Hagebutte bis Wacholder: Wir stellen vor, was im Herbst und Winter das Immunsystem stärkt.

- Tipps zum Sammeln und Aufbewahren
- Was sich aus Heilpflanzen herstellen lässt: von Tee über Tinktur bis Salbe“

Landlust gehört zu den auflagenstärksten Zeitschriften des Landes und gilt als erfolgreichster Publikumsjournalismus und hat sich auch in Fachkreisen einen Namen gemacht. **Daten zum Buch:** Naturapotheke – Naturrezepte für Gesundheit und Wohlbefinden, Herbst Winter, Verlag Landlust, Harteinband, 200 Seiten, ISBN 978-3-7843-5786-7

Der Landlust-Verlag stellt dem KURIER dankenswerterweise **zwei Bücher** zur Verfügung. **Je ein Exemplar** kann am Montag, dem **30. September 2024, von 10.00 bis 10.05 Uhr**, unter Telefon **03447/4996103**, gewonnen werden. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Wir planen, bauen und pflegen für Sie

schöne Gärten & Schwimmteiche

GALA BAU Poschwitz GmbH
Garten- und Landschaftsgestaltung

Remsaer Straße 24
04600 Altenburg
Tel. 03447 836881
Fax 03447 836882
bob.heber@poschwitzgmbh.de
www.poschwitzgmbh.de

Entdecken Sie jeden Monat neue Gartentipps:

Garten- und Landschaftsbau

Födisch

- Rasen mähen • Heckenschnitt • Gartenpflege
- Pflaster- und Zaunbau • Rekultivierung von Grundstücken und Baggerarbeiten

galabau-foedisch@t-online.de

Am Wehrrasen 2a · 04626 Schmölln · Tel. 034491/8 07 15

RoWaK GmbH
Karl-Marx-Straße 10 | 04617 Rositz

Garten- und Kommunaltechnik mit Fachwerkstatt
Verkauf | Beratung | Reparatur
Rasenmäher | Rasentraktoren | Heckenscheren
Kettensägen | Mulcher | Holzspalter | Betriebsstoffe u. v. a. m.

Unsere Öffnungszeiten:
Sommeröffnungszeit
April bis September Mo - Fr: 8 - 17 Uhr | Sa: 9 - 12 Uhr
Winteröffnungszeit
Oktober bis März Mo - Fr: 8 - 17 Uhr | Sa: nach VB
Telefon 034498 206-0 | info@rowak.com | www.rowak.com

STIHL **HONDA** **TIGR** **HS** **AL-KO**
The Power of Dreams MOTOR

Bete“ erlebt gerade eine Renaissance

Regionalküchen. Vor allem in Deutschland und den osteuropäischen Ländern war die Rote Bete beliebt: So gehört sie zum traditionellen osteuropäischen Borschtsch oder dem norddeutschen Labskaus einfach dazu. Etwa im 19. Jahrhundert kam es dann zu gezielten Züchtungen, bei denen vor allem die runde Form und die intensive Farbe im Vordergrund standen. So erhielt die Rote Bete ihre heutige Gestalt. Inzwischen probieren Gourmets aber auch gerne wieder abweichende Sorten aus: Es gibt sie sowohl länglich als auch bunt oder sogar gestreift. Rote Bete als ein heimisches Superfood zu bezeichnen wäre nicht übertrieben. Die Knolle enthält jede Menge Vitamin C, Folsäure, Ballaststoffe sowie Mineralien wie Kalium, Eisen und Zink. Ihre tiefrote Farbe verdankt sie einem besonderen Pflanzenstoff: dem Betanin – der ist nicht nur schön fürs Auge, sondern ihm wird auch eine antioxidative Wirkung zugeschrieben. Antioxidantien sollen die Zellen vor freien Radikalen schützen und damit vielen chronischen Krankheiten vorbeugen. Zudem enthält die Rote Bete vergleichsweise viel Nitrat, dieses soll die Blutgefäße erweitern, die Durchblutung verbessern und dadurch die sportliche Leistung steigern sowie den Blutdruck senken. Um zu verhindern, dass sich das Nitrat in weniger gesundheitsförderliches Nitrit umwandelt, sollte man das frische Gemüse nicht zu lange lagern oder wieder aufwärmen. Daher gilt Rote Bete auch als nicht geeignet

für die Säuglingsnahrung. Menschen mit Nierenproblemen sollten wiederum wegen der enthaltenen Oxalsäure aufpassen. Der Geschmack der Roten Bete wird oft als „erdig“ beschrieben. Zudem entwickelt sie je nach Zubereitung eine gewisse Süße. Damit macht sich die Knolle nicht bei jedem beliebt; vor allem die traditionelle, sauer eingelegte Form entzweit die Gemüter. Bei vielen Menschen gilt: Man liebt sie oder man meidet sie. Dabei gibt es heute so vielfältige Wege der Zubereitung, dass jeder sein Lieblingsrezept finden kann.

Rote-Bete-Bratlinge mit Zitronen-Quark

Zutaten für 12 Bratlinge:

- 100 g Quinoa
- 200 g Süßkartoffel
- 50 g Spinat
- 200 g frische Rote Bete
- 100 g Maisgrieß
- 100 g Cheddar
- 3 TL Meersalz
- 1/2 TL Cayennepfeffer
- 4 TL Paniermehl
- 4 TL Sonnenblumenöl

... für den Dip:

- 200 g Magerquark
- 1/2 Bund Dill
- Abrieb einer halben Zitrone
- Meersalz
- schwarzer Pfeffer

Zubereitung:

Den Quinoa waschen und für 15 Minuten kochen. Abgießen, abtropfen lassen und in eine große Schüssel zum Abkühlen geben. Die Süßkartoffel schälen und würfeln. Für 10 Minuten in Salzwasser garen. Anschließend mit einem Kartoffelstampfer zerdrücken

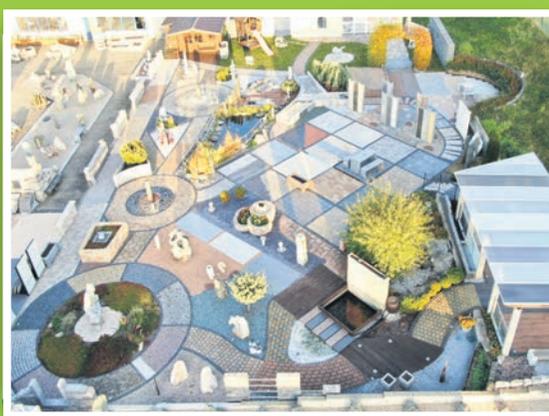
und mit dem Quinoa vermengen. Den Spinat waschen und fein hacken. Die Rote Bete schälen (am besten mit Handschuhen) und fein raspeln. Zusammen mit dem Spinat, dem Maisgrieß, dem geriebenen Käse und den Gewürzen zum Quinoa-Süßkartoffel-Gemisch geben, alles zu einer Masse verkneten und 12 flache Bratlinge formen. Das Sonnenblumenöl in eine Pfanne geben und erhitzen. Die Bratlinge von beiden Seiten für 8 Minuten knusprig anbraten. Für den Zitronenquark Dill waschen, trocken tupfen und fein hacken. Mit den restlichen Zutaten verrühren und mit Salz und Pfeffer abschmecken. Für eine halbe Stunde im Kühlschrank ziehen lassen.

Obst&Gemüse-1000guteGründe

Baumpflege Wendenburg

Baumpflege/-fällung jeglicher Art sowie fachgerechter Obstbaumschnitt

Telefon 01 51/56 83 34 72



RWG Ihr Partner am Bau

Raiffeisen Warengesellschaft mbH

Am Lindenhof 15 · 04626 Schmölln
Telefon: [034491] 53 60 • Telefax: [034491] 53 610
E-Mail: info@rwg-sln.de

www.raiffeisen-garten.de



Seit 1957
REISEDIENST
KAISER

UNSEREN KATALOGE BUS-, FLUG- ODER FLUSSREISEN DIREKT BEQUEM
NACH HAUSE BESTELLEN ODER IN IHREM REISEBÜRO ABHOLEN!



BUCHUNG & BERATUNG

TELEFONISCH VON MONTAG BIS FREITAG
08:00 – 18:00 UHR UNTER DER NUMMER:

0375 791 392 0

8 TAGE PRO PERSON AB NUR:

€ 999,99

BLUMENINSEL MADEIRA 2025



ABENDESSEN INKLUSIVE!



4 AUSFLÜGE IM WERT
VON € 230,- INKLUSIVE!

IHR REISEVERLAUF:

1. Tag: Flugreise Madeira / 2. Tag: Funchal: Stadtrundfahrt durch die Inselhauptstadt Funchal / Weinprobe in Madeira Wine Company / Besuch Markthalle / Nachmittag Freizeit / 3. Tag: Westtour: Rundfahrt Westroute: Besuch Fischerdorf Câmara de Lobos / Weiterfahrt über Estreito de Câmara de Lobos zum Cabo Girão (ohne Eintritt + Besichtigung), Besuch Ribeira Brava mit Kirche Ribeira Brava / Weiterfahrt Encumeada-Pass bis São Vicente (Zeit für Mittagspause) / Weiter zum nordwestlichsten Punkt der Insel – Porto Moniz / 4. Tag: Nonnental & Monte: Halbtagestour durch schönsten Panoramen / Anhöhe Pico dos Barcelos / Eira do Serrado mit Blick auf erloschenen Vulkan / Besuch Dorf Curral das Freiras (Nonnental) / Weiterfahrt nach Monte & Besuch Kirche Nossa Senhora do Monte / 5. Tag: Ausflug Nordosten (fakultativ): Fahrt über Poiso Pass in das Gebirge zum Pico do Arieiro und Naturschutzgebiet Ribeiro Frio, kurze Wanderung zum Aussichtspunkt „Os Balcões“: Weiterfahrt Santana (Gelegenheit für Mittagessen) / Fahrt vorbei am Adlerfelsen Penha de Aguiã nach Porto da Cruz (Zentrum Zuckerrohranbau) / Machico, den ältesten Ort der Insel / 6. Tag: Freizeit / 7. Tag: Romantische Levada-Wanderung: In Vale Paraíso Beginn Wanderung (ca. 2 Std. – 6 Km) durch ursprüngliches Waldstück, Ende in Camacha / Tag: Funchal – Rückflug

Unsere Leistungen:

- ✓ Direktflug von München*¹ oder Frankfurt*² nach Funchal und zurück mit Condor in der Economy Class
- ✓ 20 Kg Reisegepäck & 8 Kg Handgepäck auf den Flügen
- ✓ Flughafensteuer, Luftverkehrssteuer & alle Sicherheitsgebühren
- ✓ Transfer Flughafen – Hotels – Flughafen in modernen, klimatisierten Reisebussen
- ✓ 7 x Übernachtung im 4*-Hotel Villa Gale in Santa Cruz oder 4*-Hotel Orca Praia in Funchal
- ✓ 7 x Frühstücksbuffet im Hotelrestaurant
- ✓ 7 x Abendessen im Hotelrestaurant
- ✓ Ihre Ausflugshöhepunkte inklusive:
 - ✓ Ausflug Funchal mit Stadtrundfahrt und -gang
 - ✓ Ausflug traumhafte Westküste mit Besuch Camara de Lobos
 - ✓ Ausflug romantische Levada-Wanderung Vale Paraíso – Rochao ca. 2 h a 6 Km (leichte Wanderung)
 - ✓ Ausflug Nonnental & Monte
 - ✓ Besuch einer Weinkellerei mit Weinverkostung in Funchal
 - ✓ Rundreise/Ausflüge wie beschrieben in modernen, klimatisierten Reisebussen
 - ✓ Deutschsprachige örtl. Fachreiseleitung während der Ausflüge

Termine & Knallerpreise:

Hotel Villa Gale:
20.02. – 27.02.25*¹ € 1199,99 € 999,99
10.04. – 17.04.25*¹ € 1339,99 € 1139,99

Hotel Orca Praia:
20.03. – 27.03.25*¹ € 1249,99 € 1049,99
27.03. – 03.04.25*² € 1289,99 € 1089,99
31.03. – 07.04.25*² € 1289,99 € 1089,99
03.04. – 10.04.25*¹ € 1339,99 € 1139,99
Einzelzimmerzuschlag: € 289,99

Wunschleistungen:

Fahrt zum/ab Flughafen München* oder Frankfurt*² im Luxusreisebus nur € 49,99

Vor Ort buchbar:

Ausflug Nordosten & Besuch einer Zuckerrohrschnapsfabrik



★★★★ HOTEL VILLA GALE SANTA CRUZ

Mit Blick auf den Atlantik in einer ruhigen Gegend von Madeira bietet die Vila Galé luxuriöse Unterkünfte mit einem Wellnesscenter. Freuen Sie sich auf einen Pool, Schönheitsanwendungen und nahe gelegene Golfanlagen. Jedes Hotelzimmer besitzt ein Badezimmer mit Badewanne oder Dusche, Kosmetikspiegel und Haartrockner. Ein gemütlicher Sitzbereich gehört zur Ausstattung. Ein Safe und ein Schreibtisch stehen zur Verfügung sowie ein Kühlschrank. Das Zimmerinventar beinhaltet ein Telefon, ein Radio sowie einen Fernseher.

Zimmerbeispiel

85%
Holidaycheck
Weiterempfehlung

200 EURO
RABATT!

AMALFIKÜSTE



7 Tage p. P. ab:

€ 399,99

Unsere Leistungen:

- ✓ Busfahrt im Luxusreisebus
- ✓ 2 x Zwischenübernachtung mit Halbpension im Raum Gardasee
- ✓ 4 x Übernachtung im 3*-Hotel Degli Ulivi in Gragnano ✓ 4 x Frühstücksbuffet
- ✓ 4 x 3-Gang-Wahlmenü am Abend
- ✓ 1 x Neapolitanischer Abend i. T. d. HP
- ✓ Ausflug Sorrent – Amalfi mit örtlicher Fachreiseleitung
- ✓ Ausflug Neapel – Pompeji mit örtlicher Fachreiseleitung (Eintritt nicht enthalten)
- ✓ Möglichkeit zum Ausflug Insel Capri (gegen Aufpreis)
- ✓ Freie Benutzung des Pools & Liegen

Termine & Knallerpreise:

Termine 2024
15.10. – 21.10.2024 € 409,99
Einzelzimmerzuschlag: € 99,99

Termine 2025
29.03. – 04.04.2025 € 399,99
18.04. – 24.04.2025 € 459,99
01.05. – 07.05.2025 € 459,99
16.05. – 22.05.2025 € 469,99
Einzelzimmerzuschlag: € 99,99

Vor Ort buchbar:

- ✓ Ausflug Insel Capri – inklusive:
- ✓ Busfahrt zum Hafen und zurück
- ✓ Fährüberfahrt und zurück
- ✓ Inselrundfahrt in Kleinbussen mit örtlicher Fachreiseleitung

ELBPILHARMONIE HAMBURG



3 Tage p. P. ab:

€ 449,99

Unsere Leistungen:

- ✓ Busfahrt im Luxusreisebus
- ✓ 2 x Übernachtung im 3*-Hotel Crowne Plaza Hamburg City Alster inklusive Frühstücksbuffet
- ✓ Kultur- und Tourismustaxe der Stadt Hamburg
- ✓ 1 x Abendessen Anreiseabend
- ✓ 1 x Stadtrundfahrt Hamburg mit örtlicher Fachreiseleitung inklusive Besichtigung Michel & Krameramtsstuben, Rundgang Speicherstadt und Hafencity, sowie Außenbesichtigung Elbphilharmonie
- ✓ 1 x Hafenrundfahrt mit einer Barkasse durch den Welthafen
- ✓ 1 x Eintrittskarte der Preiskategorie 3 (PK 3) zum Konzert im Großen Saal der Elbphilharmonie am 29.03.2025 um 11:00 Uhr

Termine & Knallerpreise:

28.03. – 30.03.2025 € 449,99
Einzelzimmerzuschlag: € 119,99

Höhere Sitzplatzkategorien:

Sitzkategorie PK 2: € 19,99
Sitzkategorie PK 1: € 49,99

Kurtaxe ist vor Ort zu zahlen.

ISTRIEN RUNDREISE



GETRÄNKE ALL
INKLUSIVE ZUM
ABENDESSEN!

6 Tage p. P. ab:

€ 249,99

Unsere Leistungen:

- ✓ Busfahrt im Luxusreisebus nach Poreč
- ✓ 5 x Übernachtung im DZ im 3*-Hotel Zorna o. Materada der renommierten Hotelkette Plava Laguna in Poreč ✓ Freie Nutzung der Pools, Liegestühle & Sonnenschirme
- ✓ WLAN in der gesamten Hotelanlage
- ✓ Begrüßungsgetränk ✓ 5 x Frühstücksbuffet
- ✓ 5 x Abendessen im Hotelrestaurant inklusive Getränke zum Abendessen:
 - ✓ Softdrinks ✓ Wasser & Tee ✓ Weißwein aus Kroatien ✓ Rotwein aus Südkroatien
 - ✓ Frisch gezapftes Bier vom Fass
- ✓ Ausflug „wunderschöne Ostküste“ Pula und Rovinj mit örtlicher Fachreiseleitung
- ✓ Ausflug Opatija, Labin & Genussvolle Verkostung mit örtlicher Fachreiseleitung
- ✓ Ausflug unentdecktes Istrien & Motovun mit örtlicher Fachreiseleitung
- ✓ Live-Musik am Abend in Barbereich/Hotellounge

Termine & Knallerpreise:

10.03. – 15.03.2025 € 249,99
15.03. – 20.03.2025 € 249,99
20.03. – 25.03.2025 € 259,99
26.03. – 31.03.2025 € 259,99
29.03. – 03.04.2025 € 259,99
03.04. – 08.04.2025 € 259,99
08.04. – 13.04.2025 € 269,99
13.04. – 18.04.2025 € 269,99
18.04. – 23.04.2025 € 269,99
23.04. – 28.04.2025 € 299,99
29.04. – 04.05.2025 € 299,99
06.05. – 11.05.2025 € 299,99
Einzelzimmerzuschlag: € 74,99
Kurtaxe ist vor Ort zu zahlen

GARDASEE ZUM SPITZENPREIS



5 Tage p. P. ab:

€ 219,99

Unsere Leistungen:

- ✓ Busfahrt im Luxusreisebus
- ✓ 4 x Übernachtung im schönen 4*-Hotel Palme & Suite in Garda oder gleichwertig
- ✓ 4 x italienisches Frühstücksbuffet im Hotel
- ✓ 4 x Abendessen als regionales italienisches 3-Gang-Menü im Hotelrestaurant
- ✓ Nutzung der Hotel- und Badelandschaft
- ✓ Benutzung der Liegestühle am Pool und des Swimmingpools
- ✓ Ganztagesausflug nach Verona
- ✓ Stadtrundgang Verona mit örtl. Fachreiseleitung
- ✓ Ganztagesausflug Gardasee-Fahrt mit Sirmione, Bardolino sowie Garda und örtlicher Fachreiseleitung

Termine & Knallerpreise:

Termine 2024
10.10. – 14.10.24 € 279,99
18.10. – 22.10.24 € 259,99
21.10. – 25.10.24 € 259,99
25.10. – 29.10.24 € 239,99
EZ-Zuschlag: € 79,99

Termine 2025
26.03. – 30.03.25 € 219,99
30.03. – 03.04.25 € 229,99
03.04. – 07.04.25 € 249,99
07.04. – 11.04.25 € 249,99
11.04. – 15.04.25 € 249,99
18.04. – 22.04.25 € 279,99
22.04. – 26.04.25 € 259,99
30.04. – 04.05.25 € 299,99
14.05. – 18.05.25 € 319,99
EZ-Zuschlag: € 69,99

SO BEGINNT IHRE REISE STRESSFREI:

- **PARKMÖGLICHKEIT** Ihres Autos im Betriebshof in Zwickau während Ihrer Reisedauer für nur € 1,00 pro Tag
- **KOSTENFREIER ZUSTIEG IN UNSEREN REISEBUS** ab Betriebshof Zwickau auf unserem Abfahrtsterminal
- **ABHOLUNG VOM WOHNORT** bequemer Zustiegsservice an Zustiegsorten im Raum Altenburg ab € 29,99
- **HAUSTÜRABHOLUNG:** Abholung ab bzw. Bringung bis zur Haustür schon ab € 34,99 für den Hin- & Rücktransfer



ALL INKLUSIVE FLUSSKREUZFAHRT **NEU!** ROMANTISCHER MAIN & DONAU IM ADVENT

6 TAGE PRO PERSON AB NUR:

€ 299,99

Unsere Leistungen:

- ✓ Bus-An-/Abreise bis/ab Passau/Regensburg
- ✓ Flusskreuzfahrt laut Reiseverlauf auf der 5-Kaiser-Kronen-**MS SWISS CROWN**
- ✓ 5 x Übernachtung in der gebuchten Kabinenkategorie inklusive Qualitätshygieneartikel & täglicher Reinigung
- ✓ Gepäckbeförderung von der Schiffsanlegestelle zur Kabine & zurück
- ✓ Alle Hafен- & Schleusengebühren
- ✓ Willkommensbuffet
- ✓ Galadinner mit dem Kapitän
- ✓ Kapitän-Willkommens- und Abschiedscocktail
- ✓ Tägliche musikalische Unterhaltung in Lounge und Bar
- ✓ Satelliten-TV und Infochannel
- ✓ WLAN an Bord
- ✓ Wiederverwendbare Kaiser-Trinkflasche
- ✓ Reisedienst Kaiser Kreuzfahrtdirektor an Bord

Vollpension an Bord:

- ✓ 5 x Frühaufsteherfrühstück
- ✓ 5 x Frühstücksbuffet
- ✓ 4 x Mittagessen
- ✓ 4 x Nachmittagskaffee/-tee & Kuchen
- ✓ 5 x Abendessen
- ✓ 5 x Mitternachtssnack
- ✓ Tafelwasser während des Essens
- ✓ 24 Stunden Kaffee- und Teeselbstbedienung

Inklusive Getränkepaket von 10:00 bis 24:00 Uhr:

- ✓ Hauswein ✓ Bier vom Fass
- ✓ Alkoholfreies Bier
- ✓ Softdrinks & Säfte
- ✓ Mineralwasser
- ✓ Kaffee und Tee



Regensburg

MS SWISS CROWN



200 EURO RABATT!



TAG	ORT	AN	AB
1	Passau		15:30
2	Regensburg	09:00	14:00
3	Nürnberg	12:00	20:00
4	Bamberg	08:00	14:00
5	Mühlhausen	09:30	13:30
6	Regensburg	03:00	

TOLLES AUSFLUGSPAKET ZUBUCHBAR:

- ✓ **Regensburg:** Besuch und Führung Schloss Thurn & Taxis
- ✓ **Nürnberg:** Stadtrundgang
- ✓ **Bamberg:** Stadtrundgang Bamberg mit Biervokostung
- ✓ Immer mit Freizeit auf den Weihnachtsmärkten **nur € 99,99!**

IMMER MIT ÖRTLICHER FACHREISELEITUNG!

Termine: • 08.12. – 13.12.2024

Kabinen & Knallerpreise:

Hauptdeck Achtern
mit Außenfenster – nicht zu öffnen
nur € 299,99 statt € 499,-

Hauptdeck Standard
mit Außenfenster – nicht zu öffnen
nur € 409,99 statt € 609,-

Mitteldeck Komfort
mit Panoramafenster zum öffnen
nur € 489,99 statt € 689,-

Mitteldeck Komfort Hinten
mit Panoramafenster zum öffnen
nur € 549,99 statt € 749,-

Oberdeck Superior
mit französischem Balkon
nur € 599,99 statt € 799,-

Wunschleistungen:
Ausflugspaket: nur € 99,99

GETRÄNKE ALL INKLUSIVE!
VON 10:00 BIS 24:00 UHR



Gemütliche Lounge



Sonnendeck



Edles Panoramarestaurant



Kabine Oberdeck Superior

INSEL KORSIKA ALL INKLUSIVE



SCHÖNES HOTEL – AM MEER UND MIT POOL

ALL INKLUSIVE VON 10:00 BIS 23:00 UHR

9 Tage p. P. ab:

€ 1029,99

Unsere Leistungen:

- ✓ Busfahrt im Luxusreisebus
- ✓ 2 x Zwischenübernachtung im 3*-Hotel mit Halbpension im Raum Gardasee ✓ Fährüberfahrt Livorno – Bastia
- ✓ Fährüberfahrt Bastia – Savona/Livorno
- ✓ 7 x Übernachtung im 3*-Hotel Pascal Paoli
- ✓ **Inklusive Ausflüge mit örtlicher Fachreiseleitung:**
 - ✓ Tagesausflug Porto am 4. Tag
 - ✓ Tagesausflug Cap Corse am 5. Tag
 - ✓ Stadtführung Bastia am 6. Tag
- ✓ **All Inklusiv im Hotel auf Korsika von 10 – 23 Uhr:**
 - ✓ Frühstücksbuffet ✓ Mittagessen
 - ✓ Nachmittagsstee ✓ Abendessen in Buffetform
- ✓ **All Inklusiv Getränke von 10 – 23 Uhr an der Hotelbar:**
 - ✓ Mineralwasser & Orangensaft
 - ✓ Softdrinks wie Coca Cola, Coca Cola Zéro, Fanta & Sprite
 - ✓ Heißgetränke wie Kaffee, Tee und heiße Schokolade
 - ✓ Alkoholische Getränke wie korsischer Pastis Casanis, korsischer AOC-Wein, Prickelnder Muskat, Tequila, Rum, Wodka, Whisky und Myrtenlikör
 - ✓ Cocktails des Tages (Cocktails mit & ohne Alkohol)

Termine & Knallerpreise:

18.04. – 26.04.2025	€ 1029,99
19.05. – 27.05.2025	€ 1039,99
11.06. – 19.06.2025	€ 1049,99
23.06. – 01.07.2025	€ 1049,99
28.08. – 05.09.2025	€ 1049,99
09.09. – 17.09.2025	€ 1049,99
22.09. – 30.09.2025	€ 1049,99
03.10. – 11.10.2025	€ 1029,99
Einzelzimmerzuschlag:	€ 349,99

Kurtaxe ist vor Ort zu zahlen.



mit unserem SVEN MARTIN



RUND UM DIE OSTSEE



Stockholm

7 Tage p. P. ab:

€ 559,99

Unsere Leistungen:

- ✓ Busfahrt im Luxusreisebus
- ✓ Fährüberfahrt Tallinn-Helsinki ✓ Fährüberfahrt Gedser-Rostock
- ✓ 1 x Fährüberfahrt Turku-Stockholm in 2-Bett-Innenkabinen mit Frühstück
- ✓ 1 x Übernachtung im 3*-Hotel Raum Masuren mit Frühstück
- ✓ 1 x Übernachtung im 3*-Hotel Raum Vilnius mit Frühstück
- ✓ 1 x Übernachtung im 3*-Hotel Raum Riga mit Frühstück
- ✓ 1 x Übernachtung im 3*-Hotel Raum Tallinn mit Frühstück
- ✓ 1 x Übernachtung im 3*-Hotel in Südschweden mit Frühstück
- ✓ Stadtführung Vilnius mit Fachreiseleitung
- ✓ Stadtführung Riga mit Fachreiseleitung
- ✓ Stadtführung Tallinn mit Fachreiseleitung
- ✓ Stadtführung Kopenhagen mit Fachreiseleitung
- ✓ Stadtführung Helsinki mit Fachreiseleitung
- ✓ Stadtführung Stockholm mit Fachreiseleitung
- ✓ Fahrt über die berühmte Öresundbrücke
- ✓ Eintritt Felsenkirche Helsinki
- ✓ Brauereibesichtigung in Vilnius inklusive Probe
- ✓ Besuch Gauja-Nationalpark
- ✓ Besuch des Wallfahrtsorts „Berg der Kreuze“

Termine & Knallerpreise:

10.04. – 16.04.2025	€ 559,99	Einzelzimmerzuschlag/Einzelkabinenzuschlag: € 195,99
12.05. – 18.05.2025	€ 599,99	
14.05. – 20.05.2025	€ 599,99	
04.06. – 10.06.2025	€ 649,99	
17.07. – 23.07.2025	€ 649,99	
22.07. – 28.07.2025	€ 649,99	
04.08. – 10.08.2025	€ 649,99	
29.08. – 04.09.2025	€ 649,99	
12.09. – 18.09.2025	€ 649,99	
03.10. – 09.10.2025	€ 599,99	
21.10. – 27.10.2025	€ 559,99	

Zuschläge Fährüberfahrt:
Doppelkabine Außen: € 59,99

Wunschleistungen:
5 x Abendessen im Hotel: € 99,99

IRLAND & NORDIRLAND



mit unserem SVEN MARTIN

10 Tage p. P. ab:

€ 1799,99

Unsere Leistungen:

- ✓ Busfahrt im Luxusreisebus
- ✓ Fährüberfahrt Rotterdam – Hull in 2-Bett-Innenkabinen mit Etagenbetten inklusive Frühstücksbuffet an Bord
- ✓ Fährüberfahrt Hull – Rotterdam in 2-BettInnenkabine mit Etagenbetten inklusive Frühstücksbuffet an Bord
- ✓ Fährpassage Holyhead – Dublin und zurück
- ✓ 2 x Hotelübernachtung mit Halbpension im Raum Dublin
- ✓ 1 x Hotelübernachtung mit Halbpension im Raum Belfast
- ✓ 1 x Hotelübernachtung mit HP im Raum Letterkenny
- ✓ 1 x Hotelübernachtung mit HP im Raum Galway/Clare
- ✓ 2 x Hotelübernachtung mit Halbpension im County Kerry
- ✓ 1 x kontinentales Frühstück/Frühstücksbox am 9. Tag aufgrund der frühen Fährabfahrt
- ✓ Stadtführung Dublin mit örtlicher Fachreiseleitung
- ✓ Eintritt Guinness Storehouse Dublin inkl. 1 Pint Guinness
- ✓ Stadtrundfahrt in Belfast mit örtlicher Fachreiseleitung und Freizeit für eigene Erkundungen
- ✓ Ganztagesführung Connemara mit örtl. Fachreiseleitung
- ✓ Eintritt Bunnraty Castle & Folk Park
- ✓ Eintritt Besucherzentrum Cliffs of Moher
- ✓ Ganztagesführung Ring of Kerry mit örtl. Fachreiseleitung
- ✓ Eintritt und Besichtigung einer Whiskydestillerie inkl. Probe

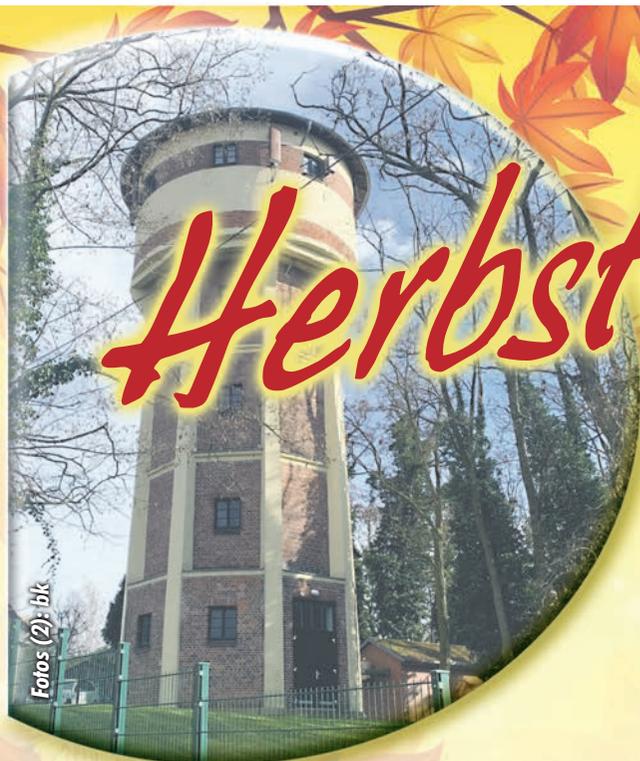
Termine & Knallerpreise:

07.07. – 16.07.2025	€ 1799,99
Einzelzimmerzuschlag:	€ 479,99

Zuschläge Fährüberfahrt:
Doppelkabine Außen: € 49,99
Einzelkabine Innen: € 119,99
Einzelkabine Außen: € 199,99

Wunschleistungen:
2 x Abendessen an Bord der Fähre: € 79,99

Zur Einreise wird ein Reisepass benötigt! Kurtaxe ist vor Ort zu zahlen.



Fotos (2): btk

Herbstliche Grüße aus Meißen

Erinnerungen an die Eisenbahnstrecke von Meuselwitz nach Gaschwitz

Der „Feuerkessel“ glüht wieder in Wintersdorf

Meuselwitz/OT Wintersdorf. Am Samstag, dem 5. Oktober 2024 findet wieder unser traditioneller Feuerkessel der Freiwilligen Feuerwehr Wintersdorf (Zirndorfer Straße 6) statt.

Wir beginnen an diesem Tag 10.30 Uhr mit einem gemütlichen Frühschoppen und ab 11.30 Uhr, mit dem Ertönen der

Sirene beginnt der Essensverkauf. Bereiten Kesselgulasch und Kartoffelsuppe aus der Gulaschkanone und für unsere kleinen Gäste gibt es Nudeln mit Feuerwehersoße. Wir freuen uns auf.

Freiwillige Feuerwehr Wintersdorf und der Feuerwehrverein Wintersdorf 1934 e.V.

Meuselwitz. Im September 1874 nahm die Gaschwitz-Meuselwitzer Eisenbahn ihren Betrieb auf. Sie führte von Meuselwitz über Lucka, Groitzsch und Zwenkau nach Gaschwitz.

Diese eingleisige Nebenbahn war 27,8 Kilometer lang und diente dem regionalen Personen- und Güterverkehr.

Die Meuselwitzer Personenzüge fuhren schon bald weiter bis nach Leipzig Bayrischer Bahnhof, da bis dorthin schon seit 1842 die Altenburger Strecke existierte, die die Gaschwitz-Meuselwitzer Bahn mit benutzen durfte. Eigentümer beider Strecken war schon ab 1886 die Sächsische Staatseisenbahn.

Mit Gründung der Deutschen Reichsbahn im Jahr 1920 gehörten dann beide Strecken zunächst zur

Reichsbahndirektion Dresden und ab 1934 zur Reichsbahndirektion Halle/S. Der Reise- und Güterverkehr der Gaschwitz-Meuselwitzer Eisenbahn, die auch etliche Anschlussgleise besaß, erfolgte bis Mitte der 1950er Jahre in fast unveränderter Form.

Das änderte sich erst grundlegend, als wegen eines Tagebauaufschlusses zwischen Gaschwitz und Zwenkau im Januar 1957 die Strecke dauerhaft unterbrochen war und der Bayrische Bahnhof von Zwenkau aus nicht mehr erreicht werden konnte. Die Züge aus Meuselwitz fuhren nun bis Zwenkau und Pegau, einige sogar über Plagwitz direkt nach dem Leipziger Hauptbahnhof. Da der Abschnitt Groitzsch – Zwenkau fortan mit Kohlepen-

deln vom Tagebau Zwenkau und später zusätzlich mit Kesselwagenzügen von der Verladestelle Pulgar voll ausgelastet war, wurde der Reiseverkehr zwischen Groitzsch – Zwenkau bereits Mitte der 1960er-Jahre eingestellt.

Von Groitzsch nach Meuselwitz wurden zu dieser Zeit die Gleise erneuert, damit die Zuglasten erhöht werden konnten. Ab Ende der 1960er Jahre verkehrten bereits Diesellokomotiven, obwohl die Zeit der Dampflokomotiven noch nicht abgelaufen war.

Mit dem Aufschluss eines weiteren Braunkohletagebaues nördlich von Lucka kam es im September 1975 zur zweiten Streckenunterbrechung; diesmal zwischen Groitzsch und Lucka.

Damit wurde der gesamte Zugverkehr zwischen Groitzsch und Meuselwitz eingestellt. Der verbleibende Abschnitt von Meuselwitz nach Lucka erhielt nun den Status eines Strecken-Rangierbezirkes und später den eines Bahnhofs-Nebengleises, denn mit der Bedienung der Gießerei in Bünauroda erfolgte anfangs der 1990er-Jahre bis dorthin noch Rangierdienst.

Ab Mitte der 1990er-Jahre waren die Gleisanlagen schließlich zugewachsen und unbefahrbar.

Nach der offiziellen Stilllegung wurden sie 1999 abgebaut, wodurch der Kohlebahnverein ab 2000 das letzte Stück der alten Trasse kurz vor Meuselwitz als schmalspurige Touristenbahn nutzen konnte.

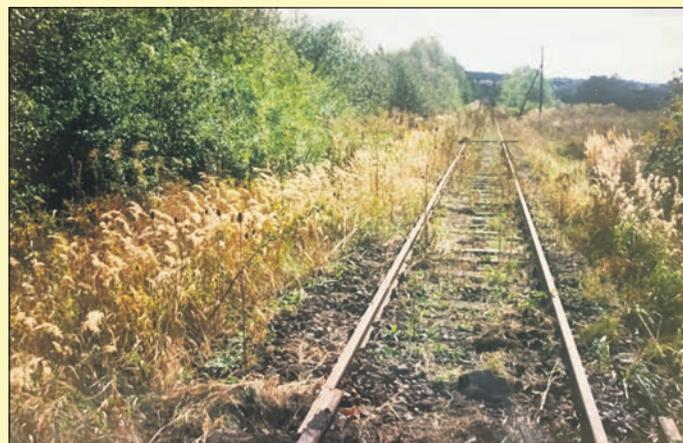
So beginnen und enden seitdem wieder Züge auf dem früheren Meuselwitzer Bahngelände.

Heute erinnert kaum noch etwas an die ehemalige Gaschwitz-Meuselwitzer Eisenbahn. Sie war immerhin hundert und ein Jahr ein öffentliches Verkehrsmittel und verkörpert, wenn auch leider fast vergessen, ein Stück Meuselwitzer Heimatgeschichte.

Ulrich Kittel



Arbeiterwochenkarte (Originalfahrschein) für 1,50 DM.



Das sind im September 1999 Reste des Streckengleises der Gaschwitz-Meuselwitzer Eisenbahn, aufgenommen an der Straßenabzweigung Lucka-Wintersdorf, mit Blick in Richtung Meuselwitz.

Fotos (2): Ulrich Kittel

HEIZUNG-SANITÄR



Meisterbetrieb

Inh. Mirko Günther

Lauffener Ring 9
04610 Meuselwitz

Tel. 01 73/7 27 61 72
E-Mail info@sh-guenther.de

Autozentrum Wintersdorf

Kfz-Meisterbetrieb

Inhaber René Müller



Autos • Reifen • Service • Kfz-Ankauf

Regulierung: Haftpflicht-, Kasko- & Glasschäden

Kriebitzscher Straße 1 · 04610 Meuselwitz/Wintersdorf
Telefon 0 34 48/21 22 · Telefax 0 34 48/21 50 62
E-Mail az.wintersdorf@t-online.de

KONFIGURIERE DEIN PC-SYSTEM

PC-Systeme, Notebooks & Zubehör nach deinen Wünschen



www.one.de

Meuselwitz & Umgebung

Ein großes Dankeschön an alle bekannten & anonymen Spender

Meuselwitz. Anfang Juli 2024 wurde in der „Alten Stadt-Apotheke“ in Meuselwitz die Spendenbox für den Verein Elterninitiative für krebskranke Kinder Jena e.V. „EKK Jena“ entwendet (Kurier be-

richtete). Dies löste eine große Welle der Solidarität aus und wir bekamen viele Spenden, erst kürzlich eine anonyme Spende über 500 Euro. Der Verein und auch wir als Apotheke, bedanken uns

bei allen, die die Arbeit mit den kranken Kindern so großzügig unterstützen.

K. Mohrholz (EKK Jena) und Christian Gräser (Inhaber „Alte Stadt-Apotheke“ Meuselwitz)



Von Münzen, Briefmarken bis zu heimatlichen Dokumenten im Angebot

Meuselwitz. Die Interessengemeinschaft Sammlerfreunde des Meuselwitzer Heimat-, Umwelt- und Naturschutzverein e.V. lud unter Leitung von Andreas Adler am 8. September 2024 zur 50. Meuselwitzer Sammlerbörse in das Vereinsheim des FSV Meuselwitz ein.

Im Wesentlichen wurden vor allem wieder Briefmarken, Münzen, alte Geldscheine, Ansichtskarten, Abzeichen und viele andere Artikel, die teils auch eine



Rarität bilden, betrachtet, getauscht, verkauft- und angekauft. „Zudem machen auch wahre ‚Schätze‘ aus Keller und Boden neugierig“, so Cheforganisator Adler, der schon mal bis zu 100 Börsianer

und Gäste bei bisherigen Sammlerbörsen zählen konnte. Mitglieder der Meuselwitzer Sammlerfreunde begutachteten die Sammlerutensilien, und so erfuhren die Börsianer schon vor Ort deren Wert. Sammler Helmut Scheitler nahm gerne die 170 Kilometer lange Anfahrt von Bayreuth in Kauf, um wiederholt im Thüringischen nach Schnäppchen Ausschau zu halten. Er teilte mit: „Heute bin ich besonders auf Abzeichen

und Medaillen der ehemaligen DDR scharf.“ Beim Rositzer Aussteller Karl Heymann wurde der Oberfranke fündig und kaufte zum Ersten ein DDR-Sportabzeichen in Silber. Aber auch die bunte Palette mit Minimodellautos nahm der Bayreuther beim „Rositzer Sammlerkarli“ mit Freuden in Augenschein. Indes betrachtete am Stand der Meuselwitzerin Monika Halla deren Mitbürgerin Sieglinde Jahr erfreut, historische Filmprogramm- und Firmenetiketten und meinte: „Auf derlei Sammlerbörsen erfährt man, wenn auch eher im Kleinen, vieles über das kulturelle Leben in längst vergangenen Zeiten sowie im Detail über das geschichtsträchtige Finanz- und Postwesen bis hin zum einst heimatlichen Geschehen, von dem hier alte Zeitungen und Zeitschriften berichten.“ „Fritz, schau‘ mal. Hier liegt eine kunstvoll gefertigte Mappe mit den Porträts ehemaliger deutscher Könige“, sagte Bernd Lehmann aus Altenburg zu seinem Nachbarn, der aber vordem schon auf deren Rückseite eine Landkarte mit dem Deutschen Reich von 1871 gesichtet hatte.

Zu den wenigen Kindern unter den Börsenbesuchern gehörte die zwölfjährige wissbegierige Meuselwitzer Schülerin Kasandra Becker, die vor allem Interesse an fremden Ländern hat und betonte: „Heute hoffe ich auf ausgestellte japanische Münzen.“ Derweil dankten die Meuselwitzer Sammlerfreunde den Meuselwitzer FSV-Sportfreunden für die Bereitstellung deren Vereinsheim und für die gastronomische Betreuung.

Wolfgang Riedel

Geänderte Öffnungszeiten des Einwohnermeldeamtes

Meuselwitz. Das Einwohnermeldeamt in der Neugasse 1/3 ist bis 4. Oktober 2024 aufgrund einer erforderlichen Systemumstellung und der damit verbundenen Weiterbildung geschlossen. In diesem Zeitraum sind die Mitarbeiter weder telefonisch noch per E-Mail erreichbar. Ab dem 7. Oktober 2024 ist das Meldeamt mit Terminvergabe eingeschränkt

wieder erreichbar. Bitte vereinbaren Sie einen Termin per E-Mail an: einwohnermeldeamt@meuselwitz.de. Nach der Umstellung werden die Mitarbeiter über neue Telefonnummern zu erreichen sein; diese werden kurzfristig bekannt gegeben. Die Bürgerinnen und Bürger werden um Beachtung und Verständnis gebeten.

Stadtverwaltung Meuselwitz



Beim Rositzer Hobbybörsianer Karl Heymann (r.) fand der Bayreuther Helmut Scheitler das gewünschte Angebot an DDR-Abzeichen und erwarb sofort zum Ersten ein DDR-Sportabzeichen in Silber.

Fotos (2): Wolfgang Riedel



Am Stand der Meuselwitzerin Monika Halla (l.) fand deren Mitbürgerin Sieglinde Jahr die Vielzahl an Filmprogramm- und Firmenetiketten absolute Spitze.



Wasser Wärme. Schirmer

Haustechnik
Carsten Schirmer
Bahnhofstraße 21
04610 Meuselwitz



tel. **03448 7546011**
fax. **03448 7546013**
mobil. **0157 86240315**
mail. **ht-schirmer@t-online.de**
web. **www.haustechnik-schirmer.de**

Raiffeisen BHG



Meuselwitz eG



Raiffeisen
B wie Bauen
H wie Haus
G wie Garten

Ihr Partner für

- Farben, Tapeten und Heimwerker
- Baustoffe z. B. Klinker und Putze
- Haushalt – Alles für's Einkochen
- Artikel rund um den Garten

Heinrich-Heine-Straße 4 · 04610 Meuselwitz
Telefon 034 48/20 41 · Fax 034 48/20 42
E-Mail info@raiffeisen-bhg-meuselwitz.de
Öffnungszeiten: Mo-Fr 8.00-18.00 Uhr · Sa 8.00-12.00 Uhr

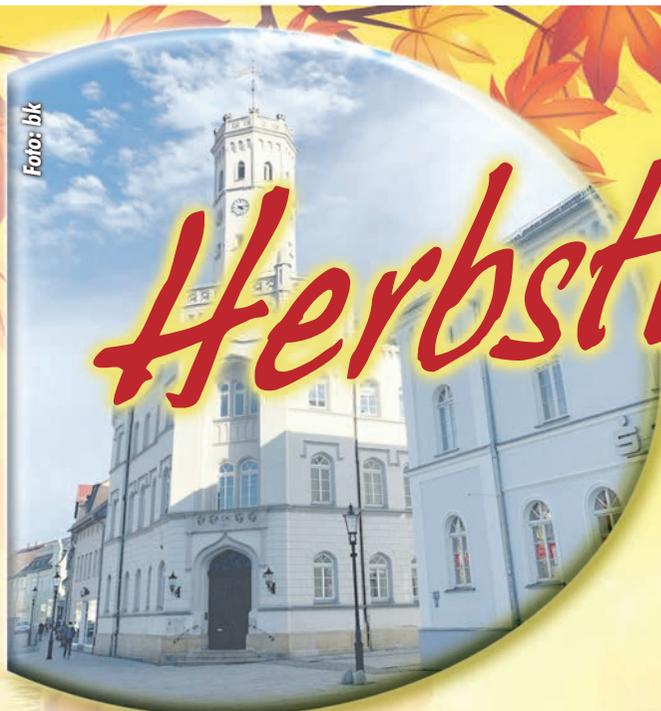


Foto: btk

Herbstliche Grüße aus Meuß

- Hingucker der Woche -

Ein- und Ausblicke

Zum schönsten Orte dieser Welt, gelangt man oft für wenig Geld. Die Radtour her ist eine Wonne kam der Strom doch von der Sonne. Ins beste Wasser hehls gleich nei völlig nagsch und vogelfrei. Ohne Scholz und Annalena genießt man die Naturarena, beobachtet der Libellen Spiel, solch Friede sei der Menschen Ziel!

Peter Goth

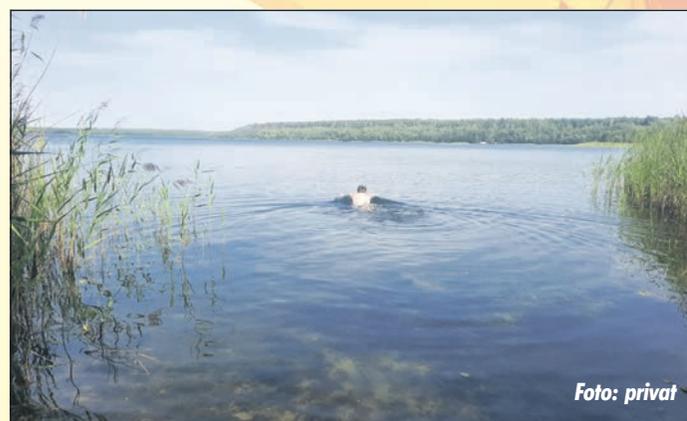


Foto: privat

Wir liefern Ihnen ins Haus!

- italienische
- indische
- internationale Spezialitäten

JASMIN
PIZZA SERVICE

Tel. 0 34 48/75 15 62

Fax 0 34 48/ 75 15 64

www.jasmin-pizza.de

Georgenstraße 32 · 04610 Meuselwitz



Öffnungszeiten:
Montag
17.00-22.30 Uhr
Dienstag-Freitag
10.30-14.00 Uhr u.
16.30-22.30 Uhr
Samstag, Sonntag
12.00-22.30 Uhr

- KURIER fragt nach -

Wer ist für das Freizeit- und Tourismusgelände Haselbacher See verantwortlich?

Meuselwitz/OT Gröba. Unzählige Bürger des Landkreises und darüberhinaus schätzen das naturbelassene Freizeit- und Badeparadies, an der thüringischen-sächsischen Landesgrenze zwischen Wintersdorf (OT Gröba) und Regis-Breitungen. Da aber nur wenige wissen, wer sich um den Erhalt, die Pflege, die Parkplätze und die Veranstaltungen bemüht, hat der KURIER den Kontakt zur „Haselbacher See Verwaltungs GmbH“ gesucht, die als Pächter fungiert. Zunächst woll-

ten wir wissen, wer hinter der GmbH steckt, von wem das Areal gepachtet wurde, welche Verpflichtungen als Pächter bestehen und welche Zukunftspläne für das Areal geschmiedet werden ... Daniel Oehler, René Ludewig und Marco Müller, haben sich mit Ihrem Konzept auf die Ausschreibung „Bewirtschaftung des Freizeit- und Tourismusgeländes Haselbacher See“ im Frühjahr 2021 erfolgreich gegen andere Bewerber durchsetzen können. Die drei Unterneh-

mer sind allesamt in Altenburg geboren und aufgewachsen und seit jeher sowohl privat als auch beruflich eng mit der Region verbunden. Zunächst als Interessengemeinschaft gegründet, erfolgte noch im selben Jahr die Gründung der „Haselbacher See Verwaltungs GmbH“, die fortan sämtliche Verträge und Abläufe zentral steuert. Das Areal wurde von der Stadt Meuselwitz gepachtet. Im Rahmen der Ausschreibung wurde dabei u. a. festgelegt,

eine Schrankenanlage am Hauptparkplatz „Kammerforst/Haselbacher See“ zu errichten. Weiterhin galt es, den Imbiss am Spielplatz zu bewirtschaften, verstärkt auf Ordnung und Sauberkeit zu achten (sowohl am Strand als auch am Imbiss und Spielplatz). Außerdem sah der Vertrag die Errichtung eines neuen, modernen Toilettencontainers vor. Dieser steht den Besuchern seit der Saison 2022 kostenfrei während der Imbissöffnungszeiten zur Verfügung. Über die

vertraglichen Bestimmungen hinaus haben sich die Gesellschafter zusätzlich freiwillig bereit erklärt, am Strand zwei mobile Sanitäreinheiten aufzustellen. Über die Zukunftspläne, die darauf abzielen, wie die Attraktivität des Areals weiter erhöht und die Bekanntheit ausgebaut werden kann, sind die Unternehmer in regelmäßigem Kontakt mit der Stadt Meuselwitz.

Haselbacher See Verwaltungs GmbH/Silke Konzag

Solarschrankenanlage am Haselbacher See.

Fotos (2): sk



Für Menschen mit Handicap wurden zwei Behindertenparkplätze neu eingerichtet.

Warum wird der Parkplatz Breitinger Straße mit Solarschranke betrieben?

Meuselwitz/OT Gröba. Seit diesem Jahr wurde der Parkplatz (Breitinger Straße) mit einer Solarschranke versehen. Für 4,00 Euro können nun Bürger von 8.00 bis 18.00 Uhr diesen kostenpflichtig benutzen. In Gesprächen mit Badegästen wurden einige Fragen aufgeworfen, denen der KURIER nachging. **Herr Oehler, welche jährlichen Kosten schlagen für die Pflege des Areals zu Buche?**

Neben den Investitionskosten für die Schranke selbst, fallen selbstverständlich weitere Kosten an:

- regelmäßige Leerung und Säuberung der Sanitäreinheiten am Strand
- Personalkosten um Müll am Strand und auf den Wegen auflesen
- Müllentsorgung (sie ahnen nicht, was und in welchen Mengen die Leute sowohl auf dem Parkplatz als auch am Strand abladen)
- Grünschnitt und -Pflege

- Verfüllen und Verdichten von Schlaglöchern ... um nur einige Kostenstellen aufzuführen.

Warum wurde eine Solarschranke installiert und wie ist deren Funktionsweise? Liegt kein Strom am See an? Obwohl eine solarbetriebene Schranke störanfälliger ist, ist sie dennoch deutlich nachhaltiger und Umweltschonender bei der Installation. (Beispielsweise keine Baggerarbeiten in den Wäldern etc.) Deshalb und aufgrund der nicht gegebenen Stromanbindung wurde eine Solarschranke installiert.

Zwei Solarpaneele versorgen die beiden Schranke mit Strom. Die Einfahrtsschranke öffnet sich nach Einwurf der Parkgebühr, die Ausfahrtsschranke öffnet automatisch.

Welche Gründe liegen vor, dass keine Geldwechsellmöglichkeit oder Kurzzeit- bzw. Abendtarife ab 16.00/17.00 Uhr möglich sind?

Hätte man einen Geldwechsler integriert, müssten logischerweise stets Geldbestände vorhanden sein, es wird bedeutend mehr Strom verbraucht und es wäre zusätzlich auch noch störungsanfälliger als das jetzige System. Deshalb haben sich die Gesellschafter bewusst gegen einen Geldwechsler entschieden, um etwaigen Einbruchversuchen, Diebstählen und Störungsfällen vorzubeugen.

Kurzzeitparken und/oder Abendtarife sind technisch bei dieser Schranke nicht möglich. An dieser Stelle seien zwei freundliche Hinweise erlaubt:

- Die Tatsache, dass man nach 18.00 Uhr komplett kostenfrei parken kann, kann man durchaus auch als Abendtarif werten

- In Panna beispielsweise zahlt man aktuell fünf Euro pro Tag (ebenfalls von 8.00 bis 18.00 Uhr). Auch dort werden

Fortsetzung auf Seite 25

Meuselwitz & Umgebung

- Aus unserer Leserpost -

Illegale Grobmüllablagerungen in Meuselwitz

Anfragen an Stadt und Landratsamt blieben erfolglos

Es hat sich inzwischen eingebürgert, dass in der Rudolf-Breitscheid-Straße/Lessingstraße (ehem. Eingang der Lebensmittelabteilung des Konsums) Grobmüll abgelagert wird. Ich möchte keine Vermutungen über die Verursacher anstellen, aber jedem Anwohner im Nahbereich ist bekannt, wer diese sind.

Inzwischen sind wieder diverse Altmöbel, Matratzen, Geschirr und anderer Abfall entsorgt. Bemühungen bei der Stadt Meuselwitz und/oder im Landratsamt Gehör zu finden, blieben bislang erfolglos. Um Begründungen ist man bekanntlich nicht verlegen. Der Grobmüll hat sich inzwischen bis auf den öffentlichen Gehweg „fortbewegt“.

Von einer Unfallgefahr wird vermutlich nicht ausgegangen, auch wenn hier Kinder und andere Bürger den Gehweg nutzen. Außerdem animiert der Grobmüll Kinder zum Spielen. Verletzungen mit zerschlagenem Geschirr sind durchaus möglich und denkbar. Inwieweit der Eigentümer des Grundstücks aufgefordert wurde, entsprechende Sicherungsmaßnahmen durchzuführen, entzieht sich meiner Kenntnis. Bei Sturm schlagen die Fensterflügel gegen die Fensterrahmen. Dabei fallen die Fensterscheiben auf den öffentlichen Gehweg. Eine Säuberung müssen die Anwohner vornehmen, da es sonst keinen interessiert. An der Zufahrt zur alten Konsum-Bäckerei liegt seit Monaten Restmüll.

Es ist traurig und beschämend, dass ich diesen Weg gehen muss, aber es ist zurzeit ein Kampf gegen Windmühlen. Mit diesen Grobmüllablagerungen ist der Anfang gemacht; andere Mitbürger nutzen inzwischen diesen Standort ebenfalls zur Entsorgung.

Autor der Redaktion bekannt

Antwort der Stadt Meuselwitz:

Die „Anzeige“ wurde von der Presseabteilung der Stadt Meuselwitz an das städtische Ordnungsamt weitergeleitet. Die Mitarbeiter des Ordnungsamtes kontaktierten den Eigentümer des Objektes, dieser löste umgehend eine Sperrmüllabholung am 16. September aus.

Silke Konzag



Fotos (2): privat

Warum wird der Parkplatz Breitinger Straße mit Solarschranke betrieben?

Fortsetzung von Seite 24

keine verschiedene Tarife angeboten – merkwürdigerweise stört sich daran keiner (oder zumindest wird dies nicht öffentlich hinterfragt!?)

Könnte es auch Jahres-Parkkarten geben, sodass Naturliebhaber bzw. Sonnenanbeter günstiger parken könnten?

Jahres-Parkkarten sind in Planung, die technische Umsetzung gilt es für die nächste Saison zu realisieren.

Sind in Zukunft andere Holz-Parkbuchten-Abgrenzungen geplant?

Viele davon sind morsch und stellen ein Beschädigungs-/Verletzungsrisiko für Fahrzeug und Mensch dar. Zuständigkeiten sind in Klärung.

Ist zeitnah eine Busanbindung an den Haselbacher See geplant?

Wenn JA, wie könnte die Zeit-Taktung aussehen?

Eine Busanbindung läge sehr im Inter-

esse der GmbH und war ohnehin Bestandteil des Konzepts. Jedoch kann die Gesellschaft nicht allein darauf hinwirken und ist auf das Interesse der Dienstleister in diesem Bereich angewiesen. Abgesehen davon bietet die ThüSac ei-

nen Rufbus mit einer Vorlaufzeit von nur einer Stunde an.

Welcher zwar kein Linienbus ist, aber dennoch eine ähnliche Möglichkeit bietet.

Die Anfrage stellte Silke Konzag.



Städtische Wohnungsgesellschaft Meuselwitz mbH

Altenerger Straße 22 · 04610 Meuselwitz

Telefon 0 34 48/4 42 50 · www.swg-meuselwitz.de

KURIER

Auch als E-Paper:
www.kurier-online.de



Fotowettbewerb 2024

Foto: Stadt Meuselwitz/Sara Müller

Fotowettbewerb 2024

„Städtebauförderung bewegt“

Meuselwitz. Wie, wo, wen, was bewegt Städtebauförderung? Das zeigen eindrucksvoll die 135 Bilder, die in diesem Jahr von Städten, Gemeinden und Initiativen zum Fotowettbewerb eingereicht wurden. Was ist Ihr Lieblingsmotiv? Stimmen Sie ab!

Publikums-Voting: 16. September bis 1. November 2024

Preis: Professioneller Videodreh eines Projektfilms vor Ort
Die Kommune/Initiative, deren Foto die höchste Stimmzahl erhält, bekommt Be-

such eines Videoteams, das vor Ort dokumentiert, wie Städtebauförderung hier bewegt.

Mehr erfährt man unter: <https://www.tag-der-staedtebaufoerderung.de/fotowettbewerb-voting-2024>

Auch die Stadt Meuselwitz hat ein Foto zur Wahl gestellt und freut sich auf Unterstützung aus der Bevölkerung.

Bundesaamt für Bauwesen und Raumordnung (BBR) und das Team der Städtebauförderung der Stadt Meuselwitz

BOCKBIERFAHRT MIT DER KOHLEBAHN

AM 05. OKTOBER 2024



Bockbier & leckere

Schlachteplatte laden im Saloon der Westernstadt zum Verweilen ein!

Abfahrtszeit: Ab Meuselwitz: 15.30 Uhr

Rückfahrt: 17.30 Uhr

Wenn Sie Bock auf Bock haben, dann bitten wir um Vorbestellung!

Bürozeiten: Montag/Mittwoch/Freitag 9.00 – 12.00 Uhr

☎ 03448-752550 Mail: fahrten-kohlebahnen@web.de



40 Jahre Museum für Angewandte Kunst Gera

Gera. Am Sonntag, den 6. Oktober 2024, begeht das Museum für Angewandte Kunst Gera ab 11.00 Uhr feierlich sein 40-jähriges Bestehen. Unter dem Motto „40 Jahre – viele Geschichten“ lädt das Museum gemeinsam mit dem Förder-

verein „Freunde des Ferberschen Hauses e. V.“ ein, um die ereignisreiche Geschichte des Hauses sowie dessen bedeutenden Einfluss auf die Kunstvermittlung in der Region zu würdigen. Während der öffentlichen Festveranstaltung wird

auf über 180 spannenden Ausstellungen sowie humorvolle Anekdoten der Kunstvermittlung zurückgeblickt und auf zukünftige kommende Aktivitäten vorausgeschaut. Eine Reise durch Designwelten in Form der Modenschau „Was gerade Mode ist“ und die Jazz-Liveband Corey Lareau Trios aus Leipzig ergänzen das Programm. Alle Kunstinteressierten sind herzlich zur Jubiläumsfeier eingeladen. Außerdem erhalten die Besucherinnen und Besucher an diesem Tag letztmalig die Gelegenheit, die Sonderausstellung „Von Art déco bis DDR-Design. 40 Jahre Museum für Angewandte Kunst.“ zu besichtigen. Um 14.00 Uhr findet hierzu eine exklusive Kuratorinnenführung durch die Ausstellung statt, bei der die Besucherinnen und Besucher tiefere Einblicke in die Exponate und deren Geschichten erhalten.

Stadt Gera/
Museum für Angewandte Kunst



Foto: Museum für Angewandte Kunst/Stadt Gera, Sigrid Schädlich

Altraktorenrundfahrt nach Blankenhain

Schmölln/OT Lohma. Die Altraktorenfreunde Schmölln und Umgebung führen bei entspre-

chendem Wetter am Sonnabend, dem 5. Oktober 2024 eine Traktorausfahrt durch. Start ist 9.30

Uhr am Friedhof in Lohma. Die Fahrt geht über Selka, Weißbach und Vollmershain nach Blankenhain. Von dort fahren wir zum Fischerhof nach Mannichswalde. Nach dem Essen wollen wir nach einem Abstecher zum Reuster Berg in Posterstein Kaffeetrinken. Wer Interesse hat, kann sich unterwegs anschließen. Um für jeden einen Platz in der Gaststätte zu erhalten, ist es nötig die Teilnahme anzumelden (Telefon 034496/60406) oder eigenes Essen mitzubringen.

Um Geschwindigkeitsunterschiede auszugleichen werden wir ab Weißbach in zwei Trupps fahren.

Altraktorenfreunde Schmölln und Umgebung



Foto:
Altraktorenfreunde
Schmölln und
Umgebung

Marvin Scondo & Band im MusicClub Schmölln

Schmölln. Ob nun die Teilnahme bzw. Nominierung für diverse musikalische Castingshows im deutschen Fernsehen als geeignetes Qualitätskriterium angesehen werden kann, sei mal dahingestellt und letzten Endes dem geneigten Leser überlassen.

Bei Marvin Scondo stellt sich diese Frage wohl kaum, der Sänger hat laut Frankfurter Rundschau den „Blues im Blut“ und kann bereits auf eine durchaus sehens- und

hörenswerte musikalische Laufbahn verweisen. 2020 wurde Marvin von „The Voice of Germany“ eingeladen und schaffte es mit Songs von Otis Redding und Marvin Gaye bis ins Viertelfinale. Mittlerweile hat der Anfang Dreißigjährige über 1000 einzigartige, große und kleine Konzerte in Deutschland, Europa, Südindien sowie in den USA gespielt und an sieben Alben mitgewirkt. Sein eigenes Songwri-

ting hat mittlerweile eine beträchtliche Qualität und Bandbreite erreicht, wobei auch hier Blues und Soul als entscheidende Triebkräfte einen modernen Retrosound erzeugen. Das Ganze wird getragen von einer rauchig-warmen Gesangsstimme eines Musikers, der mit sympathischer Leichtigkeit, Humor, Leidenschaft und Anspruch sein Publikum mit auf einen ganz besonderen Roadtrip nimmt. Zu erleben am Samstag, dem 5. Oktober 2024, 21.00 Uhr (Einlass 19.30 Uhr) im MusicClub Schmölln, An der Sprotte 5/1. Karten im Vorverkauf über <http://www.musicclub-sln.de/Restkarten> an der Abendkasse.

Verlosung

Der Veranstalter stellt dem KURIER dankenswerterweise 2 x 1 Freikarte zur Verfügung. Diese können am Montag, dem 30. September 2024 von 11.00 bis 11.05 Uhr, unter Telefon 03447/4996103, gewonnen werden. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Für ausfallende Veranstaltungen übernimmt der Verlag keine Haftung.



Foto: Marvin Scondo

Verlosung

VERANSTALTUNGSTIPPS

von Samstag, 28. September, bis Sonntag, 6. Oktober 2024

Samstag, 28. September 2024

- 08.00 Uhr** **Abangeln**, auf dem Gelände Angelfischereivereins Schnaudertal, Haselbacher See
- 10.00 Uhr** **Herbstferien-Rätsel** „Bauer sucht Sau? – Schweine, Vögel und das Leben auf dem Acker“, Burg Posterstein (ganztags, bis 20. Oktober)
- 10.00 Uhr** **„Zweite Hand“-Flohmarkt**, mit Kleidung, Pflanzenablegern, Selbstgemachtes u.v.m., Kletterhalle, Schmölln (bis 15.00 Uhr, für das leibliche Wohl ist gesorgt)
- 10.00 Uhr** **„Tüftelsamstag“** unter dem Motto: „Die Natur ist los!“, Stadt- und Regionalbibliothek, Gera (bis 12.00 Uhr, Anmeldung telefonisch unter 0365/8383371)
- 15.00 Uhr** **Herbstfest**, mit Auftritt der KiTa Monstab u.v.m., im Bürger- und Vereinsheim, Monstab
- 17.00 Uhr** **Lehrerkonzert** der Musikschule des Landkreises Altenburg, Teehaus, Altenburg
- 18.00 Uhr** **Flugwelt bei Nacht** – Beleuchtete Flugzeuge erleben, auf dem Gelände: Am Flughafen 3, Nobitz (bis 23.30 Uhr)

Sonntag, 29. September 2024

- 09.30 Uhr** **Großes Herbstfest**, Bauernmarkt mit Livemusik und abwechslungsreichem Programm, Hainich's Hofladen, Penig/OT Langenleuba-Oberhain (bis 17.30 Uhr, kostenfrei)
- 10.00 Uhr** **Herbstfest + 20 Jahre Flugwelt Altenburg-Nobitz**, auf dem Gelände: Am Flughafen 3, Nobitz (bis 17.00 Uhr)
- 13.00 Uhr** **Radtour** – Verlauf Schwennicke + Pfarrholz, mit Klaus Mertes, Strecke: 48 Kilometer, Treffpunkt: Bornaer Straße 16, Lucka (nur bei „Radfahrwetter“, kostenfrei)
- 13.30 Uhr** **Erntedankfest** mit Jubelkonfirmation + **Dahlienschau**, Kirche und Pfarrhof Nöbdenitz
- 14.00 Uhr** **Sonntagsführung: Eardley Norton** – Eine Symphonie im Uhrenhimmel, mit Dirk Sparbroth, Uhrenmeister, Schloss- und Spielkartenmuseum, Altenburg

Montag, 30. September 2024

- 10.00 Uhr** **Workshop** – „Lebewesen aus der Vorzeit“, Treffpunkt: Eingang Schloss- und Spielkartenmuseum, Lindenaus-Museum, Kunstgasse 1, Altenburg (bis 14.00 Uhr, bis **Mittwoch, 2. Oktober 2024**)

Mittwoch, 2. Oktober 2024

- 14.00 Uhr** **Öffentliche Stadtführung** durch Altenburg mit Spezialitäten-Verkostung, Start: Altenburger Tourismus GmbH, Markt 17 (bis 15.30 Uhr, Anmeldung vor Ort im Spielkarten- und Spezialitätenladen, Markt 17)
- 14.00 Uhr** **Herbstferien-Programm: Porzellan bemalen** und Führung durch die Porzellanausstellung, Städtisches Museum, Zeulenroda (Voranmeldung unter: 036628/64135)

Donnerstag, 3. Oktober 2024

- 10.00 Uhr** **Schafahren**, mit den Booten des Schiffsmodellsportclubs Schmölln, Schloßiger Weiher
- 10.00 Uhr** **Kinder- und Drachenfest** für Jung und Alt, selbstgebaute Drachen werden prämiert, auf dem Flugplatz, Göpfersdorf (Waldenburg, kostenfrei)
- 13.00 Uhr** **Geraer Höhlenfest**, mit Live-Musik und vielfältigem Programm, Gera (bis **6. Oktober 2024**)

Freitag, 4. Oktober 2024

- 10.00 Uhr** **Herbstferien-Programm: Porzellan bemalen** und Führung durch die Porzellanausstellung, Städtisches Museum, Zeulenroda (Voranmeldung unter: 036628/64135)

Samstag, 5. Oktober 2024

- 11.00 Uhr** **Feuerkessel**, Kulturhausgarten, Wintersdorf
- 11.00 Uhr** **Öffentliche Stadtführung** durch Altenburg mit Spezialitäten-Verkostung, Start: Altenburger Tourismus GmbH, Markt 17 (bis 12.30 Uhr, Anmeldung vor Ort im Spielkarten- und Spezialitätenladen, Markt 17)

Sonntag, 6. Oktober 2024

- 13.00 Uhr** **„Auf die Schienen, Fertig, Los!“** – eigene Züge auf 50 Meter Anlage fahren lassen, Modelldorf „Klein Nöbdenitz“, Lohma
- 14.00 Uhr** **Sonderausstellung** „150 Jahre Stadtrecht Meuselwitz“, Heimatmuseum, Meuselwitz (bis 17.00 Uhr)

Laufende Ausstellungen

- Wanderausstellung „Thümmels Kartenwerk im Altenburgischen“** – Landratsamt Altenburg, Lichthof, zu den Öffnungszeiten der Kreisverwaltung (bis 15. Oktober 2024)
- Lindenaus-Museum, Kunstgasse 1, Altenburg** – „Oh wie schön!“ – Frisch restaurierte Werke aus dem Altenburger Praxisjahr (bis 13. Oktober 2024)

Kein Anspruch auf Vollständigkeit, jederzeit Änderungen möglich!

Auf geht's zum zweiten Konzert in Fockendorf

Fockendorf. Das Papiermuseum Fockendorf lädt zu einem weiteren Konzert in diesem Jahr ein. Unter dem Titel „Leise Musik und die Töne des Ostens“ wird Johannes Emmrich am 19. Oktober 2024 um 19.00 Uhr erneut bekannte und weniger bekannte Lieder von DDR-Legenden wie Puhdys, Holger Biege, Karat, Gerhard Gundermann und anderen vortragen. Wir haben die konstruktiven Kritiken aus dem ersten Konzert aufgegriffen und werden dieses Mal mit Tontechnik arbeiten und einem etwas modifiziertem Programm. Es gibt einige Titel, die möglicherweise nicht jedem bekannt sind, wie zum Beispiel von Wenzel. Hans-Eckardt Wenzel ist ein Liedermacher, der in der DDR in den öffentlichen Kanälen aufgrund seiner teils kritischen Texte nicht mehr auftreten durfte. Obwohl er

in den 80ern noch mit dem Schallplattenpreis „Goldene Amiga“ ausgezeichnet wurde. Wir würden uns freuen, Sie als Gäste begrüßen zu dürfen und werden auch dieses Mal für Essen und Getränke sorgen. Einlass ist ab 18.00 Uhr. Da wir unsere Räumlichkeiten weder kühlen noch heizen können, ist es empfehlenswert, die Kleidung den Temperaturen anzupassen und wer möchte, sollte sich ein Sitzkissen mitbringen. Ausreichend Parkplätze sind verfügbar und ein barrierefreier Eingang ist vorhanden. Bitte kontaktieren Sie uns vorab unter der unten angegebenen Telefonnummer. Eintrittskarten gibt es im Papiermuseum im Vorverkauf am 28. Sep-

tember 2024 zwischen 10.00 und 16.00 Uhr. Unser Museum ist an diesem Tag regulär geöffnet. Weitere Optionen, Karten zu erwerben, sind die Altenburg Information, Markt 10 oder Vorbestellungen unter 0170/7138061 oder E-Mail: papiermuseum@gmx.de.

Team des Heimat- und Papiermuseums Fockendorf

Verlosung: Der Veranstalter stellt dem KURIER dankenswerterweise 2 x 1 Freikarten zur Verfügung.

Diese können am **Montag, dem 30. September 2024, von 13.00 bis 13.05 Uhr**, unter **Telefon 03447/4996103**, gewonnen werden. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Für ausfallende Veranstaltungen übernimmt der Verlag keine Haftung.



„Stärke dein Herz!“

Altenburg. Im Rahmen der bundesweiten Herzwoche 2024 laden das Landratsamt Altenburger Land und das Klinikum Altenburger Land am 6. November zu einem informativen Vortrag ein. Unter dem Motto „Stärke dein Herz! Herzschwäche erkennen und behandeln“ dreht sich alles um Prävention, Diagnose und Behandlung von Herzschwäche. Erfahren Sie, wie Sie Ihr Herz stärken können und erhalten Sie wertvolle Tipps für einen herzgesunden Lebensstil. Da die Plätze begrenzt sind, ist eine Anmeldung bis zum 31. Oktober 2024 erforderlich, per E-Mail gesundheitsportal@altenburgerland.de. **Ort:** Landratsamt, Lindenastraße 9 in Altenburg, Ratssaal (1.OG)

Beginn: 17.00 Uhr (Einlass ab 16.30 Uhr)
Programm:
 1. *Herzschwäche erkennen und behandeln*, Referent: Johannes Wilde, Chefarzt der Kardiologie des Klinikums Altenburger Land
 Vortrag mit aktuellen und praxisnahen Einblicken rund um die Herzgesundheit.
 2. *Herzgesunde Ernährung – ein Wissens-Snack*, Referentin: Nishi André, Ärztin im Gesundheitsamt des Landratsamtes Altenburger Land
 Vortrag darüber, welche Lebensmittel das Herz schützen und wie eine gesunde Ernährung das Risiko von Herzschwäche verringern kann.
Landratsamt Altenburger Land

Landratsamt und Klinikum laden zu Vortrag ein

Hansi Hinterseer
 MIT MADLEN RAUSCH
 EINLASS: 17.00 UHR | BEGINN: 18.00 UHR
10. NOVEMBER 2024
 GOLDENER PFLUG ALTENBURG
 Tickets erhältlich an allen bekannten VVK-Stellen und online unter www.eventim.de

SUZI QUATRO & BAND
 THE DEVIL IN ME!
 EINLASS: 18.30 UHR | BEGINN: 20.00 UHR
01. NOVEMBER 2024
 GOLDENER PFLUG ALTENBURG
 Tickets erhältlich an allen bekannten VVK-Stellen und online unter www.eventim.de

TRAVESTIE SHOW
 Kornroschen 2c1 mit Stargast KAY RAY
 15.-16. März 2025
 ZENTRAL THEATER ALTENBURG
 +++ ACHTUNG NEUER TERMIN +++

SCHWARZMEER KOSAKEN-CHOR
 PETER ORLOFF
 65-JÄHRIGES KONZERTJUBILÄUM PETER ORLOFF
 ABENDLOCKEN • DIE 12 RÄUBER • KALINKA • EINTÖNIG KLINGT DAS GLÖCKCHEN SCHWAZENSEE
 GEFANGENENCHOR • HILFLO • ART MARIA U.A.
 EINLASS 19:00 UHR | BEGINN 20:00 UHR
25. JANUAR 2025
 BRÜDERKIRCHE ALTENBURG
 Tickets erhältlich an allen bekannten VVK-Stellen und online unter www.eventim.de

1 JAHR
 ZENTRAL THEATER ALTENBURG
 MIT **LEXY & K-PAUL**
12. OKTOBER 2024
 ZENTRAL THEATER ALTENBURG

THE CREAM OF CLAPTON BAND
 24 NIGHTS REVISITED
 WILL JOHNS NOAH EAST JULIA HOFER
22.02.2025
 BRÜDERKIRCHE ALTENBURG
 Tickets erhältlich an allen bekannten VVK-Stellen und online unter www.eventim.de

TOUR EXCLUSIVE
BELL BOOK & CANDLE
15.11.2024
 BRÜDERKIRCHE ALTENBURG
 Tickets erhältlich an allen bekannten VVK-Stellen und online unter www.eventim.de

DIRK MICHAELIS
01. FEBRUAR 2025
 BRÜDERKIRCHE ALTENBURG
 Tickets erhältlich an allen bekannten VVK-Stellen und online unter www.eventim.de

TANZTEE FÜR SENIoren
 01.10.24 • 15.10.24 • 29.10.24
 ZENTRAL THEATER ALTENBURG

TANZ ALLEIN ODER ZU ZWEIT
 01.10.24 • 15.10.24 • 29.10.24
 ZENTRAL THEATER ALTENBURG

LOS BANDITOS
 TANZKAPELLE DES TEUFELS
 EINLASS 19:00 UHR
07. DEZEMBER 2024
 ZENTRAL THEATER ALTENBURG

TOM ASTOR
 wieder da!
14.12.24
 ZENTRAL THEATER ALTENBURG

GESTÖRT ABER GEIL
KLUB NACHT
27. DEZEMBER '24
 ZENTRAL THEATER ALTENBURG

Linda Feller
 Wihnachtskonzert
01.12.2024
 ZENTRAL THEATER ALTENBURG

MICHAEL MATZIUS ECHSKLUSIV
16. NOVEMBER 2025
 ZENTRAL THEATER ALTENBURG

HAPPY NEW YEAR
 DIE SILBERSTERN PARTY
31. DEZEMBER 2024
 ZENTRAL THEATER ALTENBURG

TICKETS ERHÄLTICH AN ALLEN BEKANNTEN VVK-STELLEN UND ONLINE UNTER WWW.EVENTIM.DE

Edles Metall für eine sichere Hausinstallation –

Beim Hausbau auf langlebige und wertbeständige Werkstoffe wie Kupfer setzen

DJD. Der Bau eines eigenen Hauses ist für viele Menschen die größte Investition ihres Lebens.

Es soll Geborgenheit und Sicherheit geben und langfristig wertbeständig sein.

Es lohnt sich daher, bei der Auswahl der Materialien, die verbaut werden sollen, genauer hinzusehen. Bei der Installation für Trinkwasser, Heizung oder erneuerbare Energien bewährt sich zum Beispiel der Traditionswerkstoff Kupfer, den der Mensch bereits seit Jahrtausenden zu gewinnen und zu nutzen versteht.

Kupfer zählt zu den edlen Metallen. Das heißt, es ist chemisch schwach, reaktiv und oxidiert an der Luft kaum – und ist damit kor-

rosionsbeständig. Das macht Kupferrohre extrem langlebig, zudem ist das rote Metall auch widerstandsfähig gegen mechanische Schäden. Das führt zu einer hohen Investitionssicherheit für Hausbesitzer und Bauherren.

Gesundheitlich unbedenkliche, langlebige und korrosions-sichere Hausinstallation

In der Trinkwasserinstallation punktet Kupfer mit gesundheitlicher Unbedenklichkeit. Es verringert das Wachstum von Bakterien und Mikroorganismen, welche den sogenannten Biofilm bilden und die Trinkwasserqualität beeinflussen können. Für den Einsatz in Heizungs- und Kühlleitungen sowie in Solaranwendungen oder an

Wärmepumpen ist Kupfer ebenfalls gut geeignet. Es ist beständig gegen sehr hohe und niedrige Temperaturen, versprödet nicht und ist bei einer Verlegung im Außenbereich, etwa einer Anbindeleitung für Solarthermie oder Wärmepumpen, zuverlässig UV-beständig.

Auch für Spezialanwendungen in Gas- und Heizölleitungen, Regenwassernutzungsanlagen oder Löschwasserleitungen ist Kupfer uneingeschränkt einsetzbar.

Ein Werkstoff für alle wichtigen Anwendungen

Kupferrohre sind gütegeprüfte Standardprodukte. Für die Hausinstallation ist das ebenfalls von Vorteil. Denn während sich viele andere Rohrleitungssysteme nicht oder nur mit einigem Aufwand miteinander kombinieren lassen, können Kupferinstallationen unabhängig vom Hersteller erweitert, ausgetauscht oder instand gesetzt werden. So benötigt man lediglich

einen Werkstoff für alle wichtigen Anwendungen – und jeder Installateur ist in der Lage, Kupferleitungen zu verarbeiten. Wer weit in die Zukunft denkt, kommt an dem Edelmetall ebenfalls nicht vorbei. Kupfer ist endlos und ohne Qualitätsverluste recycelbar und kann zu 100 Prozent in den Wertstoffkreislauf zurückgeführt werden. Bei anderen Materialien wie Verbundwerkstoffen ist dies nur eingeschränkt oder gar nicht möglich.

Mitarbeiter gesucht!

Seit 25 Jahren für Sie da

Kompletter Innenausbau

MONTAGE & TROCKENBAU

MARIO KOLBE

Albert-Einstein-Straße 27 · 04600 Altenburg
Telefon 0 34 47/31 64 66 · Fax 0 34 47/31 64 89
E-Mail: trockenbau-mario-kolbe@gmx.de

FLIESEN BACKE

Ralf Penndorf

Mobil: 0151 11181461
Fax: 034487538486
E-Mail: ralf-penndorf@live.de

Nordstraße 6 · 04610 Meuselwitz

FLIESEN-PLATTEN-MOSAIKLEGER

August-Bebel-Straße 7
04639 Göbnitz

Funk 0172/9 56 88 11
Telefon 034493/71465

GUNTHER ARENS
Dachdeckermeisterbetrieb

Ausführung von: • alle Arten von Ziegeldächern, Flachdächern und Gründächern • Dachklempnerarbeiten
• Reparatur-Schnellservice • Dachausbau und Dämmung nach EnEV
• Einbau von Photovoltaikanlagen

WIR BERATEN SIE GERN!

Türen wieder neu und modern in nur einem Tag!

✓ Türen nie mehr streichen
✓ Modelle: Klassisch, Landhaus, Design
✓ Schonung von Umwelt u. Geldbeutel
✓ Kein Herausreißen, Dreck und Lärm
✓ Für alle Türen und Rahmen geeignet

PORTAS-Fachbetrieb N. Seegers Inh. Phil Freidank e. K.
04600 Altenburg
Wallstraße 36, Tel. 0 34 47/4 88 62 33
07552 Gera
Langenberger Str. 40, Tel. 03 65/4 20 82 82

PORTAS
Europas Renovierer Nr. 1

Besuchen Sie unsere Ausstellung • www.seegers.portas.de



Kupfer ist ein bewährter und sehr langlebiger Installationswerkstoff, den jeder Sanitär- und Heizungsfachbetrieb verarbeiten kann. Foto: DJD/EWE Armaturen

Einladend, repräsentativ und sicher - Anzeige - Die zeitgemäße Renovierungs-Lösung für alle Arten von Haustüren

Eine Haustür prägt ein Haus entscheidend, ist sie doch maßgeblich für den ersten Eindruck. Nach Jahren haben viele Türen Gebrauchsspuren und sehen nicht mehr attraktiv aus. Auch mangelt es ihnen oft an zeitgemäßen Sicherheitsstandards. Viele Menschen scheuen aber den hohen Aufwand und die Kosten für eine neue Haustür. Der Renovierungsspezialist PORTAS bietet hier mal wieder eine innovative Lösung, die innerhalb eines Tages aus der alten Haustür eine schöne „neue“ und zeitgemäß sichere macht – und zwar ganz ohne Baustelle. Die Auswahl ist groß. Wertvollste Materialien, modernste Fertigungstechnik sowie die eigene Montage garantieren dabei erstklassige Qualität. Eine Haustür hat viel auszuhalten: Sie steht oft im Regen, erträgt Sonne und Frost und wird häufig ziemlich unsanft ins Schloss geworfen. In den meisten Fällen ist weder der Stil einer alten Haustür zeitgemäß, noch entspricht sie den aktuellen Sicherheitsmaßstäben. Einbrecher haben hier leichtes Spiel. Die Kriminalpolizei in Deutschland verzeichnet täglich etwa 600 Einbruchdiebstähle. Vier von zehn Dieben kommen dabei durch schlecht gesicherte Haustüren in die Wohnungen und Häuser. Trotzdem schrecken viele Eigentümer aufgrund des unüberschaubaren Aufwands und der hohen Kosten

vor einer Renovierung zurück. Das PORTAS-Renovierungs-System für alte Haustüren funktioniert komplett ohne Baustelle, d. h. es fallen absolut keine Stemm- und Mauerarbeiten an. Die Renovierungsspezialisten machen aus dem wertvollen Kern der alten Haustür wieder eine „neue“ und das in nur einem Tag. Ob mit oder ohne Lichtausschnitt, in schönen Holz-Designs oder in pulverlackiertem Aluminium, ob modern oder klassisch, mit passendem Vordach oder seitlichem Wetterschutz – die PORTAS-Renovierung ist die zeitgemäße Lösung für alle Arten von Haustüren. Darüber hinaus kann ein umfassendes, einbruchhemmendes Sicherheits-Paket eingebaut werden: Eine Drei-Punkt-Verriegelung mit Schließzapfen sichert die Tür an drei Stellen gleichzeitig und eine zusätzliche Aushubsperrung mit drei Bolzen schützt sie vor Aushebelversuchen mit einem Stemmeisen. Ein aufbohrgeschützter Schließzylinder rundet das Sicherheitspaket vorbildlich ab. Qualität hat einen Namen: PORTAS. Die erstklassige PORTAS-Qualität ist durch die eigene Herstellung unter Verwendung wertvollster Materialien und modernster Fertigungstechnik sowie die eigene Montage garantiert. Die Oberflächen der renovierten Haustüren sind besonders wetterfest und zudem ausgesprochen

pflegeleicht. Darüber hinaus hat das PORTAS-System fünf weitere kundenfreundliche Komponenten: Die Türenexperten beraten die Kunden stets individuell vor Ort und halten sich an vereinbarte Festpreise. Überraschungen fürs Portemonnaie sind somit ausgeschlossen.

Auf Wunsch bietet PORTAS seinen Kunden auch die zeitgemäße Möglichkeit einer Finanzierung. Die Fachbetriebe arbeiten absolut termingenaue und hinterlassen den Arbeitsplatz stets tadellos sauber. Mit über 250 Fachbetrieben in Deutschland, Österreich und der Schweiz ist ein Maximum an Kundennähe, Zuverlässigkeit und Service gewährleistet.

Wer sich für die zeitgemäße, sichere und schnelle Renovierung von Haustüren interessiert, kann kostenlos den aussagekräftigen 92 Seiten großen Haustüren-Katalog mit vielen Vorher-Nachher-Beispielen unter www.portas.de oder bei seinem Fachbetrieb anfordern. Der Portas-Fachbetrieb N. Seegers Inh. Phil Freidank e. K., in Gera und seine Filiale in Altenburg sind die erste Adresse in der Region.

Öffnungszeiten Gera: Mo bis Fr 9.00 bis 16.00 Uhr, Sa 9.00 bis 12.00 Uhr

Öffnungszeiten Altenburg: Mi, Do, Fr 14.00 bis 17.00 Uhr, Sa 9.00 bis 12.00 Uhr

Aktuelle Sperrungen

Altenburg. – *Bauernmarkt:* Am Samstag, 28. September, findet der Herbst-Bauernmarkt statt. In diesem Zusammenhang muss in der Zeit von 6.00 bis voraussichtlich 19.00 Uhr mit folgenden Sperrungen gerechnet werden:

- Markt, einschließlich Parkplatz Markt
- Topfmarkt
- Straße Bei der Brüderkirche
- Klostersgasse
- südlicher Bereich Weibermarkt
- südlicher Bereich Jüdingasse
- nördlicher Bereich der Moritzstraße.

Wegen der Teilsperre der Moritzstraße wird für die Anlieger die Einbahnstraße in der Kesselgasse aufgehoben. Damit wird die Zufahrt zum Kornmarkt und die Kesselgasse über die Teichstraße gewährleistet. Im Zuge der Sperrungen wird auch die Einbahnstraße in der Jüdingasse aufgehoben. Diese sowie der Weibermarkt werden als Sackgasse ausgewiesen.

Parkmöglichkeiten für Schwerbehinderte mit entsprechendem Parkausweis befinden sich am Kornmarkt und am Platz Bei der Brüderkirche.

Wir weisen vorsorglich darauf hin, dass in den gesperrten Bereichen sowie in der Kesselgasse Haltverbotsbereiche eingerichtet wurden.

– *Falkenplatz:* Aufgrund der Errichtung eines Eigenheims auf dem Falkenplatz 11 wird dieser Bereich ab Montag, 30. September, bis voraussichtlich zum 1. November 2024 für den Fahrzeugverkehr gesperrt.

– *Geraer Straße:* Ab Montag, 30. September, bis voraussichtlich zum 11. Oktober 2024 muss die Geraer Straße zwischen Hospitalstraße und Puschkinstraße stadteinwärts als Einbahnstraße deklariert werden. Die Umleitung für die Gegenrichtung führt über die Mittelstraße und ist entsprechend ausgeschildert. Grund dafür ist ein Glasfaserausbau der Deutschen Telekom und eine Verlegung eines neuen Stromanschlusses.

– *Thümmelstraße:* In der Höhe der Hausnummer 42 werden ab Montag, 30. September, bis voraussichtlich 11. Oktober 2024 Hausanschlüsse verlegt. Dafür muss der Bereich zwischen der Heinrich-Heine-Straße und der Wielandstraße für den Fahrzeugverkehr gesperrt werden.

– *Wenzelstraße:* In der Zeit von Montag, 30. September, bis voraussichtlich zum 2. Oktober 2024 wird der Abschnitt der Wenzelstraße 35-39 für den Fahrzeugverkehr vollständig gesperrt. Grund ist eine Kranstellung im Zusammenhang mit einer Gebäudesanierung. Wir weisen darauf hin, dass im Baustellenbereich Haltverbote angeordnet wurden.

Stadtverwaltung Altenburg
(Stand: 25. September 2024)

Schmölln. Die Kooperation zwischen dem Rufbus der THÜSAC und der Johanniter-Unfall-Hilfe e.V., insbesondere durch die Rettungswache Schmölln, ist ein herausragendes Beispiel für das engagierte Handeln der Johanniter im Dienste der Gemeinschaft.

Seit dem 1. August 2024 unterstützen die Johanniter aktiv den Rufbusbetrieb mit zwei eigens bereitgestellten Kleinbussen. Diese Kooperation ermöglicht es, das Mobilitätsangebot im Landkreis Altenburger Land, insbesondere in den schwer zugänglichen ländlichen Regionen rund um Schmölln und Dobitschen, erheblich zu erweitern. Mit dieser Zusammenarbeit unterstützen die Johanniter den Rufbusbetrieb an Wochentagen mit zwei Kleinbussen und sichern damit eine durchgehende Einsatzbereitschaft von 5.00 bis 22.00 Uhr.

Der Rufbus bietet eine flexible Alternative zu den regulären Buslinien, da er auf Abruf an offizielle Haltestellen bestellt werden kann. Besonders in den kleineren, abgelegenen Orten, die nicht regelmäßig von Linienbussen angefahren werden, stellt er eine wichtige Ergänzung dar.

Fahrgäste können den Rufbus bequem über verschiedene Kanäle wie eine App, per Telefon, E-Mail oder im Web buchen. Die Verbindung erfolgt an zentrale Umsteigehaltestellen, darunter die Bahnhöfe in Altenburg, Meuselwitz und Schmölln, wo Anschluss an die regulären Bus- oder Zuglinien besteht.

Die Johanniter betreiben als Subunternehmer der THÜSAC zwei Fahrzeuge: Das erste ist von 5.00 bis 13.30 Uhr, das zweite von 13.30 bis 22.00 Uhr im Einsatz. Dabei wird die gesetzlich vorgeschriebene Pausenzeit durch die Software der THÜSAC automatisch eingeplant und den Fahrern über ihre Dienst-Smartphones zu-

gewiesen. Diese Smartphones liefern nicht nur alle relevanten Informationen zu den Fahraufträgen, wie Start- und Zielhaltestellen, Abholzeiten und Fahrgastdaten, sondern ermöglichen auch die Navigation. Die Kleinbusse, die bis zu acht Fahrgäste befördern können, sind mit einem K-Bus-Schild und einem „Rufbus“-Schild in der Windschutzscheibe leicht erkennbar. Für die Nutzung des Rufbusses gilt der MDV-Tarif.

Auch das Deutschlandticket wird ohne zusätzliche Kosten akzeptiert. Fahrgäste können zudem Tickets direkt im Bus über tragbare Ticketterminals erwerben. Die Johanniter profitieren durch die Kooperation von einer festen Vergütung pro Vorhaltestunde und einem Kilometer-Satz bei tatsächlicher Nutzung, wodurch sowohl fixe als auch variable Kosten abgedeckt werden.

Bereits seit dem 11. Dezember 2022 ist der Rufbus in den nördlichen Regionen des Landkreises Altenburger Land aktiv. Mit der Ausweitung zum 1. August 2024



v.l.n.r.: André Wiese (Verkehrsleiter THÜSAC), Lennart Scheufler (Bereichsleiter Rettungsdienst/Fahrdienst Schmölln Johanniter-Unfall-Hilfe e.V.), Tatjana Bonert (Geschäftsführerin THÜSAC) und Uwe Werner (Regionalvorstand Ostthüringen Johanniter-Unfall-Hilfe e.V.)

Foto: Thomas Hermsdorf (THÜSAC)

auf die südwestlichen Regionen – darunter Schmölln und Umgebung sowie Dobitschen – wird das Netz weiter ausgebaut, sodass eine noch umfassendere Abdeckung des ländlichen Raums gewährleistet

ist. Die Kooperation zwischen ThüSAC und den Johannitern leistet somit einen wertvollen Beitrag zur Verbesserung der Mobilität und der Lebensqualität in der Region. Johanniter-Unfall-Hilfe e.V.

UNSER POLO FÜR IHREN PFLLEGEDIENST

mtl. netto
nur €

126,-

OHNE Sonderzahlung

optional: Wartung & Verschleiß
mtl. 25,- € netto



nur 31.990,- €

DFM Forthing4 U-Tour

7-Gang-Automatik, 7 Sitze, Massagesitz, Leder, Klima, Keyless, Panoramadach, el. Heckklappe, 360°-Kamera, PDC, Kraftstoffverbrauch nach WLTP: 7,6l/100km, CO₂-Klasse G, 180 g/km



WM Autohaus GmbH
Lödlauer Chaussee 3a
04617 Lödla
Telefon 03447/861570
www.wmautohaus.de



z.B. Polo 1.0 I 59 kW: Energieverbrauch (kombiniert): 5,5 l/100 km; CO₂-Emissionen (kombiniert): 125 g/km; CO₂-Klasse: D. *Sonderzahlung: 0,- €; Laufzeit 36 Monate, Fahrleistung 10.000 km/Jahr, zzgl. 800,- € Auslieferungskosten & zzgl. 100,- € Zulassung; zzgl. gesetzl. MwSt.; Gültig nur für Pflegedienste. Ein Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorn Str. 57, 38112 Braunschweig, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für den Abschluss des Leasingvertrags nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Bonität vorausgesetzt. Fahrzeugabbildungen zeigen Sonderausstattungen gegen Mehrpreis. Irrtümer, Änderungen und Zwischenkauf vorbehalten.

Autohaus
HUSTER

Autohaus Joachim Huster GmbH
Zwickau · Leipziger Str. 250 · Tel. 03 75 /3 53 66-0
Meerane · Guteborner Allee 6 · Tel. 03 76 4 / 1800-0
www.huster.de

DIES & DAS

Seit 29 Jahren für Sie da!

Günstig bei Hüttig

- ▲ Haus- und Wohnungsberäumungen
- ▲ Haushaltsauflösungen
- ▲ Möbel- u. Kleintransporte aller Art

Jens Hüttig
Tel. 03447/314516
0160/7900766

Kaufe ständig alte und antike Möbel, Spielzeug und Hausrat aus Omas Zeiten, Telefon 0365/8310614 oder Handy 0171/4027760

Modelleisenbahn auch aus DDR-Zeiten, alle Spuren zu kaufen gesucht, Telefon 03447/894874 oder 0172/6243531

Hofflohmmarkt
am 29.09.2024,
von 10 bis 16 Uhr,
in der Wallstraße 23,
Altenburg,
im Hinterhof über die Frauenfels-
straße. (Bei Regen fällt es aus)

KURIER
auch als E-Paper:
www.kurier-online.de

**Selbstständiger
Handwerker**
übernimmt Arbeiten an
Haus, Hof und Garten.
Tel. 0176/43354053

Verschenke Kleingarten in der KGA „Tagessonne“, Hempelstraße, Größe 290 m², Strom- und Wasseranschluß vorhanden, Chiffre W 63

Fensterreinigung u. Heizkörperreinigung, Telefon 0173/5667230

Ich hole kostenlos Ihre Bücher ab. Telefon 0157/76369110

Zaubau/-rep., Heckenschnitt, Arbeiten rund ums Haus, Fa. Haage, Tel. 0170/4764366 oder 034493/22556

Kaufe NVA-Uniformen, Dolche, Urkunden. Zahle schnell, bar und sofort. Mobiltel. 0171/2300862

Kaufe zu Höchstpreisen Münzen, Postkarten, Briefmarken China bis 1980. Tel. 03433/201887

Vorbestellung Weihnachtsgelügel: Gänse, Flügenten, Bauernenten, Puten, Maishähnchen u. Suppenhühner, frisch gesch., bratfertig, Tel. 034493/31562

OELSNER TRANSPORTE

04610 Meuselwitz (Bünauroda)
Am Teich 11

UNSERE LEISTUNGEN:

- ◆ Haushaltsauflösungen, besenrein
- ◆ Beräumung von Haus, Hof und Garten
- ◆ **NEU Kleincontainerdienst**

Tel. 03448/3891114
Tel. 03448/3707
Funk 0163/7837936

Seniorenbetreuung Babette Dauskardt

Hauswirtschaftliche Dienstleistungen, Betreuung und Begleitung zu Ärzten

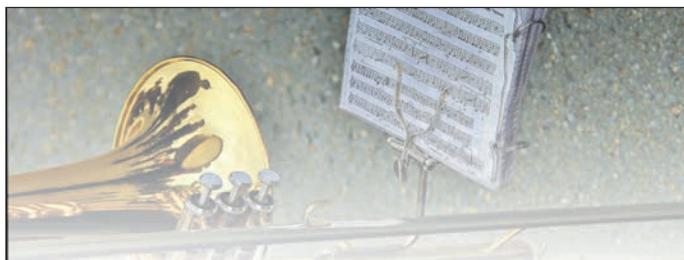
Wir bieten Ihnen zuverlässige und freundliche Dienstleistungen, um Ihr Zuhause komfortabel und sauber zu halten. Verlassen Sie sich auf unsere pünktliche und einfühlsame Unterstützung. Mein Team geht hilfsbereit auf Ihre individuellen Bedürfnisse ein. Gern begleiten wir Sie auch pünktlich und zuverlässig zu Ihren Terminen, wie Arztbesuche, Friseur oder Fußpflege. Bei Interesse und Fragen freue ich mich auf Ihre Nachricht.

Babette Dauskardt

03447/84 72 459 oder 0178/13 57 555

www.seniorenbetreuung-abg.de

Abrechnung mit allen Krankenkassen möglich.



Posaunenchor informiert

Altenburg. Sofern das herbstliche Wetter es zu lässt, sind die Bläser an den Sonntagen 29. September und 6. Oktober, 2024, um 18.00 Uhr vom Nikolaikirchturm zu hören. Damit endet die Saison des Turmblasens 2024. Im Dezember sind die Bläser, entsprechendes Wetter voraus-

gesetzt, nochmals mit ihren Klängen vom Nikolaikirchturm zu erleben. Wie inzwischen Tradition findet auch in diesem Jahr am 24. Dezember das Turmblasen vom Nikolaikirchturm zum Auftakt und Einstimmung in den Heilig Abend statt. **K. Hamann**
Posaunenchor Altenburg

+++ Beilagenhinweis +++

In unserer heutigen Ausgabe befinden sich Beilagen von

- Möbel Schröter, Windischleuba
- Bau- und Gartenmarkt Leitermann, Lödla
- Poco Möbel, Nobitz

In einem Teil unserer heutigen Ausgabe befinden sich Beilagen von

- Marktkauf • Repo Sonderposten Markt
- Edeka Soba, Altenburg
- Amtsblatt Rositz • Jeans Fritz

Fleißige Bienen machen guten Honig

Altenburger Land. Noch bis zum 30. November 2024 können Thüringer Imkerinnen und Imker wieder Anträge auf Förderung technischer Hilfe stellen. Darüber informierte das Thüringen Ministerium für Infrastruktur und Landwirtschaft jetzt die Kreisverwaltung. Im Landkreis Altenburger Land gibt es aktuell 199 Imker mit 1.674 Bienenvölkern. Die Förderung wird aus Landesmitteln des Freistaates Thüringen und aus Mitteln der Europäischen Union je zur Hälfte bereitgestellt. Die Zuwen-

dungshöhe pro Förderfall liegt zwischen mindestens 250 Euro und höchstens 1.500 Euro. Neben Technik werden Maßnahmen gefördert, mit denen die Bienengesundheit erhöht und Vermarktungswege für Bienenprodukte wie Honig, Blütenpollen, Bienenbrot, Propolis, Gelee royal und Bienenwachs verbessert werden. Zudem wird die angewandte Forschung zu Honigqualität und Zucht leistungsstarker, resistenter Bienenvölker unterstützt. Die steigenden Zahlen der Imkerinnen und

Imker sowie der Bienenvölker in Thüringen belegen den Erfolg der Förderung. In den vergangenen zehn Jahren wuchs die Zahl der im Freistaat organisierten Imkerinnen und Imker um 1.000. So waren im vergangenen Jahr über 3.000 Imkerinnen und Imker in Thüringer Imkervereinen organisiert, die zusammen mehr als 23.000 Bienenvölker hielten. Förderantrag und Infos zum Förderverfahren unter: <https://tllr.thueringen.de/landwirtschaft/foerderung/imkere>.

Landratsamt Altenburger Land

AUTOMARKT

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
039 44-3 61 60, www.wm-aw.de Fa.

AutoExport von Pkw u. Lkw, M.-Luther-Str. 2 a, neben Kfz-Zulassungsstelle, Tel. 0157/56470597 o. 0371/24006243

Mutti mit drei Kindern sucht dringend Pkw, 4- oder 5-Türer, Chiffre W64

PARTNER/-IN

Netter Er, 36 J., sucht nette Sie mit normaler Figur, bis 34 Jahre. Bin berufstätig u. Nichtraucher, liebe- und verständnisvoll, ehrlich, treu und zuverlässig. Bitte melde Dich, freue mich von Dir zu hören. WhatsApp 0177/8395373

Ich, Ü50, groß, schlank, suche gern auch molligen Partner für unvergessene Stunden, Chiffre A 23



Meerespost an Nemo

Mein liebster Seemann,
ich bin die See,
bin Ebbe und Flut,
bin still und auch tobend,
in meinen Tiefen still dunkel und kalt,
an der Oberfläche laut hell und wogend.

Mein liebster Seemann,
in deinem Herzen tobe ich ... die See,
doch flüchtig bin ich und unzuverlässig,
dir den Weg zu bahnen,
Untiefen und Abgründe tun sich dir auf,
wenn du dich in mir verlierst.

Mein liebster Seemann,
so bin ich doch Neptun verfallen,
der weiß mich zu lenken und zu führen,
der meine Wogen glättet
und meine Stille aushält.

Mein liebster Seemann,
dein Segel spiegelt sich in mir
und vereint unser beider Seelen in Leidenschaft,
drum lass uns genießen die Wege,
auf denen wir uns in Leichtigkeit verlieren,
lass die Energie des Universums
unser eigen werden.

Meine geliebte See,
ich bin Nemo,
werd zu dir kommen
mit meiner Nautilus.

Meine geliebte See,
sehne mich nach der Stille
deiner unbekanntem Tiefen.

Hab keine Angst vor den Stürmen und den Gewalten
an der Oberfläche meiner geliebten See.
Denn hier unten, in den so unwirklich scheinenden Tiefen,
ist mein Zuhause.

Dort hab ich deine Sehnsucht gesehen,
nach dem Spiel der Seelenwellen,
zärtlich und hingebungsvoll.

Als du versunken bist im Licht meiner irdischen Wärme
wurde selbst meine geliebte kalte See zum warmen Strom,
gleichsam mit Nemo, ihrem Entdecker.

Meine geliebte See,
werd wieder zurückkehren
in deine ach so gefährlichen Tiefen,
um dir Licht und Wärme zu bringen.

Andreas Stephan,
Dresden

DANKSAGUNG

Wir möchten uns anlässlich unserer
Goldenen Hochzeit

bei unseren Kindern, den Einwohnern
von Taupadel dem AWO-Ortsverband
Podelwitz und dem Bürgermeister
Herrn Läbe für die Glückwünsche und
Geschenke ganz herzlich bedanken.

Gisela & Bernd Plaul

Taupadel,
im September 2024



Bitte beachten!

Redaktions- und Anzeigenabgabebeschluss

**für die KW 40 ist Freitag,
der 27.09.24, 12.00 Uhr!**

KURIER

Frauengasse 28, 04600 Altenburg
Telefon 03447/8946-0



Danksagungen & Glückwünsche



Der etwas andere Einkaufsbummel und ein Dankeschön an die Helfer.

Montag, 16.09. • Kurz nach 12.00 Uhr • Vorhaben: Einkauf im BahnhofCenter.

Mit Betreten der Rolltreppe bin ich gestürzt. Im Nu standen einige Leute am Rolltreppe und haben mich hochgehoben und weitere Hilfe angeboten. Ich möchte mich auf diesem Weg bei allen bedanken, die geholfen haben. Ganz speziell geht mein Dank an die Friseurin, die mir einen Stuhl und Wasser bereitstellte, den jungen Mann mit einer kleinen Tochter, die selbst einen Gips am Unterarm hatte, Mitarbeitern von Rossmann, die den Notarzt gerufen haben und der Frau mit ihrer Tochter, die bis zum Eintreffen des Rettungsdienstes bei mir geblieben sind. Ich möchte das Dankeschön noch mit einer Anmerkung abschließen. Die Sicherheitsvorkehrungen, die Unfälle auf der Rolltreppe oder in der Drehtür verhindern, sollten unbedingt überprüft werden, zumal bei Nässe noch eine besondere Ausrutschgefahr besteht. Leider hat sich nach mehreren Anrufen beim Betreiber des BahnhofCenters bisher niemand zurückgemeldet.

Diana Sternitzky

Für die vielen Glückwünsche, Blumen und
Geschenke anlässlich unserer

Diamantenen Hochzeit

möchten wir uns bei unseren Kindern, Enkeln
und Urenkeln, bei unseren Verwandten, den Einwohnern von
Taupadel, dem Bürgermeister Herrn Läbe sowie bei allen
Freunden und Bekannten auf das Herzlichste bedanken und
auch bei der Gaststätte „Lohsengarten“ für die
gute Bewirtung.

Ute und Wolfgang Pröhl

Taupadel, September 2024

Danke

Anlässlich unserer

Eisernen Hochzeit

möchten wir uns recht herzlich
für die Blumen und Geschenke
bei allen Nachbarn und Freunden
sowie unserem Sohn Bodo mit Kathrin
und Mutter Renate, unserer Enkelin
Janine mit Uwe nebst Mutter Sieglinde,
Enkel Benjamin und Mona nebst Eltern
Wolfgang und Manuela, Urenkel Felix,
Lena, Livia und Lucy bedanken.

Edgar & Annemarie Fritzsche

Wer wird Vogel des Jahres 2025?

Jena. Am 3. September 2024 startete NABU und sein baye-rischer Partner LBV (Landes-bund für Vogel- und Natur-schutz) zum fünften Mal die öffentliche Wahl – alle können mitmachen und entscheiden, wer der nächste Jahresvogel werden und dem Kiebitz nach-folgen soll.

„Mit Hausrotschwanz, Kranich, Schwarzspecht, Schwarzstorch und Waldohreule stellen sich fünf sehr unterschiedliche und spannende Kandidaten zur Wahl“, erklärt Marcus Orlamünder, der Naturschutzreferent des NABU Thüringen. „Jeder von ihnen steht für ein Naturschutzthema, das unsere Aufmerksamkeit braucht.“

Jeder der fünf hat es verdient, gewählt zu werden. Deshalb hoffen wir auch in Thüringen auf eine rege Wahl-beteiligung.“

Der **Hausrotschwanz** (Phoenicurus ochruros) ist ein früher Vogel – schon 70 Minuten vor Sonnenaufgang ertönt sein melodischer und lautstarker Gesang. Den Winter verbringt der zierliche Singvogel in Nordafrika. Als Insektenfresser ist er vom Insektenrückgang durch die intensive Landwirtschaft und naturferne Gärten stark betroffen.

Außerdem vertritt er die Gruppe der Gebäudebrüter, die es durch Sanierungen immer schwerer hat, Nistmöglichkeiten zu finden. Sein Wahlslogan

lautet daher: „Mut zur Lücke!“ Mit seinem typischen Trompeten stellt sich der **Kranich** (Grus grus) zur Wahl. Der Zugvogel ist in vielerlei Hinsicht ein spektakulärer Kandidat. Mit bis zu 116 cm Körperhöhe ist er größer als ein Weißstorch. Seine eleganten Balztänze im Frühjahr und sein Zug in großen Keilformationen im Herbst sind Naturschauspiele, die jedes Jahr viele Menschen anlocken und faszinieren. In vielen Ländern gilt er als Symbol für Glück und Frieden. Weil er Feuchtgebiete zur Rast und Brut braucht, lautet sein Slogan: „Nasse Füße fürs Klima!“

Der etwa krähengroße **Schwarzspecht** (Dryocopus martius) bewohnt am liebsten alte Mischwälder. Der Vogelkandidat ist leicht zu erkennen: Sein Gefieder ist schwarz bis auf den tiefroten Mittelscheitel. Er frisst baumbewohnende Insekten und deren Larven. Für seine Bruthöhlen, die er mit spitzen Schnabel in den Stamm hämmert, braucht er alte Bäume. Er ist der Zimmermann des Waldes, denn seine Höhlen werden von über 60 verschiedenen „Nachmietern“ genutzt, unter anderem von Siebenschläfer, Fledermaus und Hohltaube. „Trommeln für Vielfalt!“ ist darum sein Wahlslogan.

Kandidat Nummer vier ist viel scheuer und daher seltener zu

sehen als sein weißer Namensvetter: Der **Schwarzstorch** (Ciconia nigra). Sein Gefieder ist überwiegend schwarz mit grünlich violetter Metallglanz. Er lebt zurückgezogen in großen Waldflächen und zieht einen Monat später als der Weißstorch nach Afrika zum Überwintern. Zur Nahrungssuche begibt er sich häufig an Gewässer, wo er unter anderem Frösche und Fische fängt. Daher sein Wahlspruch: „Freiheit für Flüsse!“

Die **Waldohreule** (Asio otus) ist neben dem Waldkauz die häufigste Eule in Deutschland. Optisch ähnelt sie dem Uhu, ist aber kleiner und schlanker. Ihre „Ohren“ sind keine, sondern Federpuschel, die nichts mit der Hörfunktion zu tun haben. Die Waldohreule lebt beispielsweise in lichten Wäldern, jagt Mäuse und Wühlmäuse im Offenland und nistet gern in alten Krähennestern. Wie alle Eulen kann sie völlig geräuschlos fliegen. Bei der nächtlichen Jagd ortet sie ihre Beute akustisch. Ihr Wahlslogan: „Ohren auf: Natur an!“ Bis zum 10. Oktober, 11.00 Uhr, kann abgestimmt werden. Noch am selben Tag wird der Sieger bekanntgegeben. Der „Vogel des Jahres“ wurde in Deutschland erstmals im Jahr 1971 gekürt. Seit 2021 wird er durch eine öffentliche Wahl bestimmt.

NABU Thüringen e.V.



Unseren herzlichsten
Glückwunsch zur
**Diamantenen
Hochzeit**

VON

**Helga & Dietrich
Reinstein**

**Was für ein schöner Tag –
wir freuen uns mit Euch.**

Wir wünschen Euch von ganzem Herzen
Glück, Gesundheit, Zuversicht und
Zusammenhalt in allen Lebenslagen.

Daniela & Jens mit Familie

Fockendorf, 30.09.2024

*Auf einmal bist du nicht mehr da,
keiner kann's verstehen,
im Herzen bleibst du ganz nah.
Nun ruhe sanft und geh in Frieden,
denk immer daran, dass wir dich lieben.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner lieben Frau, unserer lieben Mama und allerliebsten Oma

Ilona Scheibe

geb. 29.11.1958 gest. 15.09.2024



In stiller Trauer
Dein Ehemann Udo
Dein Sohn Christian mit Ulrike und Fritz
Deine Tochter Sina mit Nico und Leni

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.



Bestattungsunternehmen **KAMMEL**

*Die Macht der Gedanken, die keiner kennt,
ist die, die man Erinnerung nennt.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma und Schwester

Lisa Trummer

geb. Schwarze
geb. 08.07.1931 gest. 06.09.2024

In stiller Trauer
Deine Kinder

Wolfram, Rudi und Heike mit Familien
Enkel mit Ehepartner
Alexander, Christian, Nico, Nadine und Daniela
Urenkel
Eli, Hannes, Finja, Talia, Lio, Louis und
Klein Lea
Bruder Hermann Schwarze
im Namen aller Angehörigen

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Bestattungen **Heinke**

Lasst mich ziehen, haltet mich nicht;
Gott hat meine Reise bisher gnädig gesegnet,
ich kann nun getrost zu ihm zurückkehren.

1. Mose 24,56

Wir nehmen Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma und Tante

Brigitta Gentsch

geb. Nelle
* 22.02.1929 † 10.09.2024



In Liebe und Dankbarkeit
Henning Gentsch und Frau Kornelia
Olaf Gentsch und Frau Karin
Enkel und Urenkel
im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 01.11.2024, um 14.00 Uhr, in der Kirche zu Lumpzig statt.

Hartha und Dobitschen, im September 2024

Bestattungen **WEISKE OHG**



In stiller
Trauer

Mit Trauer nehmen wir Abschied von unserer ehemaligen Mitarbeiterin

Ilona Scheibe

Sie war 35 Jahre lang in unserem Unternehmen tätig.

Wir werden Frau Scheibe in Erinnerung behalten und sprechen ihrer Familie und allen, die ihr nahe standen, unser tief empfundenes Beileid aus.

Die Kollegen, der Betriebsrat und die Geschäftsleitung der THÜSAC Personennahverkehrsgesellschaft mbH

THÜSAC



*Wir denken immer an dich,
wir reden noch immer über dich,
du warst niemals vergessen
und wirst es auch nie sein.*

Wir halten dich fest in unserem Herzen. Und dort wirst du für immer bleiben, um uns durch das Leben zu führen, bis wir uns wiedersehen.

4. Jahresgedenken

Leo Neugebauer

27.09.2020

In Liebe
Dein Heiko mit Sandra
und Deine Enkel Colin, Patrick und Travis



1 Jahr ohne Dich!

Und immer sind da Spuren Deines Lebens, Gedanken, Bilder, Augenblicke und Gefühle, die uns immer an Dich erinnern.

Ramona Vieweg

geb. 12.08.1966 gest. 01.10.2023

In liebevoller Erinnerung
Dein Falko

Telefon
03448/7549478



Frau Gärtner
Hauptgeschäftsstelle Meuselwitz



KAMMEL
Bestattungsunternehmen

Baderdamm 10 • 04610 Meuselwitz
Tag und Nacht dienstbereit

Altenburger Straße 23 • 04613 Lucka
Telefon 034492/180781
Funk 0173/4289443

beka@bestattung-kammel.de

Tag und Nacht

FÜR ALLE BESTATTUNGSDURCHFÜHRUNGEN in Altenburg, Altenburger Land, Meuselwitz, Lucka, Wintersdorf und Umgebung
www.bestattung-kammel.de

Wir informieren Sie in einem persönlichen Gespräch und sprechen in aller Ruhe über Ihre Fragen bzw. Wünsche, in einer unserer Geschäftsstellen.



Danksagung

*Begrenzt ist das Leben,
doch unendlich die Erinnerungen.*

Tief bewegt von den zahlreichen Beweisen aufrichtiger Anteilnahme, durch liebevolle Worte, herzliche Umarmungen, Blumen, Geldzuwendungen sowie letztes ehrendes Geleit beim Abschied von meiner lieben Mutti, Schwiegermutter, Oma, Uroma und Tante

Marlies Achilles geb. Cäsar

möchten wir uns bei allen ganz herzlich bedanken. Ein besonderer Dank gilt den Mitarbeitern des betreuten Wohnens in Lucka, der Gemeinschaftspraxis Dr. med. Scheibe und Dr. med. Jost, dem Blumenparadies K. Zipfel sowie dem Bestattungshaus Zörner für die würdevolle Ausrichtung der Trauerfeier.

In liebevoller Erinnerung
Tochter Heike und Angehörige

Lucka, im September 2024

BESTATTUNGEN ZÖRNER 



**In stiller
Trauer**

Danksagung

*Es ist so schwer zu verstehen,
dass wir dich nicht mehr wiedersehen.*

Tief bewegt von den vielfältigen Beweisen der Anteilnahme beim Abschied von

Manfred Jähnert

möchten wir uns bei allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten recht herzlich bedanken.

Ein besonderer Dank gilt der Gemeinschaftspraxis Dr. med. Scheibe und Dr. med. Jost, dem Pflegepersonal Mahn der Pflegestation Haus 1 B in Lucka sowie dem Bestattungshaus Zörner.

In Liebe und Dankbarkeit
Ehefrau Christa und Angehörige

Lucka, im September 2024

BESTATTUNGEN ZÖRNER 

**Was bleibt, sind Liebe,
Dankbarkeit und Erinnerung.**

In Herzen unvergessen nehmen wir Abschied von meinem lieben Ehemann, Bruder, Schwager und Onkel

**Herrn Udo Gülich**

* 30.09.1940 † 06.09.2024

In stiller Trauer

Deine Ruth

**Dein Bruder Norbert und Inge mit Nicole
im Namen aller Verwandten und Bekannten**

Heyersdorf, im September 2024

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 11.10.2024, um 14.00 Uhr, in der Kirche zu Heyersdorf statt.

Von Blumen und Kranzspenden bitten wir Abstand zu nehmen, stattdessen bitten wir um eine kleine Zuwendung an die Kirchgemeinde Heyersdorf.

 Bestattungshaus **LUTHER**

DANKSAGUNG**Trauer ist liebevolle Erinnerung.**

Ich möchte mich bei allen bedanken für die immense Bekundung der Anteilnahme in Wort, Schrift, stillem Händedruck und für die zahlreiche Begleitung auf unserem letzten gemeinsamen Weg beim Abschied von unserer lieben

Marina Nitzsche

geb. Weiland

geb. 27.12.1955 / gest. 18.08.2024

Bedanken möchte ich mich bei der Notärztin Frau Dr. Wild und dem Rettungsteam, für die Unterstützung an diesem Schicksalstag. Besonderer Dank gilt dem Bestattungshaus Luther und Herrn Pfarrer Wiegand für die Ausgestaltung der würdevollen Trauerfeier.

In Liebe und Dankbarkeit
**Dieter Nitzsche
im Namen aller Angehörigen**

Großstörnitz, im September 2024

 Bestattungshaus **LUTHER**



Bestattungsunternehmen
Kießling

Im Trauerfall rund um die Uhr für Sie erreichbar

03447/8951864

oder **0170/1069990**

www.bestattung-kiessling.de

Schmöllnsche Str. 7 • 04600 Altenburg

**Inge Christ**

geb. 10. Mai 1939

In stiller Trauer nehmen Abschied
**Deine Söhne Bodo und Holger mit Familien
sowie alle Verwandten und Bekannten**

Die Trauerfeier findet am Mittwoch, dem 2. Oktober 2024, um 13.00 Uhr, in der kleinen Feierhalle im Krematorium Altenburg statt.





Friedhofs- und Bestattungswesen

WEISKE OHG**Das Unternehmen mit Herz in der vierten Generation**Wir sind regional und überregional tätig und
im Trauerfall jederzeit für Sie erreichbar.

Wir beraten Sie gern in einem persönlichen Gespräch.

Telefon 03 44 93/2 14 92

04639 Gößnitz · Am Friedhof 9

E-Mail: weiske.bestattungen.ohg@t-online.de

www.weiske-bestattungen.de

Du wirst immer in unseren Herzen bleiben.**Christian Meller**

geb. 26.04.1983

gest. 05.09.2024

In liebevoller Erinnerung

Deine Mutti Heidrun mit Uwe**Dein Bruder Daniel mit Familie****Deine Schwester Maria mit Ben****Dein Neffe Gabriel****Brigitte Waldenburger, geb. Korn**

* 20.04.1942

† 12.09.2024

Die Trauerfeier findet am 25.10.2024,
um 11.00 Uhr, auf dem Altstädter
Friedhof in Waldenburg statt.Familien Fiedler und Waldenburger
Kirchmöser und Leipzig*4 Jahre ohne Dich!***Jürgen Hollstein**

* 25.12.1950 † 27.09.2020

Dies ist unser Versprechen:

Solange wir leben,
solange wir atmen,
solange unser Herz schlägt,
wirst Du nicht vergessen sein.
In unseren Herzen und Gedanken
bist Du immer bei uns.**Deine Dich liebende Familie**

Kommuna GmbH

Trauer zeigen mit einer
Anzeige im KURIER**In stiller
Trauer***Weinet nicht, dass ich von Euch gehe,
seid dankbar, dass ich so lange bei Euch war.*In Liebe und Dankbarkeit nehmen
wir Abschied von meiner lieben Mutti,
Schwiegermutter, Schwester, Oma,
Uroma und Tante**Eveline Matt**

geb. 28.04.1934 gest. 17.09.2024

In stiller Trauer

Deine Heidemarie mit Heiko
Deine Enkeltochter Diana mit Jens
Deine Enkeltochter Alexandra
Deine Urenkel Danny, Finn, Nele,
Hannah und Marten
im Namen aller Angehörigen

Die Gedenkstunde findet im Familienkreis statt.

Molbitz, im September 2024

Kommuna GmbH

Fassungslos und mit einem Herzen voller Trauer
müssen wir Abschied nehmen von meinem lieben
Ehemann, unserem gutem Vater, Schwiegervater,
Opa, Uropa, Bruder, Onkel und Cousin**REINHARD QUELLMALZ**

* 09.09.1936 † 15.09.2024

der plötzlich und unerwartet von uns gegangen ist.

In bleibender Erinnerung

Deine Frau Ellen
Dein Sohn Uwe mit Utta
Dein Sohn Lutz mit Anke
Deine Enkelin Nancy mit Marcel
Dein Enkel Oliver mit Sebastian
Dein Enkel Florian mit Claudia
Deine Urenkel Ben und Leopold
Dein Bruder EckhardtDie Trauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am
30.09.2024, um 11 Uhr in der Kirche Flemmingen statt.

ANANKE DER BESTATTER

*„Erinnerungen sind kleine Sterne, die tröstend in das
Dunkel unserer Trauer leuchten.“***Emma Irene Busch****geb. Seiffert**

geb. 13. August 1939

gest. 9. August 2024

Herzlichen Dank... sagen wir allen, die ihre Anteilnahme zum Tod unserer
lieben Mutter und Oma in so liebevoller und vielfältiger
Weise zum Ausdruck brachten, sowie allen, die sie auf
ihrem letzten Weg begleitet haben.**Ein besonderer Dank gilt**- der Arztpraxis Intra für die jahrelange
medizinische Betreuung,
- dem Pflegedienst Kahnt,
- dem Uniklinikum Leipzig und der Muldentalklinik
Wurzen für die liebevolle und kompetente
Betreuung,
- dem Bestattungsinstitut George in Borna sowie
dem Trauerredner Herrn Goldhahn.In liebevoller Erinnerung
ihre Kinder und Enkel

Danksagung

*In unserem Leben hast Du Deinen Platz verlassen,
in unseren Herzen wirst Du immer bei uns sein.*

Für die mitfühlende Anteilnahme,
die wir in unserer Trauer um



Martin Rothe

auf vielfältige Weise erfahren durften,
möchten wir uns bei allen Verwandten,
Freunden, Bekannten, Nachbarn und
Arbeitskollegen recht herzlich bedanken.

In liebevoller Erinnerung
**Silvana mit Mark und John
Birgit und Winfried Rothe
im Namen aller Angehörigen**

BESTATTUNGEN ZÖRNER 

Im Leben geachtet, im Tode geehrt.

Danksagung

Abschied – ein Wort, so leicht zu sagen,
doch schwer, unsagbar schwer, es zu tragen.

Überwältigt von der großen Anteilnahme
beim Abschied von meinem lieben Ehemann,
unserem Vati und Opa

Horst Weiße

möchten wir uns bei allen Verwandten, guten
Freunden und Bekannten, unseren Nachbarn
und ehemaligen Arbeitskollegen von Herzen
bedanken. Unser Dank gilt weiterhin dem
Bestattungsinstitut Kommuna-GmbH sowie
Herrn Greger für die tröstenden Worte des
Abschieds.

In liebevollem Gedenken
seine Regina im Namen der Familie

Prößdorf, im September 2024

 Kommuna GmbH 

*Weinet nicht um mich, ihr Lieben.
Gönnt mir meine ewige Ruh.
Denkt, was ich gelitten habe,
eh' ich schloss die Augen zu.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von
unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma,
Schwägerin und Tante

Frau **Ursula Metz** geb. Köhler
* 11.04.1937 † 20.09.2024

In liebevoller Erinnerung
**Axel und Sabine
Hans-Jürgen
Mandy und Marco mit Joana und Leila
Sindy und Steve
Corina
Dein Liebling Dackel Bobby
im Namen aller Angehörigen**

Posterstein und Langenhessen, im September 2024

Wir nehmen im engsten Familienkreis Abschied.

 Bestattungshaus R

Zeitzer Straße 11
04610 Meuselwitz



Bestattungshaus
WÖTZEL

Telefon: 03448
3089238

www.bestattungshaus-wotzel.de

Tag und Nacht für Sie dienstbereit.

Danke

Nach kurzer schwerer Krankheit haben wir von

Sabine Claus geb. Danóhl
geb. 06.09.1959 gest. 28.08.2024

Abschied genommen.
Ein besonderer Dank gilt dem Bestattungshaus Zörner.

In liebevoller Erinnerung
**Deine Mutti
Deine Kinder und Geschwister**

BESTATTUNGEN ZÖRNER 

Wir nehmen Abschied von

Bruno Brasch
* 01.01.1944 † 16.09.2024

In stiller Trauer
Ehefrau Gisela und Familie

Die Trauerfeier findet
im engsten Familienkreis statt.

 Kommuna GmbH 

TRAUER zeigen

Familienanzeigen im KURIER

DANKSAGUNG

*Du hast gesorgt, Du hast geschafft,
bis Dir die Krankheit nahm die Kraft.
Schlicht und einfach war Dein Leben,
treu und fleißig Deine Hand,
immer helfen war Dein Streben,
ruh in Frieden und hab Dank.*

Frau

Brigitte Lahr

geb. König



Herzlichen Dank sagen wir allen, die mit uns von unserer
lieben Mutter und Oma Abschied genommen haben, sich in
stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme
auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Unser besonderer Dank gilt ihren langjährigen Freunden und
ehemaligen Arbeitskollegen der PWS, der Hausgemeinschaft
Robert-Koch-Straße 75/77 und dem Pflegepersonal vom
Seniorenheim „Schloss Löbichau“, Ebene 3, für die liebevolle
Betreuung auf ihrer letzten Wegstrecke.

Herzlichen Dank auch an Herrn Pfarrer Thomas Eisner für
seine wohlthuenden Worte in den schweren Stunden und dem
Bestattungshaus Luther für die würdevolle Begleitung.

Schmölln und Illsitz, im September 2024

In Liebe und Dankbarkeit
**Dein Sohn Thomas und Ulrike mit Familie
im Namen aller Angehörigen**

 Bestattungshaus R

*Menschen, die wir lieben,
bleiben für immer,
denn sie hinterlassen Spuren
in unseren Herzen.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir
Abschied von meiner lieben Mutti

Hannelore Eichhorn

geb. Mainka
geb. 20.07.1946 gest. 20.09.2024

In stiller Trauer
Anja und Matthias
Rita und Ralf mit Familie
Marina, Marco und Kevin
Cousine Edeltraud
Kränzchen Ute, Elke, Susi und Inge



Die Trauerfeier mit anschließender
Urnenbesetzung findet am Freitag, dem
01.11.2024, auf dem Friedhof in
Lucka statt.

Bestattungsunternehmen **KAMMEL**

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von
unserer lieben Mutti, Schwiegermutter, Oma, Uroma,
Schwester, Schwägerin und Tante

Renate Geß

geb. Merkel
geb. 14.05.1931 gest. 23.09.2024

In stiller Trauer
Sohn Thomas mit Sabine
Sohn Stefan mit Constanze
Enkel Sebastian, Alexander mit Dana, Christian
mit Peggy, Sophia mit Nils
Urenkel Carlo
Brüder Günther und Manfred mit Familien
Schwester Lia
im Namen aller Angehörigen



Die Trauerfeier findet im Familienkreis statt.



Bestattungsunternehmen **Kießling**

*Einschlafen zu dürfen, wenn man das Leben
nicht mehr selbst gestalten kann,
ist der Weg zur Freiheit und Trost für alle.*

Hermann Hesse

Dankbar, für die schöne gemeinsame Zeit,
nehmen wir Abschied von

Hannelore Geßner

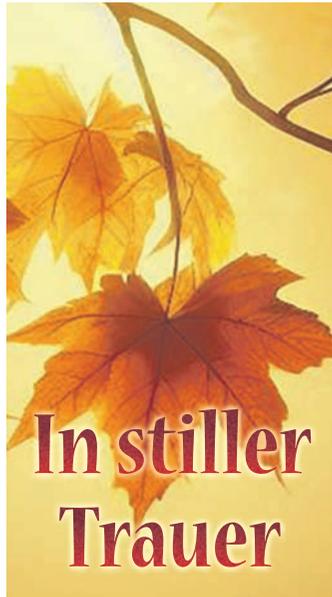
geb. Behne
geb. 15.09.1931 gest. 20.09.2024



In liebevoller Erinnerung
Dein Sohn Eberhard mit Angelika
Dein Sohn Andreas mit Sonja
Dein Sohn Frank mit Cornelia
Deine Tochter Renate mit Olaf
Deine Enkel und Urenkel
Deine Schwester Anita mit Familie
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier findet am Montag, dem
14.10.2024, um 14.00 Uhr, auf dem Friedhof
in Fockendorf statt.

BESTATTUNGEN ZÖRNER



In stiller Trauer

DANKSAGUNG

Für die Beweise der aufrichtigen Anteilnahme, die uns
durch Worte, Briefe, stillen Händedruck und Geldzu-
wendungen zum Abschied unserer Mutter

Martha Splett

erreicht haben, möchten wir uns auf diesem Weg bei
unseren Verwandten, Bekannten und Nachbarn herz-
lich bedanken. Unser besonderer Dank geht an die
Kommuna-GmbH, insbesondere Frau Waldheim, für
die gute Betreuung.

In liebevoller Erinnerung
Sohn Klaus und Tochter Gerlind



Falkenhain, im September 2024

Kommuna GmbH

Danksagung

Es ist uns ein Herzensbedürfnis, für die Verbundenheit
beim Abschied von unserer lieben Mutti,
Schwiegermutter und Oma

Sigrid Hentschel

allen Verwandten, Freunden, Nachbarn, Bekannten
und dem Team von Hair by Hentschel
ganz herzlich Danke zu sagen.

In liebevoller Erinnerung
Dein Sohn Edgar mit Sylvia und Marco
Dein Sohn Sven mit Yvonne und Ferdinand
im Namen aller Angehörigen

Treben, im September 2024

BESTATTUNGEN ZÖRNER

Unfassbar

Und wir dachten, wir hätten noch so viel Zeit ...

Nach kurzer, schwerer Krankheit ist mein lieber Ehemann, liebevoller Papa, herzenguter Sohn, Enkelsohn, Neffe und Cousin in unserem Beisein friedlich eingeschlafen.

Unendlich traurig müssen wir Abschied nehmen von

Maurer- und Betonbauermeister

Stefan Taubert

* 11.07.1989 † 19.09.2024

Wir vermissen Dich so sehr
deine liebe Susann
dein Sonnenschein Emmy
deine lieben Eltern Simone und Uwe
deine Oma Helga und Oma Rosi

im Namen aller Angehörigen, Bekannten und Freunde

Die Trauerfeier findet am Freitag, 25.10.2024, um 13.00 Uhr, in der großen Feierhalle
des Krematoriums Altenburg statt.

Die Urnenbeisetzung findet im Anschluß im Familienkreis statt.

Von großen Blumengestecken bitten wir abzusehen.

Kommuna GmbH

*Anfangs wollt ich fast verzagen und ich glaubt,
ich trüg es nie; und ich hab es doch getragen –
aber fragt mich nur nicht, wie.*

Heinrich Heine

Tief berührt von den überaus zahlreichen Beileidsbekundungen zum Abschied
von meinem lieben Ehemann, unserem guten Vater und Opa, Herrn

Heinz Kral

sprechen wir allen unseren innigsten Dank aus.
Danke für eine Umarmung, für liebevoll geschriebene Worte,
für finanzielle Zuwendung und für die Teilnahme an der Trauerfeier.
Dank auch an die Kommuna-GmbH und an die evang. Kirchgemeinde.

In Liebe
Ehefrau Maria
Kinder und Enkel

Rositz, September 2024

*Wenn die Kraft zu Ende geht,
ist Erlösung eine Gnade.*



In Liebe und Dankbarkeit
nehmen wir Abschied von
unserem lieben

Hans-Eberhard Fritzsch

geb. 11.07.1944 gest. 18.09.2024

In stiller Trauer
Deine Helga
Deine Tochter Ivette mit Jörg, Luc und Mia
im Namen aller Angehörigen

Die Urnenbeisetzung erfolgt im engsten
Familienkreis.

Kommuna GmbH

Danksagung

*Menschen, die wir lieben bleiben für immer,
denn sie hinterlassen ihre Spuren in unseren Herzen.*

Tief bewegt von den zahlreichen Beweisen der aufrichtigen
Anteilnahme, die uns durch Worte, Schrift, Blumen und Geldzuwendungen beim
Abschied von meinem lieben Ehemann, unserem guten Papa und Opa

Herrn Peter Dämmrich

entgegengebracht wurden, möchten wir uns bei allen Verwandten, Freunden, lieben
Nachbarn und Bekannten herzlich bedanken.

Unser besonderer Dank gilt den Sportfreunden des Weißbacher SV 1951 e.V.,
sowie Herrn Pfarrer Wiegand und dem Bestattungshaus Luther für die würdevolle
Trauerfeier.

In stillem Gedenken
seine Ehefrau Sonja
seine Söhne André und Volker

Schmölln, Leipzig und Mösbach, im September 2024

Bestattungshaus

L
U
T
H
E
R

Danksagung

Es ist schwer einen so lieben Menschen zu
verlieren, aber es gibt uns Trost zu wissen, dass so
viele Menschen ihn gern hatten. Tief bewegt von
der überaus großen Anteilnahme beim Abschied
von unserem Sohn, Vati, Schwiegervati und Opa

André Krietsch

möchten wir uns bei allen ganz herzlich
bedanken.

In liebevoller Erinnerung
Seine Eltern
Sein Sohn Christian mit
Monique, Maxine, Maximilian und Marlon
Sein Sohn Johannes mit Laura
im Namen aller Angehörigen



BESTATTUNGEN ZÖRNER BZ

*Unser Weg, den wir ein halbes Leben gemeinsam gegangen sind,
war ein schöner Weg. Nur das letzte Stück war steinig und schwer,
aber auch diese Strecke haben wir gemeinsam geschafft.
Nun mögen Engel dich begleiten auf dem Weg, der vor dir liegt.*

Unfassbar traurig nehmen wir Abschied von

Michael „Schlippi“ Schlipp

geb. 10.02.1959 gest. 22.09.2024

In Liebe
Deine Annett
Deine Jungs Thomas und Tobias
mit Maxie und Michelle
Deine Geschwister Dagmar und Hans
Dein Schwiegervater Frank
im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 11.10.2024, um 11.00 Uhr,
im Bestattungshaus Zörner, Grüntaler Weg 3 in Altenburg statt.
Die Beisetzung findet im Anschluss im engsten Familienkreis statt.

*Einschlafen dürfen, wenn man das Leben nicht
mehr selbst gestalten kann, ist der Weg in die
Freiheit und Trost für alle.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir
Abschied von unserer Mutti, Schwiegermutter
Oma und Uroma

Frau
Liane Klotz geb. Höbelbarth
geb. 21.03.1940 gest. 19.09.2024

In stiller Trauer
Dein Sohn Steffen und Steffi
Dein Sohn Andreas
Deine lieben Enkel und Urenkel

Schmölln, im September 2024

Wir nehmen im engsten Familienkreis
Abschied.



Bestattungshaus

L
U
T
H
E
R

VERKAUFE

Ehrenhain, Am Waal, erschlossenes Baugrundstück, ca. 750 m², gegen Gebot zu verkaufen, zur Zeit mit Bungalow bebaut, sofort verfügbar, Chiffre A 22

VERMIETE in Starkenberg/Kositz,

bezugsfertige 3-Raum-Wohnung mit Pkw-Stellplatz, 60 qm Wohnfläche, Nettomiete 230,- € zzgl. 120,- € NKVZ,

bezugsfertige 2-Raum-Wohnung, 40 qm Wohnfläche, Nettomiete 150,- € zzgl. 100,- € NKVZ,

Telefonische Nachfragen unter
**Tel. 0172/7 84 49 31 oder
0173/5 65 27 09**

2-R.-Whg. m. Balkon

Sommeritzer Straße 64, Schmölln, ca. 61,97 m², Dachgeschoss rechts

Bad mit Wanne, ab sofort
320,00 € KM + 224,00 € NK, 3 MKK
V: 48,8 kWh/(m² a), Bj. 1953, Fernwärme

**Wohnungsverwaltung
Schmölln GmbH
Telefon 034491/648-0**

2-Raum-Wohnung

Eichenweg 4, Schmölln
ca. 42,28 m², Dachgeschoss links
Bad mit Wanne, ab sofort
220,00 € KM + 190,00 € NK, 3 MKK
V: 91,0 kWh/(m² a), Bj. 1985, Erdgas

**Wohnungsverwaltung
Schmölln GmbH
Telefon 034491/648-0**

VERMIETUNG

Große 52 m² Whg. mit Gartenblick, 1. OG, 2 Zimmer, Dusche, Loggia, Heinrich-Mann-Str., ABG, 495 Euro Warm-, 325 Euro Kaltmiete, Besichtigung unter Tel. 0157/85252590

Lehma, 3-R.-Whg., DG, 78 m², Bad mit Fenster, Wanne/Dusche, eigener Garten + Stellplatz, Tel. 0177/6517441

3-Raum-Wohnung in Meuselwitz

Erdgeschoss, Cl.-Zetkin-Str., 67,31 m² Wfl., vorgerichtet, Wanne, Balkon, Keller, Stellplatz (opt.)
Gesamtmiete 670,00 EUR

Energieverbrauchsausweis:
V: 87,00 kWh/(m² a), Baujahr 1955

**Städtische Wohnungsgesellschaft
Meuselwitz mbH
Altenburger Str. 22, Tel. 03448/44250**

Entspannt ins Eigenheim

- ✓ Zukunftssicher gebautes Haus
- ✓ Flexibel Wohnen
- ✓ Bezahlbar Leben
- ✓ Finanzielle Freiheit
- ✓ Gebaut für Generationen
- ✓ **Vollausstattung inklusive**
- ✓ Sie wählen Ihr Traumhaus, wir bauen regional

Rufen Sie an! Wir beraten Sie gern.

Ute Schaar **Annkathrin Just**
07586 Bad Köstritz 04626 Schmölln
Am Erlicht 17 Markt 16
0175 1745169 0173 9175754
Ute.Schaar@tc.de annkathrin.just@tc.de

www.tc.de

Was bestimmt den Wert einer Immobilie?

DJD. Der Weg ins Eigenheim bringt für zukünftige Immobilienbesitzer viele Herausforderungen mit sich. Neben der Finanzierung besteht eine der größten darin, das richtige Objekt zu finden – und dann einen angemessenen Kaufpreis zu erzielen. Dabei kommt es neben dem persönlichen Verhandlungsgeschick auf einige sachliche Aspekte wie die Wohnfläche, den Energieausweis und eventuelle Erschließungskosten an.

Korrekte Wohnfläche ermitteln
Allein auf Dokumente und Angaben des Immobilienverkäufers sollte man nicht blindlings vertrauen, sondern fachliche Unterstützung nutzen. „Zum Auftakt kann es sinnvoll sein, einen Sachverständigen hinzuzuziehen, um die wichtigen Eckdaten auf Richtigkeit zu prüfen“, rät Norbert Maier, Spezialist für Baufinanzierung bei Dr. Klein in Regensburg. In Deutschland gibt es kein Gesetz, das als Grundlage für die korrekte Angabe der Wohnfläche dient. Die gängigste Methode zur Berechnung ist die Wohnflächenverordnung: Demnach darf nur die Grundfläche, die zum Wohnen genutzt werden kann, eingerechnet werden. Damit entfallen nicht ausgebaute

Dachböden, Keller oder Garagen. „Flächen mit Dachschrägen werden erst ab einer Höhe von einem Meter angerechnet und unter einer Höhe von zwei Metern auch lediglich mit 50 Prozent“, weiß der Spezialist von Dr. Klein. „Balkone,

um die Angaben bestätigen und mögliche anfallende Kosten für eine energetische Sanierung schätzen zu lassen“, sagt Norbert Maier.

Erschließungskosten prüfen
Käufer von Bestandsimmobilien fragen sich kaum, ob das Bauland korrekt erschlossen wurde. Dazu zählen etwa die Anbindung an das öffentliche Straßennetz, die Versorgung mit Strom und Wasser sowie dass die Entwässerung sichergestellt ist. Die private Erschließung innerhalb der Grundstücksgrenze liegt allein in der Verantwortung der Bauherren. Grundstückskäufer sollten daher sehr genau darauf achten, ob es offene Kosten gibt und wie die Übernahme im Kaufvertrag geregelt ist. „All diese Punkte haben Einfluss auf den Immobilienwert – und bieten somit gute Ansätze für Preisverhandlungen.“

Tipps für eine marktgerechte Einschätzung und erfolgreiche Preisverhandlungen

Loggien und Terrassen können mindestens zu einem Viertel und maximal zur Hälfte einfließen.“

Effizienz unter die Lupe nehmen
Ein wertbestimmender Faktor ist neben der Lage die Energieeffizienz einer Immobilie. Der Verkäufer muss einen Energieausweis vorlegen: Klasse A+ ist dabei die beste Zuteilung, Klasse H die schlechteste. „Die Einteilung in eine bestimmte Effizienzklasse kann bei weitestgehend identischen Objekten hinsichtlich des Baujahrs, der Größe und der Lage einen erheblichen Preisunterschied bedeuten. Kaufinteressierte sollten einen Energieberater einbeziehen,

SUCHE

Familie, beide EW berufst., 2 Ki., su. Haus od. 4- bis 5-R.-Whg. in Schmölln zur Miete, Chiffre W 65

Historisches ländliches Haus mit Potenzial, im Raum Altenburg, sucht naturverbundenen Modernisierer. S-Bahn Nähe, 130 m² Wohnfl., Preis VB, Chiffre A 21



Clever verhandeln beim Immobilienkauf: Energieeffizienz, Lage und Wohnfläche sind wichtige Faktoren, die Einfluss auf die Preisfindung haben.

Foto: DJD/Dr. Klein Privatkunden/Getty Images/courtneyk

DAS AMTSGERICHT INFORMIERT:

Amtsgericht Altenburg - Zwangsversteigerung - Aktenzeichen: K 22/23

Das im Grundbuch von Altenburg, Blatt 2415 BV 1, Grundbuchamt Altenburg eingetragene Grundeigentum

Gemarkung Altenburg Thümmelstraße 5 zu 892 qm
Flur 3 Flurstück 590

zweigeschossiges Einfamilienhaus als Reihenendhaus, Kriechboden, Garage, Schuppen, Baujahr ca. 1920, 2 Wohnungen, vermietet tlw. eigengenutzt.

soll am **Mittwoch, 16.10.2024**, im Gerichtsgebäude, Burgstraße 11 im Saal 105 (Hinterhaus) um **10.00 Uhr**, durch Zwangsvollstreckung versteigert werden.

Der gemäß § 74 a Abs. 5 ZVG festgesetzte Verkehrswert beträgt
Blatt 2415 BV 1 128.000,00 EUR.

Die Wertgrenzen (5/10 und 7/10) sind weggefallen.

Bieter müssen auf Antrag 10 % des festgesetzten Verkehrswertes als Sicherheit leisten, entweder durch Verrechnungsscheck eines berechtigten Kreditinstitutes oder Bundesbankscheck, die frühestens am dritten Werktag vor dem Versteigerungstermin ausgestellt worden sind, durch eine unbefristete, unbedingte und selbstschuldnerische Bankbürgschaft oder durch vorherige Überweisung an die Gerichtskasse. **Zahlung durch Bargeld ist nicht möglich!**

Veröffentlichung im Internet unter www.thueringen.de/olg sowie unter www.zvg-portal.de.

Ab sofort zu vermieten:**Halle für Wohnmobile/
Werksatt 150 m²**

- Mit großem Automatik-Rolltor
- Dachfenster für Tageslicht
- zusätzliche Zugangstür
- Betonboden Gabelstapler-geeignet
- Stromversorgung
- Beleuchtung vorhanden
- Auf abgeschlossenem Grundstück
- Standort 04600 Altenburg, OT Ehrenberg

Bei Interesse: E-Mail bs@enviatel.net

Wohn- und Geschäftshaus in Schmöllner Innenstadt zu verkaufen

KP: 220.000,- €

EAW B: 295,10 kWh/(m² a),
Gas, Baujahr 1900,
Klasse H

- 1 Wohn- und 3 Gewerbeeinheiten, vollvermietet
- ca. 397 m² vermietbare Fläche
- ca. 22.263,00 Euro jährliche Kaltmiete
- provisionsfrei

Ihre neue
Ansprechpartnerin:

Nora-Luise Harles
Telefon: 034491 - 680

E-Mail:
nora-luise.harles@vrbank-altenburgerland.de

VR-Bank
Altenburger Land eG

BEREITSCHAFTSDIENST

Ärztliche Bereitschaft 28.09.-04.10.24

Ärztliche Bereitschaft **116117** oder www.116117.de
 Leitstelle Gera **03 65/838 939 100**
 Krankentransport **03 65/838 939 140**

Zusätzlicher Praxisdienst (Allgemeinmedizin) für gehfähige Patienten

Bereich Fr., 18-20 Uhr, Sa., So., an gesetzlichen
Altenburg/ Feiertagen und an Brückentagen von
Schmölln/ 9-12 Uhr und 18-20 Uhr
Meuselwitz Klinikum Altenburger Land GmbH,
 Am Waldessaum 10, 04600 Altenburg

Notfall- Klinikum Altenburger Land GmbH,
Behandlung Notaufnahme, Am Waldessaum 10,
 04600 Altenburg, Tel. 03447/520

Ärztlicher Dringende Arztbesuche sind unter
Hausbesuch Telefon **116 117** anzumelden.
 Mo., Di., Do., 18-7 Uhr des Folgetages,
 Mi. und Fr., 13-7 Uhr des Folgetages,
 Sa., So., gesetzliche Feiertage sowie am
 24. und 31.12., 7-7 Uhr des Folgetages.

Zahnärztliche Unter der zentralen Rufnummer
Bereitschaft Telefon **116 117** oder www.116117.de
Kinderärzte Mi. u. Fr., 13-18 Uhr, Sa., So. und an den
 Feiertagen sowie Brückentagen, 9-13 Uhr

28.09.24 **FÄ Manuela Rabe, ABG,**
 Teichvorstadt 14, Tel. 03447/4552

29.09./ **Dr. med. Andreas Just, ABG,**
02.10.24 Darwinstr. 1-2, Tel. 03447/5155916

03.10.24 **DM Susanne Lau, Lucka,**
 Bahnhofstr. 26, Tel. 034492/46565

04.10.24 **Dr. Annett Geyer, SLN**
 R.-Koch-Str. 95, Tel. 03447/521729

Apotheken-Bereitschaft

Die bundesweite kostenlose Rufnummer des Apotheken-Bereitschaftsdienstes unter **Tel. 0800/0022833** oder unter www.apotheken.de

Altenburg **28.09.24, Kloster-Apotheke,** Wallstr. 10
29.09.24, Hof-Apotheke, Weibermarkt 17
30.09.24, Glück-Auf-Apotheke,
 K.-Kollwitz-Str. 61 (Alte Ziegelei)
03.10.24, Aesculap-Apotheke,
 J.-S.-Bach-Str. 2
03.10.24, Apotheke Am Waldessaum,
 Am Waldessaum 8

Meuselwitz/ 8-8 Uhr des darauf folgenden Tages
Rositz/Lucka **02.10.24, Glück-Auf-Apotheke,**
 K.-Marx-Str. 17, Rositz
03.10.24, Alte Stadt-Apotheke,
 Baderdamm 17, Meuselwitz

Nobitz/Lgl.- 8-8 Uhr des darauf folgenden Tages
Niederhain **28.09.24, Wiera-Apotheke,** Mühlenweg 3,
 Langenleuba-Niederhain
01.10.24, Kröber-Apotheke, Altenburger
 Str. 29, Nobitz (im Einkaufszentrum)

Schmölln/ 8-20 Uhr, Sa., 9-12 u. 17-19 Uhr,
Göbnitz So und an Feiertagen, 10-12 u. 17-19 Uhr
28.09.-03.10.24, Stadt-Apotheke,
 Mittelstr. 4, Göbnitz
04.10.24, Osterland-Apotheke,
 W.-Kluge-Str. 5, Schmölln

Blutspendetermine

Altenburg **23.09.24, 15.30-19.00 Uhr,** RS „Gebrüder
 Reichenbach“, Fr.-Ebert-Str. 13
10.10.24, 14.00-17.00 Uhr,
 Sparkasse Altenburger Land,
 Wettinerstr. 1

Lucka **24.09.24, 16.30-19.30 Uhr,** Grund-/
 Regelschule, Str. d. Bauarbeiter 1a

Meuselwitz **16.10.24, 16.00-19.30 Uhr,**
 Schnaudertalhalle, Zeitzer Straße 45

Saara **04.11.24, 15.30-19.30 Uhr,**
 Vereinshaus, Saara 42

Schmölln **01.10.24, 15.00-19.00 Uhr,**
 Schmöllner Heimbetriebsgesellschaft,
 Lohsenstraße 25a

BESTATTER

Bestattungsunternehmen
Kammel
 Tag und Nacht dienstbereit

04610 Meuselwitz 04613 Lucka
 Baderdamm 10 Altenburger Str. 23
☎ 0 34 48/754 9478 ☎ 03 44 92/18 07 81
 01 73/4 28 94 43

www.bestattung-kammel.de

ONLINE-BRANCHE

*** DIE ZEITUNG AM WOCHENDE *** www.ABG-NET.de
KURIER wissen was läuft

Onlinebranchenbuch 1,- Euro am Tag
 – Fragen Sie Ihren Kundenberater –

PFLEGEDIENST

Diakonie Sozialstation Meuselwitz

Wir pflegen, beraten und betreuen.
Telefon 0 34 48/70 22 09

Baderdamm 3, 04610 Meuselwitz
 In Trägerschaft der Ev.-Luth. Kirchengemeinde.

TAXI

Taxibetrieb Bettermann
 Vertragspartner
 der Krankenkassen
0 34 47/89 90 88

**Ponitzer Lichterfest
 schon zum zehnten Mal**

Ponitz. In Scharen strömten die Besucher bei hochsommerlichen Temperaturen zum zehnten Ponitzer Lichterfest vom 6. bis zum 9. September. Am Ortseingang von Guteborn warteten auf die Schaulustigen Shuttle-Busse, die immer gut gefüllt nach Ponitz fuhren.

Das Schloss-Café Ponitz, als Veranstalter, hatte auf dem Ponitzer Schlossplatz ausreichend für Getränke und Nachschereien gesorgt. Feuershow, Hüpfburg, liebevoll gestaltete Chill-Plätze, Live-Musik und Songs vom Band zogen die großen und kleinen Gäste magisch an. Die schon traditionell gewordenen, vielfarbigen Leuchtbänder funkelten in der Nacht. Höhepunkt des Wochenendes war das Feuerwerk am Samstagabend; der Schlossplatz verzeichnete einen Besucheransturm (3.400) und platzte aus allen Nähten. Am Sonntag spielte der 1. Vollmershainer Schalmeienverein e. V. auf. Den Tag des Denkmals mit kostenfreien reichlich gebotenen Kinderbelustigungen, nutzten viele Familien für einen gemeinsamen Ausflug.

Ellen Peter



Die lauen Sommernächte zogen viele Besucher zum zehnten Ponitzer Lichterfest an. Ein Höhepunkt war das Feuerwerk.
 Foto: Teresa Neumann

NOTRUF

Notruf Polizei	110
Notruf Feuerwehr u. Notarzt	112
Ärztliche Bereitschaft	116 117
oder www.116117.de	
Klinikum Altenburger Land	03447 520
Notruf bei Vergiftungen	0361 730 730
Opfertelefon (bundesweit)	116 006
Frauenschutzwohnung	0151 16 25 98 84
Verbrauchertelefon	0900 1 77 57 70
Telefonseelsorge	0800 1 11 01 11
Sorgentelefon	0800 00 800 80
Schwangere in Not	0800 4 04 00 20
Elterntelefon	0800 111 05 50
Hilfetel. sexueller Missbrauch ..	0800 22 55 530
Kinderschutzel. f. Minderjährige	03447 58 65 00
Kinder- u. Jugendtelefon	116 111
Strafverteidiger Notdienst	0177 2 69 56 41
Sperr-Notruf Geldkarten	116 116

Impressum

KURIER



Kurier Verlag KG
 Frauengasse 28 · 04600 Altenburg
www.kurier-online.de
 Telefon 0 34 47/89 46 - 0 · Fax 0 34 47/89 46 32
 E-Mail: redaktion@kurier-verlag.com und
anzeigen@kurier-verlag.com

Beilagenannahme und Zustellung
 Lehnitzscher Straße 1 · 04600 Altenburg/OT Ehrenberg
 Telefon 0 34 47/4 99 62 00

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis „Keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-briefkasten.de.

Öffnungszeiten	Montag	8.00-18.00 Uhr
Frauengasse:	Dienstag-Donnerstag	8.00-16.00 Uhr
	Freitag	8.00-12.00 Uhr

Auflage: 54.000
 Verteilung erfolgt wöchentlich an die Haushalte im Großraum Altenburg, Schmölln und Meuselwitz (Landkreis Altenburger Land)

Redaktion: Silke Konzag (sk)
 Telefon 0 34 47/89 46 29

Buchhaltung: Telefon 0 34 47/89 46 33

Zustellung: Telefon 0 34 47/4 99 62 00

Anzeigenschluss: Montag 16.00 Uhr
 (Schieberecht bei Feiertagen)

Für den Inhalt von Anzeigen (dazu gehören auch Texte, welche als Anzeige deklariert sind) zeichnet nicht der KURIER verantwortlich. Diese unterliegen der Verantwortung des jeweiligen Werbetreibenden. Mit Namen gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Für unverlangt eingesandte Fotos und Manuskripte sowie telefonisch übermittelte Anzeigen und Korrekturen übernimmt der Verlag keine Haftung.

Auf die Gestaltung unserer Anzeigen erheben wir Geschmacksmusterrechte. Nachdruck und Weiterleitung an Dritte nur mit Genehmigung des Verlages.

Wir bitten darum, keine Abmahnung ohne vorherige Kontaktaufnahme zu erteilen. Wenn wir Ihrer Meinung nach die Rechte Dritter oder auch gesetzliche Bestimmungen verletzen, kontaktieren Sie uns auf jedem erdenklichen Wege. Per E-Mail, Brief, telefonisch oder persönlich. Dazu ist kein Rechtsanwalt nötig.

Wir garantieren die unverzügliche Einhaltung Ihrer Rechte. Sollten Sie ohne vorherige Kontaktaufnahme Kosten auslösen, werden wir diese nicht erstatten. Gegebenenfalls werden wir wegen Verletzung nach genannter Bestimmungen Gegenklage einreichen. Das Beauftragen eines kostenpflichtigen Rechtsbeistandes, um uns kostenpflichtig abzumahnern, entspricht nicht der Wahrung der Interessen des Rechteinhabers und dessen wirklichem oder mutmaßlichem Willen. Es handelt sich damit um einen Verstoß gegen § 8 Abs. 4 UWG, wegen der Verfolgungen sachfremder Ziele als beherrschendes Motiv der Verfahrenseinleitung, insbesondere einer Kostenzielungsabsicht als hauptsächliche Triebfeder. Damit würde auch gegen die Schadensminderungspflicht gehandelt. Beachten Sie bitte auch den möglichen Verstoß gegen § 254 Abs. 2 UWG.



SONDERANGEBOTE + WEIHNACHTEN & SILVESTER 2024/ 2025

TSCHECHIEN • MARIENBAD

2=1



1 Woche für 2 Personen ab
669 €

Reiseleistungen:

- 1 WOCHE FÜR 2 PERSONEN**
- ✓ Bustransfer & Reisebetreuung**
- ✓ Begrüßungsgetränk
- ✓ 1 Woche mit Frühstück oder Halbpension im **SPA HOTEL DÉVIN **** superior**
- ✓ 5 Anwendungen pro Person
- ✓ Trinkkur
- ✓ Örtliche Reiseleitung

SELTA MED BONUS:

- 1 x 2 h Eintritt in das Stadtbad (ca. 150 m entfernt) p.P./ Woche

2=1 DEVIW4	08.10. - 05.11.24	05.11. - 17.12.24		
Busanreise: dienstags	04.02. - 15.04.25	07.01. - 04.02.25		
Zi./ Kur/ Verpfl.	1. Woche	VW	1. Woche	VW
DZ/W2=1/ FR	699 €	669 €	669 €	639 €
DZ/W2=1/ HP	889 €	859 €	839 €	809 €

Buchung von EZ nicht möglich. Weitere Verpflegungsart und Zimmerkategorien buchbar.



TSCHECHIEN • FRANZENSBAD

1 NACHT GESCHENKT



1 Woche pro Person ab
statt ~~599 €~~ **539 €**

Reiseleistungen:

- WINTER-KURURLAUB**
- ✓ Bustransfer & Reisebetreuung**
- ✓ 1 Woche mit Halbpension im **KURHOTEL REZA ******
- ✓ 10 Anwendungen pro Woche
- ✓ Hallenbad und Whirlpool
- ✓ Kostenfreier Leihbademantel
- ✓ Örtliche Reiseleitung

SELTA MED BONUS:

- 1 x Salzgrotte pro Aufenthalt
- 1 x Tanzabend pro Woche

SCB REZAS4	07.01. - 18.02.25			
Busanreise: dienstags				
Zi./ Kur/ Verpfl.	1. Woche	VW		
DZ/ SKU/ HP	599 €	539 €	475 €	399 €
EZ/ SKU/ HP	715 €	635 €	579 €	499 €

Weiteres Kurprogramm zum Sonderpreis und Zimmerkategorien buchbar.



POLNISCHE OSTSEE • KOLBERG

2=1



1 Woche für 2 Personen ab
699 €

Reiseleistungen:

- 1 WOCHE FÜR 2 PERSONEN**
- ✓ Bustransfer & Reisebetreuung**
- ✓ 1 Woche mit Frühstück oder Halbpension im **KURHOTEL ARKA MEDICAL SPA ******
- ✓ 2 Anwendungen/ Behandlungstag
- ✓ 3 x Wassergymnastik/ Woche
- ✓ Meerwasserhallenbad, Whirlpool, Saunen und Fitnesscenter
- ✓ 2 x Salzgrotte/ Woche
- ✓ 1 x Bad im Solebecken/ Aufenthalt
- ✓ Örtliche Reiseleitung

2=1 ARKAW4	26.10. - 21.12.24	04.01. - 01.03.25	01.03. - 29.03.25			
Busanreise: samstags						
Zi./ Kur/ Verpfl.	1. Woche	VW	1. Woche	VW	1. Woche	VW
DZKmf/ W2=1/ FR	699 €	659 €	699 €	659 €	739 €	699 €
DZKmf/ W2=1/ HP	829 €	789 €	865 €	825 €	865 €	825 €

Buchung von Einzelzimmern nicht möglich. Weitere Verpflegungsart buchbar.



POLNISCHE OSTSEE • SWINEMÜNDE



1 Woche pro Person ab
539 €

Reiseleistungen:

- KOMPLEXE HEILKUR ZUM MINIPREIS**
- ✓ Bustransfer & Reisebetreuung**
- ✓ Begrüßungsgetränk
- ✓ 1 Woche mit Vollpension im **HOTEL DREI INSELN ******
- ✓ 3 Anwendungen/ Behandlungstag
- ✓ Hallenbad und Whirlpool
- ✓ Saunalandschaft und Solarbadesystem „Sabbia Med“
- ✓ Örtliche Reiseleitung

SPO DRINW4	02.11. - 21.12.24	04.01. - 18.01.25	18.01. - 08.02.25			
Busanreise: samstags						
Zi./ Kur/ Verpfl.	1. Woche	VW	1. Woche	VW	1. Woche	VW
DZ/ WKM/ VP	539 €	399 €	545 €	399 €	565 €	419 €
EZ=DZ/ WKM/ VP	739 €	589 €	819 €	679 €	839 €	695 €

Weiteres Kurprogramm, Verpflegungsart und Termine buchbar.



TSCHECHIEN • MARIENBAD



6 Tage pro Person ab
559 €

Reiseleistungen:

- MINIKUR**
- ✓ Bustransfer & Reisebetreuung**
- ✓ 6/12/6 Tage mit Halbpension im **KURHOTEL VLTAVA **** superior**
- ✓ **Festliches Weihnachts- & Silvesterprogramm**
- ✓ Schwimmbad, Sauna, Whirlpools und Fitnessraum
- ✓ Trinkkur
- ✓ Kostenfreier Leihbademantel
- ✓ Örtliche Reiseleitung

SCB BEROW4	Weihnachten	W&S	Silvester
Busanreise	22.12.24	22.12.24	29.12.24
Busrückreise	27.12.24	02.01.25	03.01.25
Zi./ Kur/ Verpfl.	6 Tage	12 Tage	6 Tage
Anwendungen	5	11	5
DZKmf/ WMK/ HP	559 €	1.110 €*	599 €
EZKmf/ WMK/ HP	635 €	1.250 €*	699 €

Weitere Kurprogramme, Verpflegungsart, Zimmerkategorien und Termine buchbar.



POLNISCHES ISERGEIRGE • BAD FLINSBERG



8 Tage pro Person ab
604 €*

Reiseleistungen:

- KURURLAUB**
- ✓ Bustransfer & Reisebetreuung**
- ✓ 8/15/8 Tage mit Halbpension im **KURHOTEL KAJA MEDICAL & SPA ******
- ✓ **Festliches Weihnachts- & Silvesterprogramm**
- ✓ Spa Zentrum mit Hallenbad, Sauna und Whirlpool
- ✓ 3 x Salzgrotte pro Woche
- ✓ Örtliche Reiseleitung

SPR KAJAW4	Weihnachten	W&S	Silvester
Busanreise	22.12.24	22.12.24	29.12.24
Busrückreise	29.12.24	05.01.25	05.01.25
Zi./ Kur/ Verpfl.	8 Tage	15 Tage	8 Tage
Anwendungen	6	14	8
DZ/ WKU/ HP	604 €*	1.104 €*	674 €*
EZ/ WKU/ HP	690 €*	1.270 €*	760 €*

Weitere Verpflegungsart buchbar.



VW = Verlängerungswoche * Super-Frühbucherrabatt von 25 € bei Buchung bis 31.10.2024 - ist bereits von den angegebenen Preisen abgezogen. ** Zustiegsstellen entnehmen Sie bitte dem Katalog „Winter-Sonderangebote 2024/ 2025“. Alle Preise in EURO und pro Person (ausgenommen 2=1 Angebot), zzgl. Treibstoffzuschlag. Druckfehler, Zwischenverkauf, Preisänderungen vorbehalten. Es gelten die aktuellen AGB. Reiseveranstalter: Selta Med GmbH, Gottschaldstr. 1a, 08523 Plauen.

Buchung & Beratung in Ihrem Reisebüro!

Info-Telefon: 03741 - 148527-0 • E-Mail: reservierung@seltamed.de

www.seltamed.de • WhatsApp: 01520 8734120

UNSER TIPP:

SPARAKTIONEN SICHERN!

Melden Sie sich gleich **HIER**
für unseren Newsletter an.

